

GÚBLEIF PÓRUNN STEFÁNSDÓTTIR

Hefur alltaf haldið í sænskuna

• Nám • Bílar  
allt í MIDJU BLAÐSINS



ÚTIVIST OG HREYFING

Mæðgur í áflogum

Sérblað um útivist og hreyfingu  
FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



SÉRBLAÐ FYLGIR

**Europris**

FRÁBÆR TILBOÐ!

# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

29. ágúst 2007 – 233. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## MIDVIKUDAGUR



**Kraftur í sjálfstæðum leikhúsum**

Verkefnaskrá vetrarins kynnt.

MENNING 20

## Af landi brott

Hugleikur Dagsson kveður Ísland og flytur til Amsterdam.

FÓLK 30



## Stórstjórnur í spurningaleik

Fjölirnir Þorgeirsson og Einar Ágúst Víðisson meðal þátttakenda.

FÓLK 30



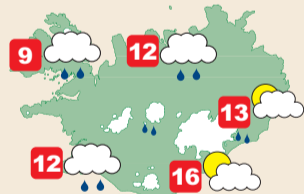
## Liverpool áfram

Liverpool komst örugglega áfram í Meistaradeild Evrópu eftir 4-0 sigur á Toulouse.

ÍÞRÓTTIR 26



## VEÐRIÐ Í DAG



**VÆTUTÍÐ** - Í dag verður yfirleitt hæg breytileg átt. Víða rigning eða skúrir en þúrt að kalla á Suðausturlandi, einkum sunnan Vatnajökuls. Hiti 7-16 stig, hlýjast suðaustan til.

VEÐUR 4

## > Markaðurinn

Sögurnar ... tölurnar ... fólkíð ...

FYLGR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

**MARKAÐURINN**

Landsbankinn á 10% í Kauphöllinni í Ósló

Vedurttjón á eftir að tvöfaldast

Óþuggi áttundin þessi mynd sem þú hefur

Landbankinn

# Ráðherra hunsaði áskorun sérfræðinga

Nær allir starfandi vatnalíffræðingar landsins sendu áskorun til Jónínu Bjartmarz, þáverandi umhverfisráðherra, um að hafna Gjábakkavegi á Þingvöllum.

**SKIPULAGSMÁL** „Nær allir vatnalíffræðingar landsins sem vinna að rannsóknum, auk vatnafræðinga, skrifuðu undir yfirlýsingu til þáverandi umhverfisráðherra þar sem lagst var gegn því að þessi hraðbraut yrði lögð í gegnum Þjóðgarðinn. Umhverfisráðherra svaraði þessu engu,“ segir Gísli Már Gíslason, prófessor í vatnalíffræði við Háskóla Íslands.

Í yfirlýsingunni er eindregið lagst gegn fyrirhugaðri lagningu Gjábakkavegar vegna þeirrar hættu á umhverfisspjöllum sem umferð um hann kunnir að valda. Útboð í framkvæmdir vegarins hefst í haust.

Yfirlýsingin er dagsett 5. mars og í henni segir meðal annars að „með öllu því raski og stóruauningu umferðar og umferðarhraða sem leið 7 gerir ráð fyrir er tekin óþarfa áhætta á aukinni niturmengun í Þingvallavatni. Rannsóknir benda til þess að nitur sé takmarkandi þáttur í frumframleiðslu vatnsins. Því er full ástæða til þess að ætla að vistkerfi vatnsins geti verið mjög næmt fyrir aukningu niturs en afleiðingar af þessu eru ófyrirsjáanlegar.“ Einnig segir að ekki sé „ásættanleg stefna að leggja slíkan veg í gegnum Þjóðgarðinn á Þingvöllum og að slíka veglagningu ætti að

forðast í næsta nágrenni Þingvallavatns“. Þá er vakin athygli á því að Þingvallavatn sé eitt af náttúruundrum Íslands og lífríki þess eigi sér ekki hliðstæðu í veröldinni.

Að teknu tilliti til þess, auk sögu svæðisins, verði að gæta ströngu viðmiða þegar komi að verndun vatnsins. Í yfirlýsingunni er einnig lýst yfir furðu á ákvörðun Vegagerðarinnar um að á veginum eigi að vera 90 kílómetra hámarks hraði. Það vekur upp grunsemdir um að innan skamms verði farið í að fullgera verkið með hraðbraut í gegnum Þjóðgarðinn.

- kdk / sjá síðu 8



**GRIKKLAND BRENNUR** Maður keyrir á traktorum sínum í gegnum eldhafið í Platanos nálægt hinni fornu Ólympíu. Að minnsta kosti 64 hafa látið lífið í eldunum sem hafa stigmagnast á síðustu dögum. Slökkviliðsmenn frá sautján löndum aðstoða gríska slökkviliðsmenn, sjálfboðaliða og hermenn við slökkvistörfin.

NORDICPHOTOS/AFP

Það verður á brattann að sækja hjá knattspyrnulandsliðinu í næstu leikjum:

## Eiður spilar ekki gegn Spánverjum

**FÓTBOLTI** Íslenska knattspyrnulandsliðið verður án fyrirlíða síns, Eiðs Smára Guðjohnsen, í landsleikjunum gegn Spáni og Norður-Írum sem fram fara 8. og 12. september næstkomandi. Þetta staðfesti Eggert Skúlason, talsmaður Eiðs Smára, við Fréttablaðið í gær. „Eiður verður ekki búinn að ná sér af meiðslunum fyrir þessa leiki. Það er alveg klárt,“ sagði Eggert.

Eiður Smári er að glíma við erfið meiðslu í hné sem hafa verið að angra hann síðan síðasta vor. Eiður náði sér af meiðslunum í upphafi sumars en þegar líða tók á sumarið tóku meiðslin sig upp á ný og eru



**EIÐUR SMÁRI** Landsliðsfyrirliðinn íslenski verður ekki klár í átökin fyrir leiki Íslands gegn Spáni og Norður-Írum.

NORDICPHOTOS/AFP

læknar Barcelona ekki vissir um hvað það nákvæmlega er sem plagar íslenska landsliðsfyrirliðann.

Eiður æfir hjá Barcelona þessa dagana en er langt frá því að geta beitt sér af fullum krafti. Fari svo að hann nái sér ekki góðum af meiðslunum á næstunni gæti hann þurft að fara í aðgerð.

Eiður hefur verið orðaður við fjölda liða síðustu vikur en Eggert segir ekkert benda til þess að Eiður sé á förum frá Barcelona. Eiður hugsar um það eitt að ná sér heilum þessa dagana og það gengur fyrir öllu.

- hbg / nánar á síðu 26

Lögreglan í Reykjavík:

## Tveir menn stöðvaðir með haglabyssu

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan í Reykjavík handtók tvo menn með afsagaða haglabyssu í gærkvöldi. Mennirnir voru stöðvaðir á Hverfisgötu en lögreglan þekkti ökumanninn sem er réttindalaus.

Í framhaldi af því kom í ljós að í bílnum, við hlið farþegans, var hlaðin afsöguð haglabyssu. Einnig fundust aukaskot á ökumanninum og smáræði af fíkniefnum fundust í bílnum. Mennirnir sem handteknir voru eru fæddir árið 1980 og 1983. Þeir voru yfirheyrðir og vistaðir í fangageymslu í nótt. Lögreglan varðist frekari fréttu af málinu.

- lbb

Byssumaður í Hafnarfirði:

## Hugðist skjóta leikfangabíl nágrannans

**LÖGREGLUMÁL** „Maður veit ekkert hvað hefði gerst ef ég hefði ekki slökkt á bílnum eins og hann sagði,“ segir Gunnar Þór Gunnarsson, fbiú að Hverfisgötu í Hafnarfirði.

Gunnar segir að nágranni sinn hafi komið út vopnaður haglabyssu og hótad að skjóta fjarstýrðan bensínbíl Gunnars ef hann myndi ekki slökkva á honum hið snarasta.

Lögreglan kom á staðinn og handtók manninn. Þrjú skotvopn voru gerð upptæk ásamt skotfærum samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

- avi / sjá síðu 10

## LÖGREGLUFRÉTT

### Veski stolið í Vonarstræti

Eldri kona var rænd veski sínu í gær í Vonarstræti. Karlmaður vatt sér að konunni og bað hana um pening. Þegar hún tók upp veskið hrífsaði maðurinn það frá henni. Í veskinu voru um 150 þúsund krónur. Maðurinn var ófundinn í gærkvöldi.

## DELTA LIGHT



**Rafkaup**  
Armúla 24 • S: 585 2800

ÓPÍÐ LAUGARDAG KL:11-16



Hrafnhildur, ykkur hefur ekki orðið um sel að finna allan þennan fjölda?

„Jú, það varð okkur svo sannarlega, um heila 727 seli. Enda þekkjum við þá vel frá sauðunum!“

Á laugardaginn síðast 727 selir við Vatnnes, norðan Hvammstanga. Hrafnhildur Ýr Víglundsdóttir er framkvæmdastjóri Selaseturs, sem stóð fyrir talningunni.

## Dómari við Hæstarétt Íslands: Ráðherra skipaði Pál Hreinsson

**DÓMSMÁL** Dómsmálaráðherra hefur skipað Pál Svein Hreinsson í embætti dómara við Hæstarétt



PÁLL HREINSSON

Íslands. Páll hefur gegnt stöðu prófessors við Háskóla Íslands og verið deildarforseti laga-deildar.

Dómsmálaráðuneytið tilkynnti um ráðninguna í gær. Páll fyllir skarð Hrafnas Bragasonar sem lætur af störfum sem dómari við Hæstarétt sökum aldurs um næstu mánaðamót.

Fjórir sóttu um embættið, þau Viðar Már Matthíasson, prófessor við lagadeild HÍ, Þorgeir Örlýgsson, dómari við EFTA-dómstólinn í Lúxemborg, og Sigríður Ingvarsdóttir, héraðsdómari við héraðsdóm Reykjavíkur.

- bj

Sérsvaitin kölluð út:

## Húsleitir gerðar á Suðurlandi

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan á Selfossi og sérsvait frá Ríkislögreglustjóra gerðu húsleit hjá pari í Hveragerði í gær. Einnig var gerð húsleit á vinnustað þeirra í Ólfusi og í húsi á Selfossi. Samkvæmt lögreglunni á Selfossi var parið handtekið fyrir í gær grunað um lyfjaakstur og við leit fannst amfetamín á fólkinu. Þá var ákveðið að gera húsleit þar sem þau voru gestkomandi í Hveragerði. Þar fundust leifar af fíkniefnum, áhöld til fíkniefna-neyslu og hnífar.

- lbb

Eðlilegast að búið sé að semja um vatnsréttindi áður en virkjað er segir ráðherra:

## Upphæðir nú gefa fordæmi

**ORKUMÁL** Þær upphæðir sem eigendur vatnsréttinda fá vegna Kárahnjúkavirkjunar munu líklega ráða miklu fyrir það hvernig vatnsréttindi verða metin í framtíðinni, og þar með gefa ákveðið fordæmi, segir Össur Skarphéðinsson iðnaðarráðherra.

„Þetta eru háar upphæðir, en samt miklu lægri en farið var fram á. Vafalaust mun þetta marka framtíðina og með hvaða hætti vatnsréttindi verða verðlögð, ef úrskurðurinn stendur,“ segir Össur.

Verklagið við mat á vatnsréttindum hefur verið gagnrýnt. Prófessor við viðskipta- og hagfræði-



ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON „Þetta eru háar upphæðir, en samt miklu lægri en farið var fram á.“

deild Háskóla Íslands, sagði við Fréttablaðið nýverið að meta hefði átt verðmæti vatnsréttinda áður en farið var af stað með virkjunarframkvæmdir til að ekki þyrfti að meta verðmæti vatnsréttindanna eftir að búið sé að reisa virkjunina.

„Auðvitað er lang eðlilegast að menn séu búnir að klappa svona í

stein áður en þeir fara [út í framkvæmdir],“ segir Össur. Hefði verið tekið meira mið af eigendum jarða í nágrenni Kárahnjúka hefði það getað haft áhrif á arðsemi, og þar með afstöðu manna til framkvæmdarinnar allrar, segir Össur. Það hefði líklega ekki gerst í þessu tilviki.

Spurður hvort hann muni beita sér fyrir breytingu á lögum um eignarnám vegna virkjana segir Össur málið í skoðun í ráðuneytinu, ýmislegt sem tengist virkjunum mætti vera mun skýrara í lögum. Hann vildi þó ekki tímasetja hvenær farið verði í að breyta lögum um virkjanir.

- bj

Seltjarnarnesbær veitir styrk:

## 25 þúsund til tómtunda

**MEINTUN** Seltjarnarnesbær mun bjóða öllum börnum og ungmennum á aldrinum sex til átján ára, tuttugu og fimm þúsund króna tómtundastyrk frá og með haustinu.

Jónmundur Guðmarsson bæjarstjóri segir tómtundastyrkina hafa verið meðal mikilvægustu stefnumála núverandi meirihluta fyrir síðustu kosningar. Þar sem styrkirinn lækki útgjöld heimilanna vonist bæjaryfirvöld til að þeir hvetji börn til að stunda það íþróttá-, tómtunda- eða æskulýsstarf

- lbb

# Lofaði móður minni að leiðrétta faðernið

Lúdvík Gizurarson hæstaréttarlögmaður segir móður sína hafa tekið það loforð af sér að hann myndi leiðrétta faðerni sitt að henni látinni. DNA-rannsókn sýnir að hann er sonur Hermanns Jónassonar, fyrrum forsætisráðherra.

**FAÐERNISMÁL** „Móðir mín tók það loforð af mér að ég myndi láta leiðrétta faðerni mitt að henni látinni,“ sagði Lúdvík Gizurarson hæstaréttarlögmaður í gær þegar niðurstaða DNA-rannsóknar vegna faðernis hans lágu fyrir.

Það ríkti óneitanlega spenna í loftinu á heimili Lúdvíks í gær meðan beðið var eftir því að Dögg Pálsdóttir, lögmaður hans, birtist með niðurstöður mannerfðafræðilegrar rannsóknar sem gerð hafði verið á lífsýnum frá Dagmar Lúdvíksdóttur, móður Lúdvíks og Hermann Jónassyni. Niðurstöður Rannsóknarstofu í réttarlæknisfræði á Landspítala – háskólasjúkrahúsi sýna að það eru 99,9 prósent líkur á að Hermann Jónasson sé faðir Lúdvíks.

„Þetta er furðulegur dagur, eins og að beygja fyrir horn í tilverunni,“ sagði Lúdvík.

Lúdvík gerir þá kröfu að Hermann verði dæmdur faðir sinn. Málinu var frestað í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær, meðan lögmennt gerðu umbjóðendum sínum grein fyrir niðurstöðu DNA-rannsóknarinnar. Því verður fram haldið á mánudag.

Því var það að hann hefði verið vefingarmál árið 2003 fyrir dómstólum til staðfestingar á því að Gizur, eiginmaður móður hans, væri ekki faðir hans. Dómur gekk í því máli í byrjun árs 2004. Sannað hafði verið með mannerfðafræðilegum rannsóknum að Gizur gæti ekki verið faðir Lúdvíks.

Faðernismálið var síðan þingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur



NIÐURSTAÐA RANNSÓKNARINNAR Lúdvík á heimili sínu með niðurstöðu DNA-rannsóknarinnar eftir að hann hafði fengið hana afhenta eftir hádegisíð í gær. „Það kom mér á óvart að þetta yrði svona langt og strangt,“ sagði hann um afstaðin málaferli.

MYND JÓHANNA

haustið 2004 og var síðan rekið ymist fyrir héraðsdómi eða Hæstarétti. Héraðsdómur Reykjavíkur hafði þrisvar sinnum heimilað mannerfðafræðilega rannsókn, en börn Hermanns jafnharðan kært til Hæstaréttar, sem hnekkti dómunum þar til 9. mars, að dómurinn staðfesti úrskurð héraðsdóms.

„Nú er mér sú spurning efst í huga hvort breyting verði á mínu lífi við að fara úr þessu tvöfalda hlutverki,“ sagði Lúdvík og útskýrði að í fyrstu hefði hann verið Lúdvík Gizurarson, síðan Lúdvík og nú Lúdvík Hermannsson.

„En ég er feginn að það skuli vera búið að afgreiða þetta,“ bætti hann við. „Nú er þetta mál úr sögunni.“

„Ég hef ekkert um þetta mál að segja,“ sagði Steingrímur Hermannsson við Fréttablaðið í gær. „Þetta breytir engu hjá mér. Ég tek þessu með mestu ró.“

jss@frettablaði.is

Kauphöllin í Osló:

## Landsbankinn kaupir í kauphöll

**VIÐSKIPTI** Landsbankinn er orðinn annar stærsti hluthafinn í Oslo Børs Holding ASA, eignarhaldsfélagi Kauphallarinnar í Osló, með tíu prósent hlut sem metinn er á fjóra milljarða króna.

„Okkur fannst þetta tiltölulega hagstætt verð á þessum bréfum miðað við hvernig svona fyrirtæki hafa verið að ganga kaupum og sölum upp á sjókastíð,“ segir Sigurjón Þ. Árnason, bankastjóri Landsbankans.

Kauphöllin, sem rekur sögu sína aftur til 1819, er umsvifamesta kauphöll Norðurlandanna og sú eina sem er ekki hluti af OMX-samstæðunni sem Kauphöll Íslands heyrir til. Talið er líklegt að hún muni verða þátttakandi í frekari samþjöppun kauphalla í heiminum.

- eþa / sjá Markaðinn

Samráð olíufélaganna:

## Olís og Ker vilja frávísun máls

**DÓMSMÁL** Lögmenn Olís og Kers, áður Olíufélagsins, krefjast þess að máli útgerðarfélagins Dala-Rafns gegn olíufélagunum, vegna samráðs félaganna, verði vísað frá. Munnlegur málflytningur vegna frávísunarkröfnunar fór fram í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Skeljungur sá ekki ástæðu til þess að krefjast frávísunar.

Dala-Rafn, sem er útgerðarfélag frá Vestmannaeyjum, krefst skaðabóta vegna samráðs olíufélaganna frá 1993 til og með meirihluta árs 2001. Frá árinu 1996 til og með 2001 voru olíukaup útgerðarfélagins að meðaltali um 10,5 prósent af heildarrekstrarkostnaði á fyrrnefndu tímabili.

- mh

## BÍLL DAGSINS

### SUBARU IMPREZA

Nýskr. 06.04 - Sjálfskiptur - Ekinn 69 þús. km.



Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opíð: Mán. 10:00 - 18:00, þri.-fös. 9:00 - 18:00, lau. 12:00 - 16:00. Sími: 525 8020

Antonio Puerta, 22 ára knattspyrnumaður með Sevilla á Spáni, lést í gær:

## Fékk hjartaáfall í miðjum leik

**FÓTBOLTI** Spænski landsliðsmaðurinn Antonio Puerta lést á spítala í gær eftir að hafa fengið hjartaáfall í leik með liði sínu Sevilla gegn Getafe í spænsku úrvalsdeildinni. Puerta var 22 ára gamall.

Á 35. mínútu leiksins hneig Puerta niður þegar hann var að skokka í átt að eigin marki. Honum var hjálpað á fætur en þegar hann kom í búningaklefan fékk hann annað hjartaáfall og náði aldrei aftur meðvitund.

Þórarinn Guðnason, hjartasérfræðingur á Landspítalanum, segir að skyndidauði íþróttamanna hafi verið til umræðu víða, einnig hér á landi. „Oft kemur í ljós hjá þessum einstaklingum undirliggjandi hjartasjúkdómur. Neysla lyfja, löglegra eða ólöglegra, getur einnig aukið líkur á skyndidauða íþróttamanna. Nýverið vaknaði t.d. grunur um samband við bólgueyðandi lyf þótt það samband hafi enn ekki verið sannað,“ sagði Þórarinn.

„Á Norðurlöndunum hefur verið vaxandi áhugi á því að þeir sem stundi keppniþróttir fari í hjartalínurit og skoðun hjá lækni. Með því uppgötvast meirihluti undirliggjandi hjartasjúkdóma með fremur einföldum rannsóknum, en þá er hægt að bregðast við þeim og minnka líkurnar á slíkum skyndidauða.“

- eða



PUERTA KVADDUR Margir minntust Antonio Puerta í Sevilla í gær.

NORDIC PHOTOS/AFP



# Vertu í hópi ánægðustu viðskiptavinanna

## Viðskiptavinir Vodafone í fyrsta sæti

Við lítum ekki bara á það sem skyldu okkar að veita viðskiptavinum okkar bestu mögulegu þjónustu, okkur finnst hreinlega ekkert annað koma til greina. Þetta hefur líka skilað sér í því að viðskiptavinir Vodafone eru ánægðustu viðskiptavinir farsímafyrirtækja samkvæmt Íslensku ánægjuvöginni.

Hringdu í 1414 og vandamálið er úr sögunni

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**



**vodafone**

FIREN/SIA - F1023.027

## GENGIÐ 28.08.2007

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	63,94 64,24
Sterlingspund	128,59 129,21
Evra	87,37 87,85
Dönsk króna	11,734 11,802
Norsk króna	10,995 11,059
Sænsk króna	9,320 9,374
Japanskt jen	0,5525 0,5557
SDR	97,97 98,55

## GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

118,5708

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Karfaleiðangri Hafró lokið:  
Stofnstærðin  
svipuð og 2005

**SIÁVARÚTVEGUR** Stofnstærð úthafskarfa mælist nú svipuð og fyrir tveimur árum, þótt meira mælist á miklu dýpi. Þetta kemur fram í niðurstöðum karfaleiðangurs Hafrannsóknastofnunar, sem nú er nýlökioð.

Beitt var bergmálmælingum og togtilraunum, og er nú talið að heildarmagn karfa í úthafinu, á svæðinu frá lögsögu Kanada til Íslands, sé um 1,2 milljónir tonna.

Mest fékkst af karfanum í dýpri lögum sjávar á norðausturhluta svæðisins, en meginþorri þess sem mælt var ofar í sjávarlögum um mældist á svæðinu suðvestan við Hvarf á Grænlandi, að því er fram kemur á vef Hafrannsóknastofnunar.



**KARFI** Talið er að stofnstærð úthafskarfa sé um 1,2 milljónir tonna.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

## Ráðstefna í Reykjavík:

## Ábyrgð karla

**FÉLAGSMÁL** Karlar til ábyrgðar, ráðstefna um karla og ofbeldi í nánnum samböndum, verður haldin á Kornhlöðunni við Lækjarkreppu á fimmtudag.

Marius Rákil sálfræðingur mun þar kynna norska verkefnið Alternative to violence, auk þess sem nokkrir íslenskir sérfræðingar halda erindi. Þar á meðal eru sálfræðingarnir Andrés Ragnarson og Einar Gylfi Jónsson, sem munu kynna verkefnið Karlar til ábyrgðar.

Verkefninu Karlar til ábyrgðar var komið af stað á ný á síðasta ári. Það er eina sérhæfða meðferðarúrræðið á Íslandi fyrir karla sem beita ofbeldi á heimilum. - þeb

Samningaviðræður talibana og Suður-Kóreumanna bera árangur:

## Talibanar láta gíslana lausa

**AFGANISTAN** Hópur talibana í Afganistan samþykkti í gær að láta lausa 19 suður-kóreska gísla, sem þeir hafa haft í haldi í meira en mánuð. Stjórnvöld í Suður-Kóreu höfðu þá fallist á að hætta öllu trúboði í Afganistan og standa við loforð um að draga herlið sitt heim frá Afganistan fyrir árslok.

„Mig langar til að dansa,“ sagði Cho Myung-ho, móðir eins af gíslunum níttján.

Samningar tókust eftir viðræður í Afganistan milli talibana og fulltrúa Suður-Kóreu.

Stjórnvöld í Suður-Kóreu hafa áður sagt að þau ætli að draga 200 manna lið sitt frá Afganistan fyrir



**ÆTTINGJAR FAGNA** Ættingjar gíslanna voru samankomnir í Suður-Kóreu að fylgjast með fréttamannafundi þar sem skýrt var frá samkomulaginu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

árslok, auk þess sem þau hafa reynt að koma í veg fyrir að trúboðar valdi vandræðum á svæðum þar sem þeir eru óvelkomnir.

Þá hafa bæði stjórnvöld í Suður-Kóreu og ættingjar gíslanna haldið því stöðugt fram að gíslarnir séu hvort eð er ekki trúboðar heldur hafi þeir sinnt hjálparstörfum.

Ekki kom fram hvenær gíslarnir verða látnir lausir.

Talibanar rændu 23 Suður-Kóreumönnum, sem voru í rútu á leiðinni frá Kabúl til Kandahar, hinn 19. júlí. Tveir gíslanna voru myrtir í lok júlí en tveir látnir ausir í byrjun ágúst.

- gb

Mikil ölvun í borginni:

## Ökumaður gat ekki gengið

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu handtók mann á þrítugsaldri aðfaranótt þriðjudags. Maðurinn var stöðvaður vegna gruns um ölvun við akstur. Í ljós kom að ölvun hans var svo mikil að hann gat ekki staðið í fæturna. Hann var að auki á stolnum bíl og án ökuréttinda.

Tveir aðrir ökumenn voru teknir fyrir ölvun við akstur á höfuðborgarsvæðinu aðfaranótt þriðjudags. Þá var almennt mikil ölvun um alla borgina og margir gistu fangageymslur, samkvæmt upplýsingum frá lögreglu.

- þeb

Sektarákvæðunum  
aldrei verið beitt

20 erlendir menn sem lentu í rútuslysinu á sunnudag eru ekki skráðir löglega á Íslandi. Verktakarnir hafa fengið nokkurra daga frest til að skila Vinnumálastofnun gögnum um starfsmennina. Arnarfell líklega ábyrgt, segir ráðherra.

**VINNUMARKAÐUR** Jóhanna Sigurðardóttir félagsmálaráðherra segir að Vinnumálastofnun hafi aldrei sektað verktakafyrirtæki fyrir að hafa ekki skráð erlenda starfsmenn sína á löglegan hátt hér á landi. Í lögum sem tóku gildi í maí í fyrra segir að verktakafyrirtæki eigi að senda Vinnumálastofnun tilkynningu um nýja starfsmenn innan tíu virkra daga frá ráðningu þeirra. Ef fyrirtæki gera þetta ekki getur Vinnumálastofnun sektað fyrirtækin um allt að fimmtíu þúsund krónur á dag.

20 af þeim 29 erlendu starfsmönnum þriggja undirverktaka verktakafyrirtækisins Arnarfells, sem lentu í rútuslysinu á Bessastaðafjalli í Fljótisdal á sunnudaginn, eru ekki löglega skráðir hjá Vinnumálastofnun. Mennirnir unnu við að byggja Hraunaveitu Kárahnjúkavirkjunar. Talið er að þetta geti haft áhrif á sjúkratryggingar mannanna vegna slyssins. Jóhanna segir að Arnarfell eigi að bera ábyrgð á því að mennirnir séu sjúkratryggðir. „Þeir hefðu átt að vera með sjúkratryggingu ef þeir hefðu verið löglega skráðir hér á landi. Mér finnst því líklegt að Arnarfell beri ábyrgð á starfsmönnum í þessu tilfalli,“ segir Jóhanna.

Jóhanna segir að Vinnumálastofnun hafi gefið verktakafyrirtækjunum þremur; Hunnebeck, GT-verktökum ehf. og Spöng ehf., frest fram að næstu helgi til að skila tilskildum gögnum um starfsmennina til Vinnumálastofnunar. Eftir það mun stofnunin skoða hvort grípa þurfi til róttækr



**RÚTUSLYSIÐ Á BESSASTAÐAFJALLI** 20 af þeim 29 mönnum sem lentu í slysinu eru ekki skráðir löglega hér á landi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GUNNAR GUNNARSSON

ari úrræða gegn þeim, segir Jóhanna.

„Það er alvarlegt ef verktakafyrirtæki sinna ekki tilkynningaskyldu sinni. Eitt af þeim úrræðum sem Vinnumálastofnun hefur er að sekta verktakafyrirtækin og jafnvel að loka þeim í alvarlegustu tilfellum,“ segir Jóhanna.

Oddur Friðriksson, yfirtrúnaðarmaður starfsmanna á Kárahnjúkasvæðinu, segir að í heildina sé hugsanlega um sextíu starfsmenn fyrirtækjanna þriggja sem vinna við Kárahnjúkavirkjun ekki löglega skráðir.

Vilhjálmur Birgisson, formaður Verkalýðsfélags Akraness, segir að starfsmennirnir tuttugu séu einungis lítið brot af öllum þeim starfsmönnum verktakafyrirtækja sem ekki eru skráðir löglega hér á landi. Vilhjálmur undrast að Vinnumálastofnun hafi hingað til ekki sektað verktaka-

fyrirtæki sem ekki hafa skráð starfsmenn sína á réttan hátt. „Ég fullyrði að ef Vinnumálastofnun myndi gera rassíu á íslenskum vinnumarkaði þá kæmi í ljós að hundruð ef ekki þúsundir erlendra starfsmanna verktakafyrirtækja eru ekki skráðir löglega hér á landi,“ segir Vilhjálmur og bætir því við að hann viti um mörg lögbrót af þessu tagi á Akranesi.

Jóhanna segir að sér þyki ekki ólíklegt að margir fleiri erlendir starfsmenn séu ekki löglega skráðir hér á landi. „Það verður ekki lítið að verktakafyrirtæki brjóti lög með þessum hætti. Ég mun beita mér fyrir því að Vinnumálastofnun noti öll þau lagalegu úrræði sem hún ræður yfir til að koma í veg fyrir það hér eftir. Við þurfum að kortleggja þennan vinnumarkað,“ segir Jóhanna.

ingifreyr@frettabladid.is



**REIÐI** Hindúar í Hyderabad brenna pakistanskan fána í mótmælum.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hryðjuverk á Indlandi:

Hvatt til mót-  
mælaverkfalls

**INDLAND, AP** Talsmenn flokks þjóðernissinnaðra hindúa á Indlandi, BJP, hvöttu á mánudag til verkfalls í suður-indversku borginni Hyderabad til að mótmæla því sem þeir kalla klúður stjórnvalda að takast ekki að koma í veg fyrir sprengjutilræði sem framin voru í borginni um helgina. Þau kostuðu 42 manns lífið.

Stjórnvöld hafa kennt herskáum múslimum í grannríkjum Pakistan og Banglades um ódæðin. Indverski innanríkisráðherrann Shivraj Patil viðurkenndi á sunnudag að yfirvöld væru svo gott sem ofær um að hindra slíkar hryðjuverkaárásir. Stærð landsins ylli því.

- aa

## SUÐUR-AFRÍKA

## Stærsti demantur heims

Námamenn í Suður-Afríku hafa fundið stærsta demant heims, en sá er tvöfalt þyngrir en fyrri methafi, Cullinan-demanturinn, sem fannst árið 1905 og vó 3.106 karót, eða 620 grömm. Demanturinn er geymdur í leyndri hirslu einhvers staðar í Suður-Afríku en verður settur á uppboð.

## ÁRÉTTING

Í fyrrisögn greinar Kolbrúnar Halldórsdóttur alþingismanns á leiðarásíðu Fréttablaðsins í gær var málvilla. Rétt er að taka fram að fyrrisögnin var ekki Kolbrúnar heldur Fréttablaðsins.



## MS drykkjarvörur í útileguna

MS mjólkurdrykkirnir eru prótein- og kalkríkir og stútfullir af næringarefnum. Veldu þér ískaldan mjólkurdrykk í handhægum umbúðum í næstu verslun.



Sigurður Þ. Ragnarson, veðurfræðingur

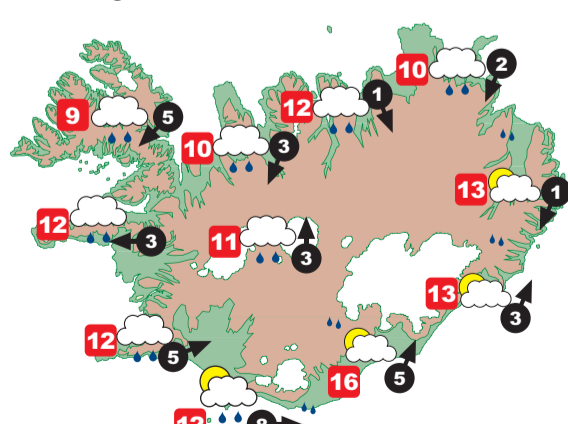
## ALMENNT VÆTUSAMT

Næstu daga má búst við vætusömu veðri á landinu og raunar alveg fram á sunnudag. Úrkomumagnið verður þó mismikið eftir dögum og svæðum. Í dag verður einna úromuminnst suðaustan til en á morgun suðvestan til. Á föstudag verður úrkomuminnst á landinu suðaustanverðu. Mér synist að úrkomulítið verði á landinu á sunnudag.

**REYKJAVÍK Í DAG**  
Hæg suðvestlæg átt. Rigning eða skúrir. Hiti 9-13 stíg.

## VEÐURSPÁ

## um hádegi »



## um hádegi »

Kaupmannahöfn	17°C skúrir	London	20°C léttskýjað	Friedrichshafen	17°C rigning
Billund	16°C skúrir	Paris	21°C hálfskýjað	Basel	19°C skúrir
Oslo	15°C skúrir	Amsterdam	19°C skúrir	Alicante	26°C hálfskýjað
Stokkhólmur	16°C hálfskýjað	Frankfurt	21°C skúrir	Algarve	26°C hálfskýjað
Gautaborg	18°C skúrir	Berlin	19°C hálfskýjað	Las Palmas	26°C hálfskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.



---

**Saga Capital** er alþjóðlegur fjárfestingarbanki sem starfar á afmörkuðum sviðum fjármála og veitir þjónustu á sviði fyrirtækjaráðgjafar, útlána og verðbréfamiðlunar. Bankinn tekur jafnframt virkan þátt á innlendum og erlendum verðbréfamörkuðum með fjárfestingum fyrir eigin reikning. **Hugsum stærra.**

---

**Saga** *Capital*

SAGA CAPITAL FJÁRFESTINGARBANKI HF. | SÍMI 545 2600 | SAGACAPITAL.IS



Á Surtsey að komast á heimsminjaskrá UNESCO?

JÁ	78,6%
NEI	21,4%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Eru eldvarnir á meðferðarheimilum í ólestri?

Segðu skoðun þína á vísir.is



Neyðarvistunarlma á meðferðarstöðinni Stuðlum brann á sunnudaginn:

# Leita lausna á neyðarvistun

**BRUNI** „Starfið á meðferðardeildinni hélt áfram á mánudaginn eftir að deildin var þrífín. Það er ekki alveg ljóst hversu langan tíma tekur að koma neyðarvistuninni í gang,“ segir Sólveig Ásgrímsdóttir, forstöðumaður Stuðla.

Neyðarvistunarlma Stuðla brann á sunnudaginn og björguðu reykkaðar slökkviliðsins lífi tveggja stúlkna sem voru króaðar af inni í einu herbergi álmunnar. Lögreglan hefur ekkert gefið upp um upptök eldsins og segir málið vera í rannsókn.

Sólveig segir að sérfræðingar hafi komið og metið skemmdir í

húsnæðinu. „Það er ljóst að það tekur mánuði frekar en vikur að koma deildinni í samt lag,“ segir hún.

Sólveig átti fund á mánudaginn með fulltrúum frá Barnaverndarstofu um hvernig væri hægt að sinna neyðarvistun á meðan deildin yrði endurbyggð á Stuðlum. „Eðli málsins samkvæmt er ekki hægt að fara með svona starfsemi í hvaða húsnæði sem er. Þessa dagana erum við að skoða möguleikana.

Það þarf að leita til sérfræðinga og ýmissa aðila varðandi mögulegar lausnir,“ segir hún.

- aví



**HERBERGIÐ** Þarna höfðust stúlkurnar við í reykjarkófi á meðan þær biðu eftir hjálp.

Auglýsing með Lalla Johns:

## Auglýsingin brot á reglum

**FÓLK** Siðanefnd Sambands íslenskra auglýsingastofa (SÍA) hefur komist að þeirri niðurstöðu að auglýsingar þar sem Lárus Björn Svavarsson, Lalli Johns, kemur fram brjóti gegn fyrstu grein siðareglna SÍA um almennt velsæmi. Þá ályktar siðanefndin að blaðaauglýsing með Lalla Johns ein og sér brjóti gegn siðareglum SÍA.

Auglýsingastofan Himinn og haf stóð fyrir auglýsingaherferðinni fyrir Öryggismiðstöðina og er þeim tilmælt beint til beggja fyrirtækja að stöðva allar birtingar auglýsinganna.

- lbb

**BOÐEIND.IS**  
FRÁBÆR AFMÆLISTILBOÐ Í TILFNI AF 20 ÁRA AFMÆLI BOÐEINDAR

**Í LEIK**

Antec USB fartölvukæling kr. 4.900,-

STADGREIÐSLULÁN FÁANLEG FRÁ 3 TIL ALLT AÐ 48 MÁNAÐA

LEYFÐU OKKUR AÐ VEITA PÉR FAGLEGA OG PERSÓNULEGA ÞJÓNUSTU

ASUS F5R - 15,4" - INTEL M520 - 1GB DDR2 - 80GB ATI Xpress 1100 - DVD BRENNARI - VISTA HOME ALMENNT VERÐ Kr. 96.490  
**STADGREIÐSLUVERÐ Kr. 69.900,-**

ASUS A6VM - 15,4" - INTEL 1,73GHz - 1GB DDR2 - 100GB GeForce 7300 256MB - DVD BRENNARI - XP PRO ALMENNT VERÐ Kr. 108.243,-  
**STADGREIÐSLUVERÐ Kr. 89.900,-**

ASUS A8FM - 14,1" - INTEL DUO CORE T2350 - 1GB DDR2 - 80GB SATA DVD BRENNARI - VISTA BUSINESS ALMENNT VERÐ Kr. 119.900  
**STADGREIÐSLUVERÐ Kr. 109.900,-**

ASUS F3SE - 15,4" - INTEL CORE 2 DUO T5450 - 2GB DDR2 - 160GB SATA ATI RADEON X2500 256MB - DVD BRENNARI - VISTA PREMIUM ALMENNT VERÐ Kr. 144.490  
**STADGREIÐSLUVERÐ Kr. 114.900,-**

ASUS G1S - 15,4" - INTEL CORE 2 DUO T7500 - 2GB DDR2 - 160GB SATA GeForce 6800GT 256MB DDR3 - DVD BRENNARI - VISTA ULTIMATE - MX518 MÚS ALMENNT VERÐ Kr. 229.900  
**STADGREIÐSLUVERÐ Kr. 179.900,-**

ASUS G2S - 17,1" - INTEL CORE 2 DUO T7500 - 2GB DDR2 - 160GB SATA GeForce 6800GT 256MB DDR3 - DVD BRENNARI - VISTA ULTIMATE - MX518 MÚS ALMENNT VERÐ Kr. 249.900  
**STADGREIÐSLUVERÐ Kr. 199.900,-**

**OG STARFI**

VEFMYNDAVÉL, FARTÖLVUTASKA, USB MÚS OG VÍRUSVÖRN KEMUR MEÐ ÖLLUM FARTÖLVUM FRÁ BOÐEIND

MÖRKIN 6 - 108 Rvk - S:588 2061 - OPIÐ ALLA VIRKA DAGA FRÁ KL. 10:00-18:00

# Teikningarnar voru samþykktar í gær

Byggingarfulltrúi hefur samþykkt teikningar af tvö þúsund fermetra nýbyggingu við Laugaveg 4 og 6. Tvö hús frá seinni hluta nítjándu aldar verða rifin til að rýma fyrir húsinu. Borgarráð eitt getur komið í veg fyrir að húsin verði rifin.

**SKIPULAGSMÁL** Teikningar af tvö þúsund fermetra nýbyggingu eignarhaldsfélagsins Kaupangs ehf. við Laugaveg 4 og 6 voru samþykktar hjá byggingarfulltrúa Reykjavíkurborgar í gær.

Að sögn Bjarna Þórs Jónssonar, skrifstofustjóra hjá byggingarfulltrúa, á Kaupangur aðeins eftir að uppfylla nokkur formsatriði til að gefið verði út byggingarleyfi fyrir húsinu. Eftir að byggingarleyfið verður gefið út getur Kaupangur byrjað að rífa tvö hús frá seinni hluta nítjándu aldar sem standa á lóðinni. Ákvörðun byggingarfulltrúa verður tekin til umræðu á borgarráðsfundi á fimmtudaginn og þarf ráðið að staðfesta hana. „Borgarráð eitt getur stöðvað niðurrif húsa á þessu stigi málsins,“ segir Bjarni.

Björn Ingi Hrafnsson, formaður borgarráðs, segist ekki reikna með öðru en að ráðið staðfesti niðurstöðu byggingarfulltrúa. „Það er ekki vilji til þess að staðfesta hana ekki,“ segir Björn.

Jóhannes Sigurðsson, einn eigandi Kaupangs, vill ekki segja til um hvenær fyrirtækið ætli að hefja niðurrif á húsunum tveimur og byggja nýja húsið. „Ég hef ekkert um þetta að segja að svo



**NÝJA HÚSIÐ VIÐ LAUGAVEG 4 OG 6** Verður tæpir tvö þúsund fermetrar að stærð og á fjórum hæðum. Þar verður reikið hótél og verslanir.



**HÚSIN VIÐ LAUGAVEG 4 OG 6** Húsin tvö frá seinni hluta nítjándu aldar verða rifin til að rýma fyrir nýja húsinu.

stöddu,“ segir Jóhannes. Í nýja húsinu, sem á að verða fjögurra hæða hátt, er áætlað að vera með hótél- og verslunarrekstur.

Magnús Skúlason, forstöðumaður Húsafríðunarnefndar, er ósáttur við að byggingarfulltrúi hafi ekki leitað eftir álitni nefndarinnar á niðurrifi húsa og sýnt henni teikningarnar að nýja húsinu. „Þetta eru ekki réttar vinnuáferðir því nefndin á að skila álitni á niðurrifi húsa sem eru byggð fyrir árið 1918.“ Hann segist binda vonir við að Húsafríðunarnefnd fái að skila álitni á niðurrifi húsa tveggja áður en borgarráð samþykkir niðurstöðu byggingarfulltrúa. „Á þessu stigi getur nefndin ekkert gert í málinu,“ segir Magnús.

Guðjón Friðriksson, stjórnarmaður í Torfusamtökunum, segist harma það að húsin verði rifin en hann hafi búist við því að byggingarfulltrúi kæmist að þessari niðurstöðu. Hann segir að kannski hafi þeir sem vilji vernda húsin byrjað að mótmæla niðurrifi þeirra of seint. „Þetta var það langt komið í kerfinu að það var erfitt að koma í veg fyrir að húsin yrðu rifin,“ segir Guðjón og bætir því við að hann voni að borgarráð samþykki ekki niðurstöðu byggingarfulltrúa. Hann segir að niðurrif húsa tveggja sé kannski byrjunin að stórfelldu niðurrifi gamalla húsa við Laugavegin og í miðbænum.

ingifrey@frettabladid.is

Sveitarfélög hafa sent stjórnvöldum fjölda tillagna að mótvægisadgerðum:

# Stutt í niðurstöðu um aðgerðir

**EFNAHAGSMÁL** Ríkisstjórninni hafa borist tillögur frá fjölda sveitarfélaga um mögulegar mótvægisadgerðir vegna niðurskurðar á þorskkvóta á komandi fiskveiðiári. Össur Skarphéðinsson, iðnaðarráðherra og ráðherra byggðamála, sagði í gær að stutt sé í að ríkisstjórnin komist að niðurstöðu um mótvægisadgerðirnar.

Málið var ekki á dagskrá ríkisstjórnarfundar í gær, en Össur sagði að fundi loknum að mótvægisadgerðir hafi vissulega borið á góma á fundinum. Endanleg niðurstaða verði þó varla komin fyrir upphaf komandi fiskveiðiárs, sem hefst 1. september, enda komi áhrif kvótaskerðingarinnar ekki að öllu leyti fram strax.

Spurður um hugmyndir bæjarstjórnar Vestmannaeyjabæjar, sem kynntar voru fyrir helgi, sagði



**MÓTVÆGI** Margar af tillögum bæjaryfirvalda í Vestmannaeyjum tengdust uppbyggingu í kringum þorskeiðar.

Össur að sér litist vel á margt sem þar komi fram, og allar tillögur verði skoðaðar af fullri alvöru. „Mér finnst hugmyndir Eyjanna góðar og áhersla á þorskeiði vera skynsamleg, og mér finnst þeir taka réttum tókum viðhorf til

framtíðarinnar með því að vilja efla frumkvöðlastarfsemi og rannsóknir í tengslum við nýsköpun. Allt er þetta mjög jákvætt og mjög í anda framfarasinnaðra viðhorfa sem ríkja í iðnaðarráðuneytinu,“ segir Össur.

- bj



Alvöru

# Haustr

dagana 29. ágúst til 1. september

# ÚTSALA

hjá Bílalandi B&L, valdir bílar á alvöru útsölu.  
Komdu og fáðu þér bíl á frábæru verði.

Engin útborgun og **100%** lán í allt að 84 mánuði.

Nokkur dæmi um bíla á útsölu, gott úrval á staðnum:

Útsöluverð kr. 1.950 þús.

Verð áður kr. 2.380 þús.



Afsláttur  
kr.430.000

Toyota Prius, 2006 - Ek. 22 þús.

Útsöluverð kr. 970 þús.

Verð áður kr. 1.380 þús.



Afsláttur  
kr.410.000

Hyundai Santa Fe, 2001 - Ek. 160 þús.

Útsöluverð kr. 670 þús.

Verð áður kr. 880 þús.



Afsláttur  
kr.210.000

BMW 318, 1999 - Ek. 161 þús.

Útsöluverð kr. 1.250 þús.

Verð áður kr. 1.650 þús.



Afsláttur  
kr.400.000

Renault Scenic II, 2004 - Ek. 49 þús.

Útsöluverð kr. 580 þús.

Verð áður kr. 880 þús.



Afsláttur  
kr.300.000

Freelander, 2000 - Ek. 135 þús.

Útsöluverð kr. 1.180 þús.

Verð áður kr. 1.490 þús.



Afsláttur  
kr.310.000

RENAULT MEGANE II, 2005 - Ek. 27 þús.

Útsöluverð kr. 670 þús.

Verð áður kr. 950 þús.



Afsláttur  
kr.280.000

Ford Focus, 2002 - Ek. 100 þús.

Útsöluverð kr. 750 þús.

Verð áður kr. 1.150 þús.



Afsláttur  
kr.400.000

Opel Zafira, 2002 - Ek. 124 þús.

Útsöluverð kr. 1.670 þús.

Verð áður kr. 2.120 þús.



Afsláttur  
kr.450.000

RENAULT LAGUNA, 2004 - Ek. 43 þús.

Útsöluverð kr. 530 þús.

Verð áður kr. 790 þús.



Afsláttur  
kr.260.000

Renault Megane, 2002 - Ek. 74 þús.

Útsöluverð kr. 250 þús.

Verð áður kr. 420 þús.



Afsláttur  
kr.170.000

Hyundai Accent, 2000 - Ek. 121 þús.

Opið frá kl. 9 til 18  
og á laugardaginn frá kl. 12 til 16.



**bilaland.is**  
Grjóthálsi 1 - 575 1200

**bílaland.is**

## Prófessor í taugavísindum og heilbrigðisverkfræði flytur fyrirlestur í Háskólanum í Reykjavík



Reza Shadmehr PhD er prófessor í taugavísindum og heilbrigðisverkfræði við Johns Hopkins University í Baltimore í Bandaríkjunum. Dr. Shadmehr er mikilsvirtur vísindamaður og hefur birt hátt í 60 greinar í helstu vísindaritum og skrifað fjölda bókakafla auk þess að hafa ritað kennslubók í verkfræði.

Eitt af áherslusviðum hans er stjórn hreyfinga og gerð stærðfræðilegra líkana af þeim þar sem samhliða er beitt rannsóknaraðferðum verkfræði og lífvísinda.

Fyrirlesturinn verður haldinn **föstudaginn 31. ágúst** í Háskólanum í Reykjavík, Ofanleiti, stofu 101 klukkan 16:00-17:00. Léttar veitingar verða í boði og eru allir velkomnir á meðan húsrúm leyfir.

Fyrirlesturinn er á vegum heilbrigðisverkfræði HR.



# Óttast um lífríki Þingvallavatns

Aukin umferð um Þingvallavatn með tilkomu nýs Gjábakkavegar kemur til með að skaða lífríki vatnsins að mati fjölda líffræðinga. Björn Bjarnason, formaður Þingvallanefndar, segir nefndina ekki hafa fjallað um mótmæli vegna vegarins.

**SKIPULAGSMÁL** „Markmið Vegagerðarinnar er að gera veg með 90 kílómetra hámarksbraða. Það gefur augaleið að umferð um vatnið mun aukast eftir að Gjábakkavegur hefur verið lagður, þar sem hann er styttri leiðina til höfuðborgarsvæðisins og mun hafa í för með sér þungaflutninga,“ segir Gísli Már Gíslason, vatnalíffræðingur við Háskóla Íslands. Hann óttast um lífríki Þingvallavatns vegna mengunar sem hann telur að verði vegna fyrirhugaðra framkvæmda við vatnið.

Björn Bjarnason, formaður Þingvallanefndar, segir nefndina ekki hafa fjallað um málefni Gjábakkavegar í tengslum við mótmæli Péturs M. Jónassonar, helsta sérfræðing heims um Þingvallavatn, en undir erindi Péturs hefur fjöldi fræðimanna tekið.

Jón Helgason, framkvæmdastjóri Vegagerðarinnar, segist hafa vitað af því að fjöldi líffræðinga sendi umhverfisráðherra mótmæli vegna fyrirhugaðra framkvæmda. Hann segir að öllum hagsmunaaðilum hafi verið svarað vegna málsins en ekki sé hægt að svara öllum þeim sem hafa álit á málinu.

Eins og Fréttablaðið hefur greint frá hefur Pétur kært úrskurð skipulagsnefndar um Gjábakkaveg til Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna, UNESCO, og er málið þar til athugunar. Hann telur að málið kunnir að verða þess valdandi að Þingvellir falli út af heimsminjaskrá og niturmengun vegna aukinnar umferðar eigi eftir að skapa mikla hættu fyrir lífríki vatnsins.

Ragnheiður H. Þórarinsdóttir, starfsmaður heimsminjanefndar, hefur lýst því yfir að hugsanlega geti málið orðið til þess að Íslendingar glati trúverðugleika sínum gagnvart UNESCO og komið í veg fyrir að Surtsey verði tekin inn á listann.

Þórunn Sveinbjarnardóttir



**ÞINGVALLAVATN** Lífríki vatnsins þykir ekki eiga hliðstæðu í veröldinni. Fjöldi líffræðinga skrifuðu Jónínu Bjartmarz, fyrrverandi umhverfisráðherra, bréf þar sem beðið var um að fallið yrði frá veglagningu við vatnið. Gísli Már Gíslason prófessor segist þá ekki hafa fengið nein svör.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## MEÐAL PEIRRA FRÆÐIMANNA SEM SKRIFUÐU UNDIR MÓTMÆLI TIL RÁÐHERRA VORU:

### Háskóli Íslands:

Dr. Gísli Már Gíslason, prófessor í vatnalíffræði  
Dr. Arnþór Garðarsson, prófessor í dýrafræði  
Dr. Sigurður Snorrason, prófessor í þroskunarfræði

### Hólaskóli – Háskólinn á Hólum í Hjaltadal

Dr. Skúli Skúlason rektor  
Dr. Helgi Thorarensen lífeðlisfræðingur  
Dr. Stefán Óli Steingrímsson dýrafræðingur  
Bjarni K. Kristjánsson MS dýrafræðingur

### Náttúrufræðistofa Kópavogs

Dr. Hilmar Malmquist forstöðumaður  
Þóra Hrafnadóttir MSc dýrafræðingur  
Haraldur R. Ingvason MS vatnalíffræðingur  
Finnur Ingimarsson líffræðingur  
Stefán Már Stefánsson MS líffræðingur

### Orkustofnun

Dr. Hákon Aðalsteinsson vatnalíffræðingur  
Dr. Freysteinn Sigurðsson vatnafræðingur

### Veðimálastofnun

Dr. Jón S. Ólafsson vatnalíffræðingur

umhverfisráðherra segir lögfræðingur ráðuneytisins athuga hvort endurupptaka á úrskurði Jónínu Bjartmarz, þáverandi umhverfisráðherra, sé mögulegur en Jónína Bjartmarz staðfesti úrskurð skipulagsnefndar 10. maí, eða tveimur dögum fyrir síðustu kosningar. Hún setti það sem skilyrði að áhrif niturs á vatnið yrðu könnuð. Pétur

telur að það verði of seint að kanna áhrif mengunar af völdum vegarins eftir að hann hefur verið lagður.

Kolbrún Halldórsdóttir alþingismaður, sem sæti á í Þingvallanefnd, segir málið verða tekið fyrir á næsta fundi nefndarinnar. Hún muni beita sér gegn öllu því sem kunnir að spilla náttúru Þingvalla.

karen@frettabladid.is

Er staða þorskins og sjávarbyggða...

## KVÓTAKERFINU AÐ KENNA?

Sal 101 í Odda, Háskóla Íslands  
Fimmtudaginn 30. ágúst 2007



### DAGSKRÁ

16:15 Þorskveiðiheilmildir 1977-2007  
*Helgi Áss Grétarsson, Lagastofnun Háskóla Íslands*

16:35 Kvótakerfi og fiskveiðistjórn  
*Ragnar Árnason, prófessor við Háskóla Íslands*

16:55 Kaffihlé

17:10 Þróun byggðar við sjávarsíðuna  
*Sveinn Agnarsson, Hagfræðistofnun Háskóla Íslands*

17:30 Byggðastefna og atvinnurekstur  
*Ásgeir Jónsson, Kaupþingi*

17:50 Fyrirspurnir og umræður

Gert er ráð fyrir að fundi ljúki eigi síðar en kl. 18:30

Nánari upplýsingar á [www.rse.is](http://www.rse.is)  
Rannsóknarmiðstöð um samfélags- og efnahagsmál



## Frábærar úlpur fyrir veturinn



# 40% afsláttur

25.700 kr.  
Þórsörk, dúnúlpur  
**15.420 kr.**

## ÚTSÖLUMARKAÐUR



Faxafeni 12, Reykjavík • Glergötu 32, Akureyri. Opíó 9-18 virka daga, 10-18 laugardag og 13-17 sunnudag. [www.66north.is](http://www.66north.is)



# Sportbúðin

## Sérverslun skotveiðimannsins



### Stoeger 2000 Synthetic

Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa með snúningsboltanum frá Benelli og skiptibúnaði frá Franchi. 26" hlaup, 5 þrengingar, ólarfestingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.

**Aðeins 54.900.- stgr. eða vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



### Stoeger 2000 Standard

Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa með snúningsboltanum frá Benelli og skiptibúnaði frá Franchi. 26" hlaup, 5 þrengingar, ólarfestingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.

**Aðeins 56.900.- stgr eða vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



### Stoeger 2000 Camo

Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa með snúningsboltanum frá Benelli og skiptibúnaði frá Franchi. 26" hlaup, 5 þrengingar, ólarfestingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.

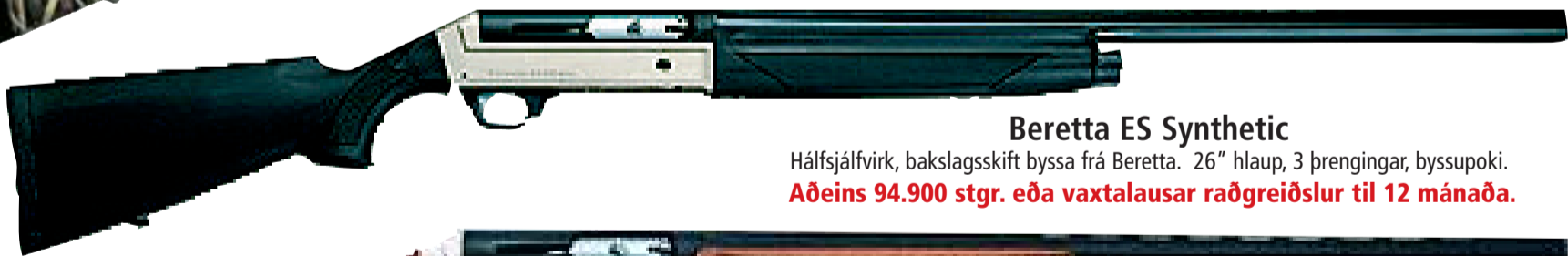
**Aðeins 62.900.- stgr. eða vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



### Stoeger P350 Camo

Pumpa með snúningsboltanum frá Benelli. 26" hlaup, 3 þrengingar og byssupoki. Stoeger er í eigu Beretta.

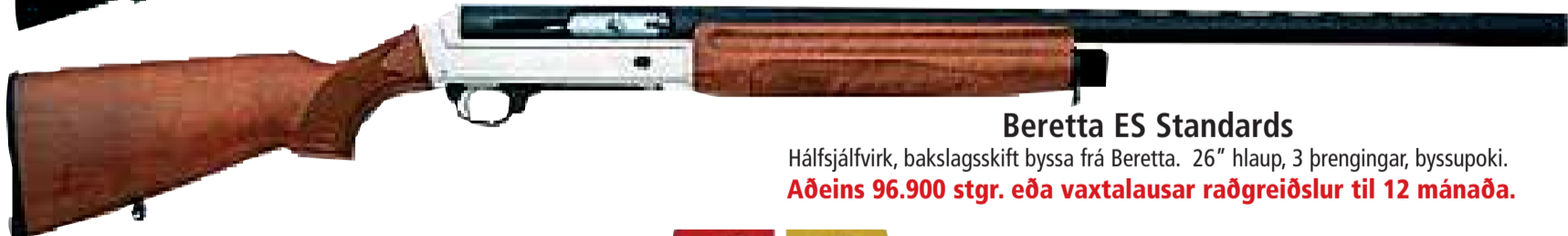
**Aðeins 39.900 stgr. eða vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



### Beretta ES Synthetic

Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa frá Beretta. 26" hlaup, 3 þrengingar, byssupoki.

**Aðeins 94.900 stgr. eða vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða.**



### Beretta ES Standards

Hálfjálfvirk, bakslagsskift byssa frá Beretta. 26" hlaup, 3 þrengingar, byssupoki.

**Aðeins 96.900 stgr. eða vaxtalausar raðgreiðslur til 12 mánaða.**

Viltu gera góð kaup?  
Þá er Sportbúðin búðin þín.  
Gott úrval og bæjarins besta verð.  
Góð aðkoma og næg bílastæði



**SPORTBÚÐIN**

**Munið vinsælu  
gjafabréfin okkar**

**Krókhálsi 5 - Sími 517 8050 - Sportbudin.is**

# VERTU ÞÍN EIGIN AUGLÝSINGA- STOFA!

Upplýsingar og skráning:  
544 4500 / www.ntv.is

Auglýsingatækni NTV er flott nám fyrir þá sem vilja sjálfir hanna sínar auglýsingar, kynningarefni og bæklinga. Kennt er á þau forrit sem mest eru notuð við auglýsingagerð allt frá hugmynd að fullunni verki.

## Auglýsingatækni

- Adobe Illustrator • Adobe Photoshop • Adobe ImageReady
- Adobe InDesign • Mismunandi gerð kynningarefnis • Meðferð lita
- Letur og leturfræði • Skipulag, vistun og frágangur
- Samskipti við fjölmiðla og prentsmiðjur • Lokaverkefni

156 stundir - Verð: 186.000.-

Kvöldnámskeið byrjar 17. september

**ntv**

NÝI TÖLVU- OG VIÐSKIPTASKÓLINN – VIÐURKENNDUR EINKASKÓLI Á FRAMHALDSSKÓLASTIGI

SR-verktakar þurfa að greiða milljón fyrir óhapp grófumanns í Einholti:

## Sleit sundur bankaljósleiðara

**FRAMKVÆMDIR** Gröfumaður SR-verktaka varð fyrir því óhappi að slíta í sundur ljósleiðara Reiknistofu bankanna á þriðjudagskvöld.

Um leið brotnaði hitavatnslögn í Einholti, en þar hafa verktakarnir unnið að niðurrifi á gömlu Sólarverksmiðjunni síðan í júní.

Viðgerðarmenn Mílu unnu að viðgerðum fram á rauða nótt og tókst þeim að koma ljósleiðaranum saman áður en bankar opnuðu í gærmorgun.

„Við þurfum að borga eitthvað um eina milljón fyrir að láta gera við þennan streng,“ segir Sigurjón Halldórsson, hjá SR-verktökum.



ÚR EINHOLTINU Mikið hefur gengið á hér síðustu mánuði. Sólarverksmiðjan, ásamt Gólfati, stærsta vélmenni Íslands-sögunnar, hafa mátt sæta niðurrifi stórtækra verktaka. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

Fyrirtækið sé þó ágætlega tryggt fyrir svona uppákomum og gröfumaðurinn þarf ekki að gjalda þessa. Óhöpp geti alltaf orðið.

Reiknistofa bankanna er með tvo ljósleiðara, svo samband hélst á allan tímann.

Sigurjón segir að minni skaði hafi verið af rofi á heitavatnslögn og fljótlega að laga hana.

Þeir verktakar búast við að ljúka niðurrifi í Einholti upp úr miðjum september, en þar eiga að rísa íbúðir námsmanna.

Sigurjón segir að aðstæður í Einholti séu um margt erfiðar. Þæði hafi reynst meira járnvirki í verksmiðjunni en áætlað var og svo sé nauðsynlegt að taka tillit til íbúanna og takmarka vinnutímann.

- kóp

## Ásakanir um njósnir fyrir Stasi: Lögregla viður- kenni mistök

**FINNLAND, AP** Martti Ahtisaari, fyrrverandi forseti Finnlands, sagði í gær að öryggislögreglu landsins hefði væntanlega orðið á mistök er hún sakaði fyrrverandi aðstoðarmann sinn um njósnir fyrir austur-þýsku leyniþjónustuna Stasi á áttunda áratugnum, og ætti að gangast við þeim.

Alpo Rusi, sem var ráðgjafi Ahtisaaris í utanríkismálum í forsetatíð hans 1994-1999, hefur haldið fram sakleysi sínu og fer fram á andvirði 44 milljóna króna í miskabætur eftir rannsókn öryggislögreglunnar á sér, en mikið mál var gert úr rannsókninni í finnskum fjölmiðlum. Hann var aldrei ákærður.

- aa



LÖGREGLAN Á STAÐNUM Lögreglan sést hér handtaka manninn og færa hann inn í lögreglubíl. Óeinkennisklæddir lögreglumenn í skotheldum vestum komu á staðinn.

## Byssumaður hótaði granna

Íbúi í Hafnarfirði hótaði að skjóta með haglabyssu fjarstýrðan bensínbíl 23 ára pilts. Hann var að prufukeyra bílinn. Lögreglan handtók manninn.

**LÖGREGLUMÁL** „Ég varð skithræddur og hljóp inn,“ segir Gunnar Þór Gunnarsson, íbúi að Hverfisgötu í Hafnarfirði.

Að sögn Gunnars hótaði nágranni hans að skjóta fjarstýrðan bensínbíl sem Gunnar var að prufukeyra í götunni á sunnudagskvöldið.

„Ég var að stilla gírana á bílnum og fór með hann út á götu og keyrði hann í um fimm mínútur. Ég var fyrir framan húsið hjá þessum manni með bílinn við fæturna þegar hann kom út með haglabyssuna og hótaði að skjóta bílinn ef ég dræpi ekki á honum. Því næst hótaði hann að hringja í lögregluna út af mér,“ segir Gunnar sem brá á það ráð að hringja sjálfur í lögregluna.

„Maður veit ekkert hvað hefði gerst ef ég hefði ekki slökkt á bílnum eins og hann sagði. Ég var búinn að prufa stillingarnar og var á leiðinni inn hvort sem var.“

Óeinkennisklæddir lögregluþjónar komu um 25 mínútum síðar að sögn Gunnars. Þeir lögðu bíln-

um í hvarfi skammt frá og komu gangandi að húsinu.

„Ég sá ekki almennilega hvernig þeir athöfnuðu sig en um korteri síðar kom merktur lögreglubíll og stöðvaði við húsið,“ segir hann.

Að sögn Gunnars kom lögreglan með þrjár byssur úr húsinu og fór með í lögreglubílinn. Skömmu síðar var farið með manninn í lögreglubílinn og keyrt á brott.

Gunnar segir að sér hafi ekki verið sama á meðan þessu stóð og að hann hafi fengið sjokk.

„Ég hef ekki náð að sofna almennilega eftir að þetta gerðist. Ég sé bara manninn með byssuna þegar ég loka augunum.“

Varðstjóri hjá lögreglunni staðfesti að lögreglan hefði verið kölluð í götuna á sunnudagskvöldið. Hann sagði að málið væri í rannsókn og vildi að öðru leyti ekki tjá sig um það.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins var maðurinn undir áhrifum áfengis. Hann var látinn sofa úr sér og sleppt að loknum yfirheyrslum á mánudaginn. andriv@frettabladid.is

# Pottadagar í MEST



Öllum pottum frá MEST fylgir riflegur kaupuki að verðmæti

**70.000 kr.**  
dagana 27.-31. ágúst.

- Hreinsiefni
- Útisturta
- Sundvesti
- Spil
- Handklæðahengi
- Digital hitamælir

Meðan birgðir endast



Opnunartími: Mán. - fös. kl. 8-18.

Norðlingabraut 12, Norðlingaholti, Reykjavík  
Sími 4 400 400 / Fax 4 400 401  
mest@mest.is / www.mest.is



– allt til bygginga

Við stækkum ört



Spennandi  
störf í boði

www.IKEA.is



Órói á fjármálamörkuðum hefur lítil áhrif á væntingar:

# Bjartsýnin ríkjandi

**VIÐSKIPTI** Íslenskir neytendur láta ekki óróa á fjármálamörkuðum draga úr sér þrótt. Telja þeir raunar núverandi ástand í efnahags- og atvinnumálum afar gott.

Þetta er meðal þess sem lesa má úr væntingavísitölu Gallups og segir frá í Morgunkorni Glitnis. Vísitalan mælist nú 126,3 stig og hækkar milli mánaða um hálf tannað stig. Vísitalan fyrir mat á núverandi ástandi mælist 172,4 stig og hefur aðeins einu sinni verið hærri.

Dæmið snýst við þegar neytendur láta til sex mánaða. Sú vísitala mælist nú 95,6 stig. Mælist hún undir hundrað stigum þýðir



það að fleiri svara neikvætt en jákvætt.

Þá hefur dregið úr fylgni á milli þróunar væntingavísitölunnar og gengis krónunnar samkvæmt Morgunkorninu. Þannig lækkaði væntingavísitalan talsvert í júlí samfara styrkingu krónunnar. Gengisfall krónu í ágúst, sem var hvað hraðast meðan mælingar Gallups stóðu yfir, virðist svo ekki hafa haft áhrif á svör neytenda.

- hhs

**BJARTSÝNIR** Íslenskir neytendur telja núverandi ástand í efnahags- og atvinnumálum afar gott.



**SKÓGARELDUR Í GRIKKLANDI** Evrópusambandið vill styrkja viðbrögðin.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Náttúruhamfarir í Evrópu:

## ESB undirbýr viðbragðshópa

**EVROPUSAMBANDIÐ, AP** Evrópusambandið hyggst koma sér upp föstum viðbragðshópum til að takast á við náttúruhamfarir á borð við skógareldana í Grikklandi og flóðin í Englandi í sumar.

Framkvæmdastjórn ESB hyggst kynna tillögur um þetta síðar á þessu ári.

„Við höfum staðið okkur vel, en við gætum bætt okkur og við erum að skoða leiðir til að bæta okkur í slökkvistarfi,“ segir Barbara Helfrich, talskona framkvæmdastjórnarinnar.

Árið 2001 kom Evrópusambandið sér upp skrifstofu í Brussel til að skipuleggja viðbrögð, en hugmyndin er að hafa hóp manna í hverju landi sem geti brugðist við með stuttum fyrirvara.

- gb



**FÍKN** Afganskir fíklar neyta heróíns í borginni Ghazni.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ástandið í Afganistan:

## Ópíumrækt eykst stjórnlaust

**AFGANISTAN, AP** Ópíumrækt í Afganistan hefur stórkæmt á árinu. Milljarða Bandaríkjadala velta er af viðskiptum með uppskeruna, sem notuð er til heróínframleiðslu. Þeir sem reka þessi viðskipti eru talibanar og spilltir embættismenn ríkisstjórnar Hamids Karzais forseta. Þetta er fullyrt í nýrri skýrslu Eiturlyfja- og glæpastofnunar Sameinuðu þjóðanna, UNODC.

Að sögn skýrsluhöfundar er ópíum nú ræktað á 193.000 hektörum lands í Afganistan, sem er 17 prósent aukning frá fyrra ári, og þar eru framleidd 93 prósent af heimsframleiðslunni.

- aa



1957



Spútnikk fer hring í kringum jörðina.

Kalli byrjar í barnaskóla.



1967



Elvis Presley og Priscilla setja upp hringana.

Kalli byrjar í menntaskóla.



1977



Hreinn Halldórsson verður Evrópumeistari í kúluvarpi innanhúss.

Dóra litla kemur í heiminn.



1987



Kýrin Harpa syndir rúmlega 2 kílómetra þvert yfir Önundarfjörð.

Kalli fær deildarstjórstöðu.



1997



Bandaríska geimfarið Könnuður lendir á Mars.

Kalli stofnar sitt eigið fyrirtæki. Dóra verður stúdent.



2007



Síðasta bókin um Harry Potter kemur út.

# Átt þú 2 manna Buggy?

Óska eftir að kaupa 2 manna Buggy. Þarf helst að vera beinskiptur en er tilbúinn að kíkja á allar tegundir. Nánari upplýsingar í síma 896 0404.



Fyrst á hverjum morgni í

50 ár

**Cheerios**  
Mikilvægasta máltíð dagsins

## Gleðilegar ræstingar – og farsælan vinnudag!

Á tilboði í ágúst 2007  
Öflugar gólfvottavélur  
frá TASKI

### TASKI swingo 450 B

Einstaklega lípur vél sem hentar á svæðum þar sem aðkoma er þröng. Vél sem kemur á óvart!

Raunhæf afköst 450 m<sup>2</sup>/klst  
Reiknuð afköst 1250m<sup>2</sup>/klst

**399.384 kr.**



### TASKI swingo 750 B

Lítill og nett, en afkastamikil vél með innbyggðu hleðslutæki sem hindrar afhleðslu rafgeyma.

Raunhæf afköst 750 m<sup>2</sup>/klst  
Reiknuð afköst 1935m<sup>2</sup>/klst

**499.396 kr.**



Eigum einnig til notaðar vel meðfarnar TASKI gólfvottavélur, nýkomnar úr 3ja ára rekstrarleigu frá viðskiptavinum RV. Tækifæri til að gera ótrúlega góð kaup.

### Rekstrarvörur - vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



Unninn 07/2007

Umsóknum í Kennaraháskólann fjölga um tíu prósent síðan í fyrra:

## Mikill áhugi á kennaranámi

**MENNTUN** „Af fimmtán hundruð umsóknum eru 932 sem komast að í grunn- og framhaldsnámið. Um fimfhundruð umsóknum er hafnað,“ segir Kolbrún Hrafnadóttir, verkefnastjóri kynningarmála hjá Kennaraháskóla Íslands.

Tæplega fimmtán hundruð umsóknir bárust til Kennaraháskóla Íslands í ár. Í grunnám bárust 995 umsóknir og í framhaldsnám bárust 495 umsóknir. Umsóknir í grunnám í grunnskólakennarafræði, leikskólakennarafræði, íþróttáfræði, tómsunda- og félagsmálafræði og próskapjálfafræði voru 873 og



**VINSÆLL KENNAHÁSKÓLI** Nýnemar Kennaraháskólans í hópefli á Miklatúni.

fjölgaði um tíu prósent frá því í fyrra. Mest fjölgaði umsóknum í leikskólakennarafræði og próska-

þjálfafræði. Helmingi fleiri hefja nám í leikskólakennarafræði nú en í fyrra, eða 109 í ár á móti 53 í fyrra.

Umsóknum um fjarnám fjölga töluvert í ár. „Kennaraháskólinn hefur verið í fararbroddi í fjarnámi á landinu. Öll umgjörð utan um fjarnámið er mjög góð.“ Kolbrún segir þau hafa fundið fyrir mikilli þörf á fjarnámi og þá sérstaklega fyrir þá sem búa úti á landi og fyrir þá sem stunda vinnu með náminu. „Rúmur helmingur nemenda okkar stundar nám í fjarnámi,“ segir Kolbrún en 2.700 nemendur eru nú skráðir í skólann.

- lbb

## Gül heitir að virða hin veraldlegu gildi

Hinn trúarlega sinnaði stjórnarflokkur Tyrklands fagnaði mikilvægum sigri í gær er frambjóðandi hans, Abdullah Gül utanríkisráðherra, var kjörinn forseti lýðveldisins. Hann hét því að virða veraldlegar hefðir þess og gæta hlutleysis.

**TYRKLAND, AP** Samntrúaður múslimi með rætur í stjórnmálahreifyngu sem vill blanda íslamstrú í stjórnmálin var í gær kjörinn forseti Tyrklands. Kjör hans markar mikinn sigur fyrir hinn trúarlega sinnaða stjórnarflokk, Réttlætis- og þróunarflokkinn (AKP), eftir mánaðalanga togstreitu við veraldarhyggjusinna í hinni rötgrónu stjórnmálaelítu landsins. Abdullah Gül hlaut 339 atkvæði í þriðju og síðustu atkvæðagreiðslulotunni á tyrkneska þjóðþinginu í Ankara. Er þingforsetinn, Koksal Toptan, tilkynnti þetta braust út mikið lófatak í salnum.

Eftir að hafa svarið embættiseið sem ellefti forseti tyrkneska lýðveldisins bar Gül í ávarpi lof á hið veraldlega stjórnkerfi landsins og hét að hafa hin veraldlegu gildi þess í heiðri.

„Veraldarhyggja – ein af grundvallarreglum lýðveldis okkar – er forsenda fyrir félagslegum friði og er jafnframt frelsandi snið fyrir ólíkan lífsstíl,“ sagði Gül. „Svo lengi sem ég verð forseti mun ég líta á mig sem fulltrúa allra borgara lýðveldisins jafnt. Ég mun gæta hlutleysis af ítrustu gætni.“

Kjör Güls fór fram daginn eftir að yfirmaður tyrkneska heraflans birti afdráttarlausa viðvörðun

um að veraldlegum gildum lýðveldisins væri ógnað. Herinn hefur steypt fjórum ríkisstjórnnum í landinu frá því árið 1960, í nafni þess að standa vörð um þessi gildi. Framboð Güls til forseta fyrr á árinu mætti mikilli andstöðu – meðal annars á milljón manna mótmælafundi – vegna ótta um að hann vildi grafa undan hinum veraldlegu hefðum ríkisins. Það var ekki síst vegna forsetakjörskreppunnar í vor sem Recep Tayyip Erdogan boðaði til þingkosninga í sumar, sem lyktaði með öðrum stórsigri flokks hans.

„Þjóð vor hefur horft upp á hegðun þessara aðskilnaðarsinna sem geta ekki sætt sig við einhyggjueldi ríkisins, og miðstöðva hins illa sem með kerfisbundnum hætti reyna að grafa undan veraldlegu eðli tyrkneska lýðveldisins,“ skrifaði Yasar Büyükanit, yfirmaður heraflans, í orðsendingu sem birt var á vef hersins í fyrradag.

Erdogan forsætisráðherra og náinn samherji Güls fagnaði kjöri hans. Hamingjuóskir bárust einnig frá leiðtogum Evrópusambandsins og víðar að úr heiminum. Sem utanríkisráðherra hefur Gül verið í forystu fyrir undirbúningi Tyrklands að inngöngu í Evrópusambandið.

audunn@frettabladid.is

Dæmi um mæður sem sækja um pláss hjá dagforeldri fyrir ófædd börn sín:

## Átta dagforeldrar í Vesturbæ

**VINNUMARKAÐUR** „Við erum með átta dagforeldra sem hafa leyfi,“ segir Svanhvít Guðjónsdóttir, daggæslufulltrúi í Vesturgarði, þjónustumiðstöð Vesturbæjar. Svæðin sem heyrir undir Vesturgarð eru póstnúmerin 107 og hluti af 101.

Svanhvít segir dagforeldrana á þessu svæði vera tiltölulega fáa miðað við fjölda íbúa. „Við erum alltaf að reyna að fjölga dagforeldrum með ýmsum leiðum. Við

erum til dæmis með námskeið tvisvar á ári fyrir nýja dagforeldra og reynum að auglýsa það víða í hverfinu.“

Svanhvít segir erfitt að benda á eina skýringu á fáum dagforeldrum í Vesturbænum. „Dagforeldrar sem fyrir eru eru konur með háan starfsaldur. Ein dagmóðir hefur bæst við á síðustu þremur árum.“ Svanhvít segir að í fyrra hafi öll pláss verið full hjá þeim. „Þær voru búnar að fylla öll

plássin um vorið fyrir haustið. Þær hafa sagt mér að mæður séu að sækja um pláss fyrir nýfædd börn sín og jafnvel á meðan þær eru enn þá ófrískar.“

Svanhvít bendir á að á móti komi að á svæðinu séu sex einkareknir leikskólar fyrir yngri börn og þeir mæti þörfum þessa aldurshóps en þeir af þessum leikskólum eru fyrir börn frá aldri um sex mánaða til tveggja ára.

- lbb

## ALVÖRU VEFSÍÐUGERÐ

Alvöru námskeið í vefsíðugerð þar sem farið er í alla mikilvægustu þætti vefhönnunar s.s. útlitshönnun, myndvinnsla, HTML-kóðun, gagnagrunnsfræði, Javascript, uppsetningu og viðhald bæði minni og stærri tölvukerfa.

Mikil áhersla er lögð á verklegar æfingar og í lok námskeiðs ætti nemandi að hafa lokið við eigin vef frá hugmynd að fullunnu vefsvæði.

### Námskeiðinu er skipt í þrjú hluta:

1. Myndvinnsla fyrir vefinn með Fireworks
2. Almenn vefsíðugerð með Dreamweaver
3. Gagnagrunnstengd vefsíðugerð með Dreamweaver



**210 stundir - Verð: 199.000.-**

Kvöld- og helgarnámskeið  
byrjar 18. september

**ntv**

NÝI TÖLVU- OG VIÐSKIPTASKÓLINN – VIÐURKENNDUR EINKASKÓLI Á FRAMHALDSSKÓLASTIGI

Auglýsingasími

**512 50 50**



- Mest lesið

**Útsala hjá  
Brúdarkjólaleigu  
Katrínar  
í Mjóddinni**

**Brúdarkjólaleiga Katrínar**

Álfabakki 14 a í Mjóddinni, sími 557 6020 www.brudhjon.is, katrin@brudhjon.is

### STARFANDI DAG- FORELDRAR Á ÞJÓNUSTUSVÆÐ- UM REYKJAVÍKUR- BORGAR

- Vesturgarður, þjónustumiðstöð í Vesturbæ, **8 dagforeldrar**
- Þjónustusvæði Miðborgar og Hlíða, **13 dagforeldrar**
- Þjónustumiðstöð fyrir Laugardals- og Háaleitishverfi, **44 dagforeldrar**

- Þjónustumiðstöð Breiðholts, **46 dagforeldrar**
- Þjónustumiðstöð fyrir Árbæ og Grafarholt, **28 dagmæður**
- Miðgarður, þjónustumiðstöð fyrir Grafarvog og Kjalarnes, **35 dagforeldrar**



Í SAMBANDI Sadhu-hindúamunkar tala í farsíma við Shri Swaminarayan Mandir-höfið, sem vígt var í Lilburn í Georgíuríki í Bandaríkjunum á sunnudag.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Leitað var að þýsku ferðamönnum á nýjan leik í gær:

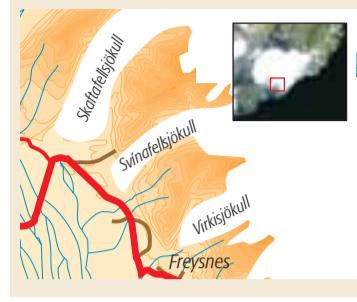
# Leitin bar engan árangur

**LEIT** Leitað var að þýsku ferðamönnum Mathiasi Hinz og Thomasi Grundt í gær eftir að pokar í þeirra eigu fundust neðst í Svínafellsjökli. Áður hafði leit að þeim verið hætt á sunnudag, en ekkert hefur spurst til manna frá því um mánaðamótin.

Á mánudag fundust litlir bakpokar manna við göngustíg um 100 metra fyrir neðan jökulröndina. Í kjölfarið var ákveðið að leita betur á því svæði. Aðeins hafði verið leitað úr lofti þar, enda höfðu vísbendingar beint sjónum björgunarmanna upp jökulinn.

Þyrla Landhelgisgæslunnar, TF-EIR, flutti fjóra fjallabjörgunarsveitarmenn að tjaldbúðum manna. Þaðan gengu þeir að staðnum þar sem pokarnir fundust. „Leitin var gengin og metin með það í huga hvaða hættur væru á þessari leið og hvað gæti gerst. Það er okkar mat að það getur eiginlega ekkert gerst á þessari leið, að minnsta kosti ekki svo að báðir mennirnir yrðu úr leik,“ segir Friðrik Jónas Friðriksson, formaður björgunarsveitarinnar á Höfn og einn manna fjögurra sem gengu leiðina.

Skilyrði til leitar voru góð og



svæðið var fínkembt. Leitarmenn urðu einskis vísari. Að sögn Friðriks er leitinni aftur lokið nema fram komi fleiri vísbendingar.

- þeb

Íslensk erfðagreining:

# Opinn fyrirlestur hjá ÍE

**HEILSA** Í dag mun Dr. Octavi Quintana Trias, yfirmaður heilsurannsóknarsviðs Evrópusambandsins, halda opinn fyrirlestur um evrópskar heilsurannsóknir í fyrirlestrasal Sturlugötu 8 kl. 16.30. Fyrirlesturinn verður fluttur á ensku.

Trias hefur í fimm ár stjórnað þeirri skrifstofu Evrópusambandsins sem hefur umsjón með rammaáætlunum á sviði heilsurannsóknna en á árunum 2007-2013 er áformað að verja um sex milljörðum evra í slíkar rannsóknir.

- sig

Heimilislausir í Japan:

# Leita hælís á netkaffihúsum

**JAPAN, AP** Talið er að meira en fimm þúsund manns sofi að jafnaði í netkaffihúsum í Japan, að því er fram kemur í rannsókn sem þarlend stjórnvöld sendu frá sér í gær.

Sérstaklega er algengt að heimilislaust fólk á þrítugsaldri, sem hvergi á í hús að venda, sofi á næturnar í netkaffihúsum sem eru opin allan sólahringinn.

Sumir í þessum hóp vinna ýmsa fhlauptavinnu, en eiga erfitt með að fá fasta atvinnu vegna þess að þau eiga hvergi skráð lögheimili. Um 40 prósent þeirra hafa stundum þurft að sofa úti.

- gb

## Fyrir heilsuna



### magimix Safapressa

Með Magimix safapressunni má töfra fram girnilega og heilsusamlega drykki með lágmarks fyrirhöfn.

Verð frá kr.: 23.500

**GJAFABRÉF**

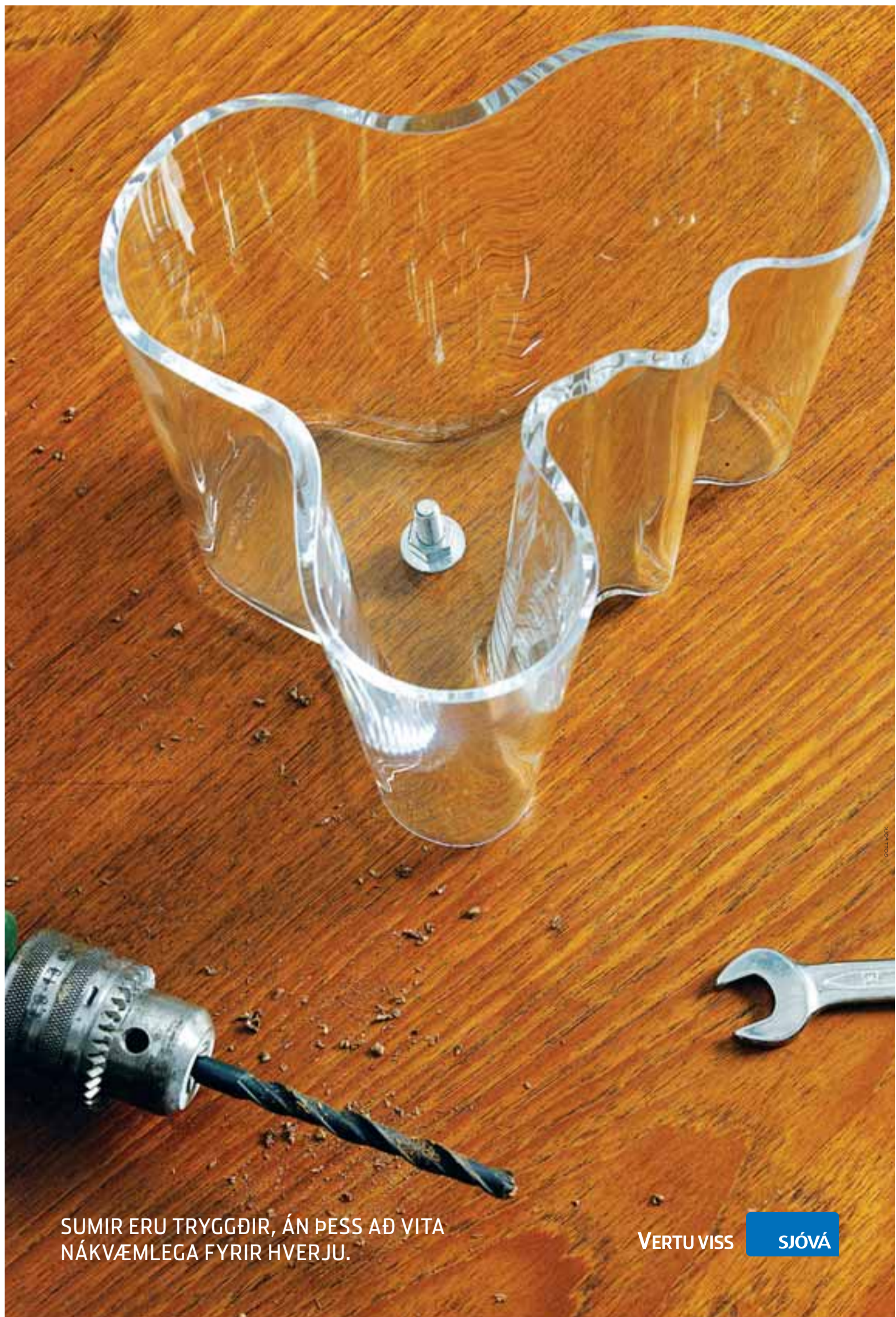
## EIRVÍK

-hággæðaheimilistæki  
Suðurlandsbraut 20, Reykjavík  
Baldursnes 6, Akureyri  
Sími 588 0200 - www.eirvik.is

Aðrir söluaðilar: Kokka, Laugavegi, Egg, Smáratorgi  
Villeroy & Boch, Kringlunni, Líf og list, Smáralind  
Maður lífandi, Borgartúni og Hæðarsmára

Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið  
PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EDA Á VÍSIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ  
- smáauglýsingar sem allir sjá



SUMIR ERU TRYGGÐIR, ÁN ÞESS AÐ VITA NÁKVÆMLEGA FYRIR HVERJU.

VERTU VISS **SJÓVÁ**

Öflugar björgunarsveitir sjálfbóðaliða eru þjóðarstolt Íslands.

## Þegar kallið kemur

JÓN KALDAL SKRIFAR

Í kjölfar nýrra vísbendinga hófst í gær að nýju leit að þýsku ferðamönnum sem leitað hefur verið í Skaftafelli. Í fararbroddi við hrikalegar aðstæður á Svínafellsjökli og við rætur hans eru nú sem fyrr sjálfbóðaliðar úr björgunarsveitum landsins. Starf þeirra er stórmerki-legt og verður seint ofmetið.

Í nánast öllum byggðarlögum til sjávar og sveita er fólk sem er tilbúið að leggja frá sér hamarinn, standa upp frá lykklaborðinu, taka af sér svuntuna eða hverfa frá öðrum daglegum störfum sínum þegar kallið kemur um að hjálpar sé þörf.

Í raun einkennast störf íslenskra hjálpar- og björgunarsveita af slíkri samkennd með náunga sínum og óeingingirni að við hin, sem ekki tókum þátt í því, getum ekki annað en fyllt lotningu og þakklæti.

Hryggsúlan í sjálfbóðaliðastarfinu er Slysavarnafélagið Landsbjörg, sem er landssamtök björgunarsveita og slysavarnadeilda á Íslandi. Með stofnun Landsbjargar árið 1999 urðu til ein stærstu samtök sjálfbóðaliða á landinu. Á heimasíðu félagsins kemur fram að innan þess starfi um átján þúsund manns í björgunarsveitum, slysavarnadeildum og unglingadeildum, í alls 242 félagseiningum.

Þessi mikli fjöldi sjálfbóðaliða er glæsilegur vitnisburður um íslenska þjóð. Þörfin og frumkvæðið að baki samstöðunni eru spottin úr grasrótinni.

Í flestum öðrum löndum eru björgunar- og hjálparstörf fyrst og fremst á könnu opinberra aðila, hvort sem það er her, slökkvilið eða lögregla.

Í fámennu landi er gott að geta reitt sig á samtakamátt fjöldans, eins og hefur komið ítrekað fram þegar hamfarir hafa hér riðið yfir, en björgunarsveitirnar innan Landsbjargar eru hluti af kerfi Almannavarna ríkisins.

Fleiri en Íslendingar og erlendir gestir landsins hafa notið góðs af starfi Landsbjargar. Innan félagsins er starfandi alþjóðabjörgunarsveit sem er á viðbragðslista Íslensku friðargæslunnar. Sama ár og sveitin var stofnuð 1999 fór hún til Tyrklands að aðstoða við rústaleit eftir jarðskjálfta og sveitin hefur líka farið í sambærileg útköll til Alsír og Marokkó.

Forsvarsmenn fyrirtækja sýna björgunarsveitarmönnum í starfslíði sínu í flestum tilfellum mikinn skilning og draga fjarvistir vegna leitar- eða björgunarstarfa ekki frá launum þeirra. En rekstur hjálpar- og björgunarsveitanna er kostnaðarsamt fyrirtæki. Þær þurfa að eiga og halda við margs konar dýrum tækjum, snjóbílum, snjósleðum, bátum og alls kyns öðrum útbúnaði, auk húsnæðis til að geyma þessi tæki og tól.

Allt þetta er fyrst og fremst kostað með sjálfsaflafé sveitanna og ómældu sjálfbóðaliðastarfi. Drýgstur hluti rekstrarfjár sveitanna kemur frá flugeldasölu og ýmsum happdrættum. Þar gefst okkur öllum kostur á að leggja hönd á plóginn.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson ADSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Björgvin Guðmundsson og Sigríður Björg Tómasdóttir FULLTRÚI RITSTJÓRA: Páll Baldvín Baldvínsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. issn 1670-3871



### Lokað

Skrifstofa okkar verður lokað frá kl: 11:00 fimmtudaginn 30. ágúst vegna jarðarfara Rólfis Johansen stórkaupmanns.

RJC ROLF JOHANSEN & COMPANY

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Vika til spillis

Síðasta vika var undirlögð af fréttum um yfirdráttarlán heimilanna eftir að greint var frá að þau væru í sögulegu hámarki. Margir supu hveljur og af þessu vafasama meti voru stórar ályktanir dregnar um íslenska þjóðarsál, neysluæði tíðarandans, botnlausna græðgi bankanna og þar fram eftir götunum. Nú hefur hins vegar komið á daginn að hækkinin var ofmetin. Yfirdráttarlánin eru álíka há og í upphafi árs og ekki í sögulegu hámarki, þótt drjúg séu. Þar fór vikuskammtur af þjóðfélagsmæðu og andköfum fyrir lítið.

#### Hettupeysan blífur

Jón Axel Ólafsson bloggari kynnr niðurstöður sínar eftir að hafa fylgst „grannt með fréttum í sumar og í leið með fréttamönnum og konum“. Fróðlegt er að sjá að kynin virðast sæta ólíkri skoðun af hans hálfu, til dæmis hrósar hann tveimur fréttamönnum Stöðvar 2 sérstaklega, þeim Sighvati Jónssyni og Jóni Erni Guðbjartssyni, meðal annars fyrir framsetningu á fréttum. Gott er að vita til þess að Jón Axel er farinn að láta efnistöð fréttamanna varða sig meira en klæðaburð

þeirra. Ekki er langt síðan hann agnauðist út í Lilly Valgerði Pétursdóttur fyrir að sýna starfinu ekki tilhlýðilega virðingu með því að segja fréttir íklædd gallabuxum. Annar þeirra sem hann mærir nú, Jón Örn, hefur hins vegar átt til að flytja fréttir klæddur brúnni hettupeysu, jafnvel í hátimbruðum málum. Það virðist þó ekki koma að sök. Þegar strákarnir eiga í hlut virðast skæðin vera aukaatriði. bergsteinn@frettabladid.is



## Mat á vatnsréttindum

Helsta gagnrýni á úrskurð matsnefndar um greiðslur til vatnsréttarhafa sem tengjast Kárahnjúkavirkjun hefur falist í eftirfarandi:

- Bæturnar sem matsnefndin ákvað séu of lágar.
- Landsvirkjun hafi átt að leggja til grundvallar hærra verð fyrir vatnsréttindin í kostnaðaráætlunum fyrir virkjunina og bjóða fram hærri greiðslur fyrir vatnsréttindin en raun varð á.
- Virði vatnsréttindanna sé ranglega metið út frá verði raforku til stóriðju því að hærra verð fengist ef þetta rafmagn væri selt á almennum markaði.
- Eðlilegt hafi verið að ganga frá samningum við vatnsréttareigendur fyrirfram.

#### Bótafjárhæðin

Lítum fyrst á upphæð bótanna og hvort Landsvirkjun hefði átt að ganga út frá herra mati á vatnsréttindunum. Úrskurður matsnefndarinnar er um tvöfalt hærri en uppreiknaðar greiðslur fyrir vatnsréttindi eins og þau voru metin í Blöndu, sem er nærtækasti samanburðurinn í þessu efni. Það hefði verið afar óeðlilegt af hálfu Landsvirkjunar að styðjast í kostnaðaráætlunum og tilboðum til vatnsréttarhafa við annað en fordæmi frá Blönduvirkjun. Það er ekki fyrirtækisins að leggja fram hugmyndir um hvernig markaðsáðstæður og breyttir tímar hafi áhrif til hækunar frá því sem áður gildi. Það var hlutverk matsnefndarinnar og hún gerði einmitt það í úrskurði sínum. Lætur nærri að mat hennar tvöfalda uppreiknað virði vatnsréttindanna frá þessu fordæmi. Þetta er kjarni málsins þegar meta skal hvort greiðslurnar teljist háar eða lágar. Kröfur sumra vatnsréttarhafanna um að meta vatnsréttindin upp á 60 til 93 milljarða voru að líkindum settar fram í öðrum tilgangi en



ÞORSTEINN HILMARSSON

Í DAG | Vatnsréttindi vegna Kárahnjúka

sem raunhæft mat á virði þeirra.

#### Bætur miðast við stóriðjuverð

Ætti eðlilegt verð fyrir vatnsréttindin að endurspeglar mögulega sölu raforkunnar úr Kárahnjúkavirkjun á almennum markaði þar sem verð er hærra en til stóriðju? Því er til að svara að það er algerlega óraunhæft að virkja jökulsárnar norðan Vatnajökuls fyrir almennan markað. Ef virkjað yrði fyrir þann markað þyrfti að gera ráð fyrir því að aukning á almenna markaðnum leiddi til fullnýtingar á virkjuninni. Rafmagnsnotkun á almennum markaði eykst um 60 gígawattstundir á ári. Kárahnjúkavirkjun getur framleitt um 4.600 gígawattstundir á ári. Ef hún yrði notuð fyrir almennan markað tæki það 75-80 ár að fullnýta virkjunina og á meðan væri ekki pláss fyrir neina aðra nýja framleiðendur á markaði. Lengst af yrði virkjunin langt frá því að fullnýtast og safnaði þess vegna upp fjármagnskostnaði sem engar tekjur kæmu á móti. Þetta leiddi til hærri kostnaðarverðs á rafmagninu og vonlausrar samkeppnisstöðu. Þess vegna er óraunhæft að reikna greiðslur fyrir vatnsréttindi Kárahnjúkavirkjunar á sömu forsendum og fyrir t.d. nýja smávirkskjarni. Það er grunnur að hagkvæmri nýtingu stórra og meðalstórra virkjana á Íslandi að stór kaupandi að framleiðslunni fái strax frá upphafi rekstrar.

#### Samkomulag um málsmeðferð

Átti Landsvirkjun að semja fyrirfram um vatnsréttindin? Staðreyndin er að vatnsréttarhafar og Landsvirkjun unnu að því í meira en tvö ár að komast að samkomulagi um þá málsmeðferð að matsnefnd úrskurði um greiðslur og að síðan geti menn leitað til dómstóla ef þeir eru óánægðir með niðurstöðuna. Þetta voru frjálsir samningar og sameiginleg niðurstaða málsaðila. Það eru nálægt 100 jarðir sem eiga vatnsréttindi sem tengjast Kárahnjúkavirkjun og eigendurnir eru mun fleiri en tala jarðanna. Það er alveg ljóst að samningar við hvern og einn um vatnsréttindin væru ómarkvissari og tækju mun lengri tíma en þau vinnubrögð sem viðhöfð voru. Við gerð kostnaðaráætlunar um virkjunina og samninga um raforkusölu gerði Landsvirkjun ráð fyrir greiðslum fyrir vatnsréttindin í samræmi við uppreiknað fordæmi. Þess var ennfremur gætt að borð væri fyrir báru hvað varðar arðsemi verkefnisins. Enda kemur á daginn að þótt greiðslur fyrir vatnsréttindin nemi um milljarði umfram það sem Landsvirkjun gerði ráð fyrir í útreikningum sínum, þá breyttir hún ekki því að Kárahnjúkavirkjun stenst eftir sem áður þá arðsemiskröfu sem gerð var af eignum fyrirtækisins.

#### Kjarni málsins

Þegar allt er skoðað verður ekki annað séð en að bótafjárhæðin sem matsnefndin ákvað sé rifleg í ljósi fyrirbyggjandi fordæma og að eðlilegt hafi verið að miða bæturnar við sölu raforkunnar til stóriðju sem er forsenda virkjunar ána sem um ræðir. Loks liggur fyrir að allar aðilar féllust fyrirfram og í frjálsum samningum á að nota þá aðferð sem viðhöfð var.

Höfundur er upplýsingafulltrúi Landsvirkjunar.

## Hvað er að gerast í Palestínu?

#### UMRÆÐAN

Hjálparstarf kirkjunnar

Langvarandi neyð Palestínumanna er vel þekkt en undanfarna mánuði hefur ástandið versnað og er áætlað að meirihluti Palestínumanna þurfi neyðaraðstoð. Á Vesturbakkanum hefur lífskjörum manna hraknað með efnahagslegum refsiaðgerðum Ísraelsmanna. Tilkoma múrsins og hundruða eftirlitsstöðva hafa gert fólki nær ómögulegt að starfa, leita sér þjónustu s.s. heilsugæslu eða sækja nám. Atvinnuleysi er þess vegna orðið allt að 70% og hefur fólk nánast enga möguleika á að afla sér annarra tekna. Um 20% Palestínumanna töldust undir fátæktarmörkum árið 1998, en nú, árið 2007, hefur þeim fjölgað í 78%. Manneskjur búa við lífskjör sem ekki eru mannsæmandi og margir hafa misst von um það að umheimurinn viðurkenni neyð þeirra og komi þeim til hjálpar.

Hjálparstarfi kirkjunnar hefur borist neyðarbeiðni frá ACT/Alþjóðaneyðarhjálp kirkna, vegna aðstæðna íbúa Palestínu. Til þess að mæta þessari þörf hefur Hjálparstarfið óskað eftir 15 milljóna



LYDIA GEIRSDÓTTIR

króna stuðningi utanríkisráðuneytisins til þess að fjármagna þessa beiðni.

ACT leggur áherslu á að gefa verst settu fjölskyldunum á Vesturbakkanum og Gaza mataraðstoð og mikil áhersla verður lögð á að styrkja heilbrigðisþjónustu á þessum svæðum. ACT ætlar að sinna heilsugæslu fyrir meira en 2.300 konur og börn á mánuði. Greiða á lækni- og lyfjakostnað fyrir 500 langtímasjúklinga. Í þeim hópi eru börn, konur og karlar sem þjást af öllu frá sykursýki til krabbameins og nú fá ekki lífsnauðsynlega þjónustu.

Hjálparstarf kirkjunnar álitur það skyldu sína að bregðast við neyð, að sýna náunganum kærleika hvar sem hann er staddur. Það felst ekki í okkar hlutverki né í okkar getu að hafa áhrif á deilur stjórnmálamanna. Við getum hungruðum mat og þyrstum vatn. En að auki getum við Íslendingar með okkar stuðningi gefið íbúum Palestínu von um að þeir séu ekki einir, að við sjáum og viðurkennum neyð þeirra. Við gerum það með því að bregðast við neyðarbeiðni þeirra og koma þeim til hjálpar.

Höfundur er verkefnastjóri Hjálparstarfs kirkjunnar.

# Fjölbreytt nám á haustönn

Computer and office courses  
for beginners and advanced users

## María Björk Guðmundsdóttir Skrifstofustjóri Hive á Akureyri

„Tölvu- og skrifstofunámið hjá Tölvuskólanum Þekkingu var fróðlegt, fjölbreytt, skemmtilegt og umfram allt mjög gagnlegt. Ég var í vinnu samhliða náminu og strax í byrjun gat ég nýtt mér þekkingu úr skólanum í starfi mínu. Kennararnir voru líka alveg frábærir og skiluðu sínu í tímum og því var ekki mikið um heimanám. Góður skóli, gott starfsfólk, góð menntun.“



## Tölvu- og skrifstofunám

Sérlega viðamikil og hagnýtt nám í takt við þarfir markaðarins, nám sem hentar fólki á öllum aldri, hvort sem það er á leiðinni út á vinnumarkaðinn að nýju eða vill skapa sér sterkari stöðu á vinnumarkaði með aukinni menntun. Hentar einnig vel sjálfstætt starfandi atvinnurekendum sem vilja vera sem mest sjálfbjarga í allri tölvuvinnu og við bókhaldið.

Að námi loknu eiga þátttakendur að geta unnið sjálfstætt við öll almenn skrifstofustörf og sem öflugir tölvunotendur í öllum helstu skrifstofuforritunum, sem ritarar eða í bókhaldi. Kennend er ein námsgrein í senn sem lýkur með prófi eða verkefni, tölvugreinunum lýkur flestum með alþjóðlegri prófgráðu.

### Tölvugreinar:

Windows XP tölvugrunnur og skjalavarsla, Word, Excel, Internetið, MSN og Outlook tölvupóstur, dagbók og skipulag.

### Margmiðlun:

PowerPoint glærukynningar, Stafrænar myndavélar og stafrænar myndir í tölvu, tónlist í tölvunni og spilurum, brennsla CD og DVD diska.

### Persónuleg færni:

Tjáning og framkoma, atvinnuumsóknir, atvinnuviðtöl og ferilskrár, sölutækni og markaðsmál. Verslunarbréf, íslensk og ensk.

### Viðskiptagreinar:

Verslunarreikningur, VSK meðferð og reglur, bókhald, tölvubókhald í Navision og tollskýrslur.

Hefst 5. september. Kennend er þrisvar í viku og er boðið upp á morgun og kvöldhópa. Sjá stundaskrá á heimasíðu skólans.

Lengd: 260 std. - Námið er metið til eininga. Verð: 199.000,- Allar kennslubækur og námsgögn innifalinn.

## Annað starfsnám

### Tölvu- og bókhaldsnám

200 stundir Verð kr. 153.000,- Morgun og kvöldnámskeið. Hefst 25. september í Reykjavík og 5. september á Akureyri.

### Tollskýrslugerð

21 stund. Verð kr. 28.000,- Hefst 11. september.

### Bókhald 1

Hagnýtt 100 std. Bókhaldsnámskeið fyrir byrjendur í bókhaldi. Verslunarreikningur, VSK, bókhaldsgrunnur og tölvubókhald í Navision. Verð kr. 94.000,- Morgun og kvöldhópar.

### Bókhald 2

32 std. námskeið fyrir þá sem lokið hafa bókhaldi 1 eða hafa bókhaldsreynslu. Morgun og kvöldnámskeið. Verð kr. 36.000,-

## Vefsíðugerð – grunnur

Vinsælt námskeið ætlað byrjendum í vefsmíði og fólki sem vill koma sér upp einfaldri og þægilegri heimasíðu með sérstakri áherslu á myndgerð og myndnotkun á heimasíðunni. Kennend er á algengustu forritin sem notuð eru til vefsmíða og myndvinnslu fyrir vefinn Dreamweaver og Photoshop.

Í lok námskeiðs eiga þátttakendur að vera færir um búa til frambærilega heimasíðu fyrir sjálfan sig eða lítil fyrirtæki til kynningar á Netinu og kunna skil á uppfærslu og umsjón hennar.

Lengd 47 std. Verð kr. 49.000,-  
Allt kennsluefni innifalið

## Námskeið í september

Sjá nánari lýsingu og stundaskrá á heimasíðu skólans.

### Byrjendanámskeið

42 stundir. Verð kr. 32.900,- Morgun og kvöldnámskeið. Hefst 3. september.

### Almennt tölvunám

63 stundir. Verð kr. 39.900,- Morgun- og kvöldnámskeið. Hefst 6. september í Reykjavík og 5. september á Akureyri.

### ECDL – tölvunám

ECDL Startskírteini. 84 stundir. Verð kr. 65.000. Morgun- og kvöldnámskeið. Hefst 25. september í Reykjavík og 5. september á Akureyri.

### Vefsíðugerð – framhald

31 stund. Dreamweaver, HTML og Javascript. Verð kr. 32.000,- Hefst 8. október

### MCP XP

60 stundir. Verð kr. 88.900,- (Með prófinu). Tvö kvöld í viku. Hefst 27. september. Eingöngu í boði á haustönn í Reykjavík.

### MCSA

240 stundir. Verð kr. 290.000,- (Með 4 prófum). Tvö kvöld í viku. Hefst 27. september. Eingöngu í boði á haustönn í Reykjavík.



TÖLVUSKÓLINN  
ÞEKING

REYKJAVÍK & AKUREYRI

FAXAFEN 10 | GLERÁRGATA 36 | WWW.TSK.IS | SÍMI: 544 2210  
108 REYKJAVÍK | 600 AKUREYRI | SKOLI@TSK.IS



Ástkær eiginmaður minn, stjúpfadur,  
tengdafadur, afi og langafi,

**Sigurdór Hermundarson,**  
Berjavöllum 2, Hafnarfirði,

andaðist á Landspítalanum Hringbraut mánudaginn  
27. ágúst.

Sigrún Helga Ólafsdóttir

Hlíf S. Arndal Jón Sigurðsson  
Sigrún Arndal Sveinn Pálsson  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar,

**Hulda Sigmundsdóttir**  
kennari frá Þingeyri,

andaðist fimmtudaginn 23. ágúst. Útförin fer fram frá  
Þingeyrarkirkju laugardaginn 1. september kl. 13.00.  
Þeim sem vildu minnst hennar er bent á SÍBS.

Erla Árnadóttir Gústaf Jónsson  
Guðmundur Árnason Kolbrún Sigfúsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



Bróðir okkar og mágur,

**Gunnar Sigurbjörnsson**  
Vesturvegi 13, Seyðisfirði,

lést á Fjórðungssjúkrahúsinu í Neskaupstað  
föstudaginn 24. ágúst. Jarðarförin fer fram frá  
Seyðisfjarðarkirkju laugardaginn 1. september kl. 14.00.

Gerður Sigurbjörnsdóttir Ingólfur Kristjánsson  
Guðmundur Sigurbjörnsson Ingibjörg Svanbergisdóttir  
Rúnar Sigurbjörnsson Pálína Þorvaldsdóttir  
Jenný Sigurbjörnsdóttir Þorgrímur Baldursson



Elskulegur faðir okkar, tengdafadur, afi og  
langafi,

**Guðmundur Elías Árnason**  
fyrirv. aðstoðarbankastjóri,

verður jarðsönginn frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði  
föstudaginn 31. ágúst, kl. 15.00.

Birna Bertha Guðmundsdóttir Pétur Joensen  
Árni Hrafn Guðmundsson Jóhanna Sæmundsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, fösturmóðir,  
tengdamóðir, amma og langamma,

**Lilja Sigrún Óskarsdóttir**  
áður til heimilis á Skógtjörn, Álftanesi,

sem lést á Hrafnistu í Hafnarfirði miðvikudaginn  
22. ágúst, verður jarðsönginn frá Bessastaðakirkju  
föstudaginn 31. ágúst kl. 13.30.

Auðbjörg Eggertsdóttir  
Sigurður Eggertsson  
Klemenz Eggertsson  
Erla Stringer  
og fjölskyldur.

INGRID BERGMAN LÉST  
PENNAN DAG ÁRIÐ 1982

„Hamingjan er góð heilsa  
og slæmt minni.“

Sænska leikkonan **Ingrid  
Bergman hlaut heimsfrægð  
fyrir leik sinn í myndinni  
Casablanca þar sem hún lék  
á móti Humphrey Bogart.**



# tímamót

timamot@frettabladid.is

TINNA KRISTJÁNSDÓTTIR OG BJARKI FREYR ÓMARSSON: BRÚÐHJÓN ÁRSINS

## Brúðkaupsgjafir fyrir milljón

Tinna Kristjánsdóttir og Bjarki Freyr Ómarsson, voru gefin saman í Fríkirkjunni í Reykjavík hinn 30. júní í sumar og fengu í gær afhenta vinninga fyrir ríflega eina milljón króna í brúðkaupsleik Smáralindar.

„Það er eiginlega allt að gerast á þessu ári,“ segir Tinna og hlær. „Við keyptum okkar fyrstu íbúð saman, giftum okkur og eigum von á okkar fyrsta barni eftir tvo mánuði,“ bætir hún við alsæl.

Spurð hvernig vinningarnir koma sér fyrir þau hjónin, segir Tinna: „Þetta er alveg ótrúlegt því við fengum til dæmis plasma-sjónvarp, síma og þvottavél í vinning. Bjarki er nýbúinn að setja símann sinn í þvottavélina, sem var einmitt að bila. Svo var ég að gefa honum sparibauk fyrir svona hálfum mánuði síðan svo hann gæti safnað sér fyrir plasma-sjónvarpi. Hann er búinn að nölðra yfir því í tvö ár að hann langi svo í plasma,“ segir hún hlæjandi og bætir því við að hún sé varla komin niður á jörðina aftur eftir tilkynninguna um vinningana.

„Svo vorum við eiginlega hætt við brúðkaupsferð í bili því ég er komin sjö mánuði á leið en við fengum ferð í vinning sem við ætlum að nota sem brúðkaupsferð í staðinn,“ segir Tinna.

**HAMINGJUSÖM** Brúðhjónin Tinna Kristjánsdóttir og Bjarki Freyr Ómarsson fengu vinninga fyrir ríflega milljón í brúðkaupsleik Smáralindar.

PETTA GERÐIST 29. ÁGÚST 1909

## Fyrsta flugmótið

Pennan dag árið 1909 lauk fyrstu flugkeppni heims við Rheims í Frakklandi. Keppnin stóð í eina viku og fylgdust 300-500 þúsund manns með 22 flugmönnum keppa í hinum ýmsu fluggreinum. Allir keppendurnir voru Frakkar, utan tveggja, og voru með mismikla reynslu af flugi. Einn keppandinn lærði að fljúga tveimur dögum fyrir keppnina.

Áhorfendur, sem fylgdust með keppnunum út vikuna upplifðu margs konar tilfinningar úr stúkunni, allt frá gríðarlegum fögnuði,



GLENN CURTISS  
Bandariski flugmaðurinn.

þegar uppáhalds keppandinn þeirra vann, eða sorgina, þegar þeir sáu keppendur hrapa og brotlenda.

Mesta spennan í keppninni beindist að Bennett Cup Race, sem var keppni í hraða. Eini Bandaríkjamadurinn í keppninni, Glenn Curtiss, vann keppnina og

flaug tíu kílómetra á 15 mínútum og 50 sekúndum en meðalhraði flugvélar hans var 75 kílómetrar á klukkustund. Hann bar sigurorð af helsta keppinaut sínum, Frakknum Bleriot, sem var talinn sigurstranglegastur fyrir keppnina.



Innilegar þakkir færum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför eiginmanns, fædur, tengdafædur og afa,

**Friðfinns Annós B.**

**Ágústssonar**

til heimilis að Mávahlíð 24.

Helga Hafberg Guðbjörg Gísladóttir  
Engilbert Ólafur Friðfinnsson Kolbrún Birna Halldórsdóttir  
Hafsteinn Ágúst Friðfinnsson Puriður Kristín Sigurðardóttir  
Ari Friðfinnsson  
og barnabörn.



Ástkær eiginmaður minn, faðir,  
tengdafadur, afi og langafi,

**Stefán Guðmundsson**

skipstjóri, Skála, Seltjarnarnesi,  
síðast til heimilis að Skólalabrat 3,

verður jarðsönginn frá Seltjarnarneskirkju  
fimmtudaginn 30. ágúst kl. 15.00. Þeim sem vilja  
minnst hans er bent á líknarfélög.

Guðrún Kristjánsdóttir  
Elisabet Stefánsdóttir Kristján Jóhannsson  
Kristjana Stefánsdóttir Guðmundur Þorkelsson  
Anna Stefánsdóttir Reynir Hólm Jónsson  
Unnur Vigfúsdóttir Duck  
barnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir færum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð, vináttu og hlýðug vegna andláts og útfarar,

**Sigurgeirs Péturssonar**

frá Ófeigsfirði.

Jenný Haraldsdóttir  
Arndís B. Sigurgeirsdóttir Bára K. Kristinsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar,  
sonur, bróðir, mágur og tengdasonur,

**Kristján Sverrisson**

Garðavegi 6, Hnífsdal,

lést af völdum krabbameins á sjúkrahúsinu á Ísafirði  
föstudaginn 24. ágúst. Hann verður jarðsönginn frá  
Vidistaðakirkju Hafnarfirði föstudaginn 31. ágúst  
kl. 13.00.

Anna Valgerður Einarsdóttir  
Anetta Rut Kristjánsdóttir  
Ásgeir Kristjánsson  
Eva Margrét Kristjánsdóttir  
Linda Marín Kristjánsdóttir  
Ísak Þór Kristjánsson  
Berglind Kristjánsdóttir  
Guðný W. Ásgeirsdóttir  
Ásgeir Sverrisson  
Anna Karen Sverrisdóttir  
Rakel Sverrisdóttir  
Ríkhartur Sverrisson  
Árni Árnason  
Margrét Haukdal Marvinsdóttir  
Sverrir Þorsteinsson  
Unnur P. Stefánsdóttir  
Auður Pétursdóttir  
Lára Jónsdóttir  
Einar E. Magnússon

*Fallegir legsteinar  
á góðu verði*

**Englasteinar**  
Hélluhrauni 10 Hafnarfirði  
Sími: 565-2566  
www.englasteinar.is

Rúnar Geimundsson Sigurður Rúnarsson Elís Rúnarsson Þorbergur Þórðarson

**Alhliða útfararþjónusta**  
Símar: 567 9110 & 893 8638  
www.utfarir.is • runar@utfarir.is

**Útfararþjónustan ehf.**  
Stofnað 1990



**Félagsfundur** Ferðaklúbbsins 4x4 verður haldinn í sal Ferðafélags Íslands, Mörkinni 6, mánudagskvöldið 3. september klukkan 20. Rædd verða innanfélagsmál auk þess sem félagar í Arctic Trucks koma og segja frá ferð þáttastjórnenda sjónvarpsþáttarins Top Gear á pólinn. [www.f4x4.is](http://www.f4x4.is)



**Allir** sem hafa fengið akstursbann eða sviptingu ökuréttinda og eru með sitt fyrsta bráðabirgðaskírteini þurfa nú að fara á sérstakt námskeið og endurtaka ökuþróf áður en þeir fá ökuskrírteinið aftur. Um þetta kveða ný lög sem tóku gildi í lok apríl á þessu ári.

**Almanak** Háskóla Íslands 2008, 172. árgangur er komið út hjá Háskólaútgáfunni. Dr. Þorsteinn Sæmundsson, stjórnufræðingur hjá Raunvísindastofnun Háskólans, hefur reiknað almanakið og búið það til prentunar. Auk dagatals flytur almanakið margvíslegar upplýsingar, svo sem um sjávarföll og gang himintungla. [www.almanak.hi.is](http://www.almanak.hi.is)



# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL. **FRÉTTABLAÐIÐ**



**Myndavélar, mikið úrval kynntu þér verðin á [fotoval.is](http://fotoval.is)**



Myndavéla-  
viðgerðir  
Skiptiholti 50B  
Sími 553 9200

[www.fotoval.is](http://www.fotoval.is) • [mail:fotoval@fotoval.is](mailto:fotoval@fotoval.is)



**Fyrsta flokks  
sumarhús og einbýlishús  
frá virtri finnskri verksmiðju.**

Margar þykktir af límtré og bjálkum, sem henta íslenskum aðstæðum. Mikil gæði- gott verð.

**G. PÁLSSON EHF.**

Símar 462 – 2272 og 896 - 0423



Guðleif hefur verið dugleg að lesa bækur á sænsku síðan hún bjó í Svíþjóð.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Alltaf haldið í sænskuna

*Guðleif Þórunn Stefánsdóttir er á síðasta ári í BA-námi í sænsku og íslensku í Háskóla Íslands.*

Guðleif tekur sænsku til sextíu eininga og íslensku til þrjátíu eininga í BA-námi sínu en hún er langt komin með sænskuna. „Ég á bara eitt fag eftir í sænsku og verð því aðallega í íslensku í vetur,“ segir hún.

Sem unglingur bjó Guðleif í átta ár í Svíþjóð og hún talar því tungumálið reiprennandi. „Mér fannst alveg kjörið að nota þessa kunnáttu til að ná mér í próf en þetta er náttúrliga vinna þó að ég hafi góðan grunn,“ segir hún og hlær.

Í Svíþjóð bjó Guðleif í bæ sem heitir Västervik og er í Smálöndum. „Þetta er mjög skemmtilegur sumarfrísbær og þarna er stórt geðsjúkrahús með íslenskum yfirlækni. Margir Íslendingar hafa því komið þar við og starfað þar hluta af náminu sínu, sem læknar eða hjúkrunarfræðingar en ég bjó einmitt þarna með foreldrum mínum þegar stjúpaðir minn var í framhaldsnámi í læknisfræði.“

Þegar Guðleif var rétt rúmlega tvítug flutti hún aftur heim en hún hefur passað sig á því að viðhalda sænskunni. „Ég hef alltaf lesið bækur á sænsku og haldið sambandi við fólk úti í Svíþjóð. Ég tók líka hluta af náminu úti, en ég fór sem skiptinemi síðasta haust og var í Uppsöllum. Mér fannst ég hafa virkilega gott af því að vera alveg í sænsku umhverfi og læra alveg heilmikið af því svo ég mæli því eindregið með því að prófa að skipta,“ segir hún.

Guðleif segist líka vera mjög ánægð með kennsluna hérna heima í Háskólanum. „Flestir kennararnir eru sænskir og deildin er lítil þannig að það skapast mjög skemmtileg stemning. Allir þekkjast og tala saman, bæði nemendur og kennarar og andinn góður.“

Að loknu BA-námi hefur Guðleif hugsað sér að fara beint í mastersnám. „Ég er svolítið sein að byrja í námi svo mig langar bara að halda strax áfram. Markmiðið er að taka master í þýðingarfræði og einnig hef ég hugsað mér að taka löggildingu sem túlkur,“ segir hún.

[emilia@frettabladid.is](mailto:emilia@frettabladid.is)



FIJÖLBRAUTASKÓLINN  
VIÐ ÁRMÚLA

## Fjar nám á haustönn

Skráning á haustönn fer fram dagana:

**27. ágúst – 10. september**

á heimasíðunni [www.fa.is/fjarnam](http://www.fa.is/fjarnam)



**KAUPMANNAHÖFN – LA VILLA**  
Heimagisting á besta stað í bænum.  
Býður alla Íslendinga velkomna.  
Geymið auglýsinguna.  
www.lavilla.dk. S.0045 3297 5530. GSM. 0045 2848 8905

**Þýskar álkerrur** fyrir fjölskylduna, verktakann, sveitarfélagið. Vandaðar kerrur frá einum stærsta framleiðanda Evrópu. Kerrur sem slegið hafa í gegn síðustu ár. Sumarsendingin nýkomin. Leitid upplýsinga og skoðið hið mikla úrval. Margar stærðir og gerðir.

**N1 Langatanga 1a - Mosfellsbæ - Sími: 566 8188**  
Fjarðanet hf. - Grænigarður - Ísafjörður - S.470 0836

**ÓL - BÍLAVERKSTÆÐI**  
Bremsuviðgerðir  
Almennar viðgerðir  
Smurþjónusta  
Fljót og góð þjónusta

Skemmuvegur 22 - 200 Kópavogur  
S. 555 3755 - 869 2259 - b.ol@internet.is

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI**  
**FRÍÐRIKS ÓLAFSSONAR ehf.**  
Smiðjuvegi 22 (Græn gata) · 200 Kópavogi  
Sími: 567 7360 · www.bfo.is

**SUBARU** Þjónusta  
**HONDA** Þjónusta  
**NISSAN** Þjónusta

Deals on wheels

**CARMAX**  
www.carmax.is

**STÝRISENDAR, SPINDILKÚLUR OG FÓÐRINGAR**  
í jeppa í miklu úrvali  
Japan/U.S.A.

**FJALLABÍLAR**  
Stál og stansar ehf.

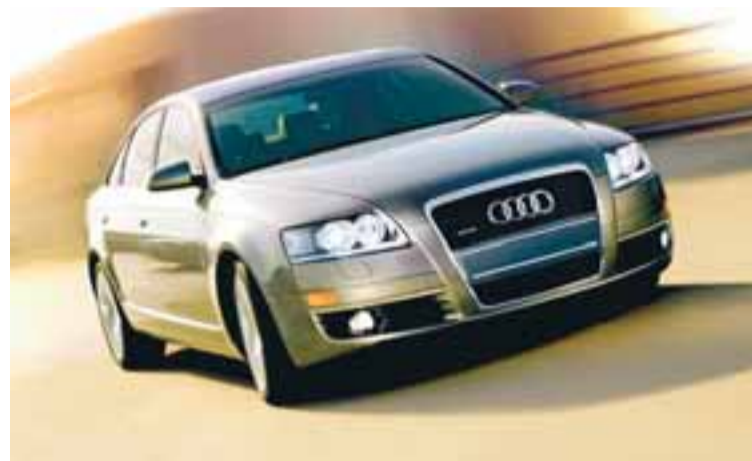
Vagnhöfða 7  
110 Reykjavík  
Sími: 517 5000

# Rafrænn akstursþjálfari hjá Audi sparar eldsneyti

Audi kynnir nýja tækni sem dregur úr eldsneytisnotkun.

Audi kynnti nýtt kerfi til sögunnar, á ráðstefnu í Þýskalandi á dögunum, sem er í þróun og ætlað að greina hegðun ökumanna og gefa ráð um eldsneytissparnað til að draga úr eldsneytisnotkun. Meðal annars er fyrirhugað að setja upp gps-kerfi sem safnar gögnum um eldsneytisnotkun sem auk vélræns akstursþjálfara verður notað til að greina aksturslag og akstursmynstur ökumanns. Vélræni ökuþjálfinn gefur svo ökumanninum ráð við aksturinn byggt á þeim gögnum sem kerfið hefur safnað.

Talsmenn Audi leggja áherslu á að ólíkt aksturslag einstaklinga getur haft veruleg áhrif á eldsneytisnotkun, og vel sé hægt að draga úr henni um allt að 30 prósent án þess að draga úr hraða. Jafnframt héldu þeir því fram að hin hefðbundna vél í bílum verði notuð í mörg ár til viðbótar, þrátt fyrir framfarir á blendingsvélum og öðrum vélum knúna af annars-



Audi bregst við kröfu neytenda um minni eldsneytisnotkun með því að kynna til sögunnar nýja tækni.

konar eldsneyti en bensíni eða dísil.

Á ráðstefnunni talaði Audi einnig um aðra tækni, eins og TFSI-vélar sem eru knúna af þéttu náttúrugasi og „Modular Efficiency-programið“. Hið síðarnefnda

svipar til EfficientDynamics-tækninnar sem BMW notar og virkar þannig að við notkun á bremsunum er búin til rafmagnsorka sem létur á ríðstraumsrafalnum og sparar þannig eldsneyti.

kristineva@frettabladid.is

**Grillgrindur TILBOÐ**

Á margar gerðir jeppa!

Grillgrindur úr ryðfríu stáli með festingum fyrir ljóskastara kr. 49.900

Bilgerð	Bilgerð
Chevrolet 1500	Nissan Patrol 98-
Dodge Ram 2500	Nissan Terrano 00-
Ford F250-550	Nissan X-Trail 04-
Grand Cherokee 05-	SsangYoung Musso sport 04-
Honda CRV 05-	Toyota Hiace 97-
Hyundai Santa Fe 06-	Toyota Hilux 02-
Isuzu D-Max 03-	Toyota Hilux 05-
Kia Sorento 03-	Toyota LC100
Lexus RX300 02-	Toyota LC120
MMC Pajero 03-	Toyota LC90
Navara 05-	Toyota Rav4 06-
Nissan Murano 03-	VW Touareg 04-
Nissan Pathfinder 05-	



Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | arctictrucks.is



## Rúmbetri Variant

NÝR VOLKSWAGEN VARIANT ER KOMINN Á MARKAÐ

Hekla frumsýndi um síðustu helgi nýjan Volkswagen Golf Variant, fjölskyldubíl. Hann er rúmbetri en áður og sem dæmi um staðalbúnað má nefna sex öryggisþúða, ABS-bremsur með hémaladreifikerfi og hjálparafli á bremsum, aksturstölvu, aftengjanlega spólvörn, hraðastilli, hraðatengd hljómflothingstæki, kælingu í hanskahólfi, litað einangrandi gler í rúðum, loftfrískunarbúnað og fleira. Nánari upplýsingar um Volkswagen Variant má finna á volkswagen.is

- kep



## MG Rover í Kína

KÍNVERSKIR MG BÍLAR VERÐA BRÁTT TIL SÖLU Í KÍNA.

Kínverska bílafyrirtækið Nanjing Automobile náði meirihlutaeign í MG Rover árið 2005 en Rover er upprunalega breskt. Bílar af gerðinni MG sem búnir eru til í Kína fara í sölu þar í næsta mánuði eftir því sem greint er frá á fréttavef Reuters. Vonast hinir nýju eigendur til að lifga upp á þetta gamla breska merki með þessum hætti en MG-merkið er lítt þekkt í Kína enn sem komið er.

Í september verður MG 7-bíllinn kynntur hjá yfir fimmtíu umboðum um allt Kína en mismunandi gerðir MG-bíllanna munu kosta milli 11.500 og 20.000 pund. Áhuginn er þó greinilega fyrir hendi því þegar hafa verið pantaðir 3.200 slíkir bílar eftir bílasýningar sumarsins. MG 7 verður einnig kynntur fyrir árslok í Evrópu og löndum breska samveldisins.

07-0045 KC

allt

# nám o.fl.

**Photoreading** er kerfi sem getur margfaldað lestrarhraðann sem kemur námsfólki sérstaklega vel. Upplýsingar um námskeið í Photoreading er að finna á [www.photoreading.is](http://www.photoreading.is)



## Fjölbreytt Tungutak

**Tungutak er nýtt námsefni í íslensku fyrir framhaldsskóla.**

Fjórar nýjar bækur tilheyra Tungutaki. Þær eru Beygingarfræði, Málsaga, Ritun og Setningafræði. Í þeim er leitast við að gera nemendur meðvitanda og áhugasama um íslensku meðal annars með því að leggja áherslu á fjölbreytni. Einnig er mikið lagt upp úr að setja efnið fram á skýran og greinargóðan hátt.

Tungutak – Beygingarfræði handa framhaldsskólum fjallar um merkingarleg og formleg einkenni orðflokka og helstu málfræðihugtök eru skýrð á ljósan hátt.

Tungutak – Málsaga handa framhaldsskólum fjallar um hugsanlegt upphaf tungumálsins, uppruni ritmálsins er skoðaður, íslensk málsaga reifuð og fjallað um helstu breytingar sem orðið hafa á íslenskri tungu í aldanna rás. Einnig er hugað að framtíðarhorfum málsins.

Tungutak – Ritun handa framhaldsskólum fjallar um byggingu og skipulag ritsmíða, mismunandi gerðir þeirra, meðferð og notkun heimilda og gerð heim-

ildarritgerða. Tungutak – Setningafræði handa framhaldsskólum fjallar um grundvallarhugtök setningafræði.

Höfundar bókana eru Ásdís Arnalds, Elínborg Ragnarsdóttir og Sólveig Einarsdóttir sem allar hafa lokið M.Paed.-prófi í íslensku og hafa mikla reynslu af íslenskukennslu. Hugleikur Dagsson myndskreytti bækurnar og gerði kápumyndirnar og það er JPV útgáfa sem gefur þær út.



## Nýtt nám fyrir fasteignasala

**Endurmenntun Háskóla Íslands býður nú upp á réttindanám til löggildingar fasteigna-, fyrirtækja- og skipasala.**

Nám til löggildingar fasteigna-, fyrirtækja- og skipasala hefst hjá Endurmenntun Háskóla Íslands í haust. Námið tekur fjórar annir og

lýkur með útskrift vorið 2009. Kennt er tvisvar í viku, tvo til þrjá tíma á miðvikudagsmorgnum og fjóra tíma á laugardegi. Þeir sem búa utan höfuðborgarsvæðisins geta verið í fjarnámi. Skráningu lýkur eftir tvo daga en einungis verður hægt að halda námskeiðið ef næg þátttaka fæst. Námskeiðið kostar 675.000 krónur.

- eð



Margir Íslendingar hafa nú til dæmis vinnu af því að selja fasteignir á Spáni.

**Nýr námsvísir kominn út**

Yfir 100 námskeið fyrir fólk í atvinnulífi á Íslandi  
[www.idan.is](http://www.idan.is)

þín menntun - þinn frami

**IDAN** fræðslusetur

Hallveigarstíg 1 · Sími 590 6400  
idan@idan.is · [www.idan.is](http://www.idan.is)

**NÝTT**

**ENSKI BOLTINN**  
ER FARINN AÐ RÚLLA!

> MYNDBROT ÚR LEIKJUM > FRÉTTIR > STAÐAN  
> LEIKMENN OG SÉRFRÆÐINGAR BLOGGA

[www.visir.is/enski](http://www.visir.is/enski)

Í SAMSTARFI VIÐ **SÝN2**

**VIÐIR.IS**

## MÁLASKÓLINN LINGVA LÆRÐU AÐ TALA TUNGUR

### Lifandi talmálskennsla

í spænsku, ítölsku, ensku, þýsku, frönsku, japönsku, portúgölsku, dönsku og íslensku fyrir útlendinga.

Litlir hópar, færir kennarar, góður starfsandi, persónuleg kennsla.

Kennt í ODDA, Háskóla Íslands

• Skráning er hafin •

••••• Málaskólinn LINGVA, sími 561-0315, [www.lingva.is](http://www.lingva.is) •••••

## Gjafamiði

Gildir sem 5.000 kr.

inneign inn á

talmálsnámskeið hjá

Málaskólanum LINGVA

á haustönn 2007

MÁLASKÓLINN  
**LINGVA**

# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
UM HELGAR

8-18  
11-16

**BÍLAR & FARARTÆKI**

**Bílahornið**  
Funa Höfða 5 • Sími 567 2400 • [www.bilahornid.is](http://www.bilahornid.is)  
Opningartími: 10-18 laugardaga 10-16

**Bílahornið**  
Funa Höfða 5, 110 Reykjavík  
Sími: 567 2400  
[www.bilahornid.is](http://www.bilahornid.is)

**X4 ehf.**

Nýr Mazda Cx-7 2.3L Turbo 244 hp, framúrskarandi hönnun á sportjeppa frá Mazda. Komdu í reynsluakstur í dag.

Nýr Mazda CX-9 3.5L V6 263 hp, 7 manna lúxus sportjeppi. Komdu í reynsluakstur í dag.

Nýr 2008 Mazda Tribute nýtt og breytt útlit með meiri staðalb. en áður. Komdu í reynsluakstur í dag.

**X4 ehf**  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500  
[www.x4.is](http://www.x4.is)

**Bílar til sölu**

**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM • Sími 552 2000

**HYBRID**  
10% Minni Eyðsla

Leigubílar frá 2600þús!

Toyota Camry HYBRID 5,9L/100km Nýr frá 2600þús til leigubílstj., almennt v.3325þús. Highlander á Lexus RX400 grunni. 268 hð. 7,5L/100km! 2006 frá 3.790þús. Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - [www.islandus.com](http://www.islandus.com)

**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM • Sími 552 2000

**ÚTSALA**  
Ford Dodge Jeep

**Jeppingar / Fólkabílar**  
Aldrei Lægra Verð!

2007 Dodge Caliber frá 1995þús, 7,4L/100km (fæst sem 4x4), Dodge Caravan frá 2.490þús! Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - [www.islandus.com](http://www.islandus.com)

Toyota Yaris 1300 árg.'03 ek. 49 þús. km Verð 1.130 þús. Samlitur, álfelgurog geislasplari Uppl. [www.bilapartar.is](http://www.bilapartar.is) og 893 6404.

Nissan Sunny árg. '95 ek. 119 þ. Toppstandi nýsk. V. 150 þ. S. 866 7693.

MMC Galant V6 3,0L árg 2002 ekinn 55þús Km. Sjálfsk m. leðni. Uppl. í síma 8209584 Verð 1.700þús. ATH skipti á ód. jeppa

Subaru Legacy árg okt 05. Ekinn 28 þús. Einn með öllu í toppstandi. Verð 2150 þús. Uppl. í síma 867-1449

Hundai Accent fæst ódyrt vegna skemmda eftir árekstur. Árg. 00 ek. 92 þ. Sumar og vetradekk fylgja. Uppl. í s. 865 9890.

VW Passat árg. '98. Ek. 132þ. Tilboð 500 þ. Mjög góður bill, sk.'08. S. 616 2597.

Golf '96. 3 dyra, beinsk. Sko.'08. Verð 150 þús. Uppl. í s. 868 5922.

Lincoln Mark LT árg. 2007 ekinn 0 Einn með öllu S. 898 2811.

Til sölu M.Benz E320 Dísil '04 ek.62þ. km. Sjálfskiptur, svört leðursæti, topp-lúga, DVD, staðsetningartæki, hiti í sætum, 16" álfelgur, handfrjáls sími, silfururitur. Verð 4.9 mill. hagstætt lán til 7 ára getur fylgt með. Eyðsla ca.10 lítrar innanbæjar. Uppl. í síma 8975576 Sigurður (eftir kl. 17)

Chevrolet Silverado 2500 HD 6,6 Duramax Diesel LD árg. 2006 ek. 23 þ km 6 manna leður. GOTT VERÐ S. 898 2811

Dodge Ram Mega Cap 2500 Laramie Diesel árg 2006 ek. 32 þ. km Góður Bill. Hús leður. S. 898 2811. [www.plus-gallery.is](http://www.plus-gallery.is)

Toyota Corolla árg. '97. Ek. 194 þús. V. 180 þús. Uppl. í s. 866 2446 e. kl 20.

Nissan Almera árg. '98. Sko.'08. Sumar og vetradekk. Ek. 126 þús. Verð 350 þús. Uppl. í s. 840 7746.

**Góður bill, ný skoðaður Silfurgrár Peugeot 306 station ssk. árg. 1999. Ek. 125 þús. Verð 230 þús. Uppl. í s. 824 0157.**

**Úrvals Skutbill Opel Astra G- Cravan 1600 árg.'00. Bs. Ek. 80 þús. Hvítur saml. Krókur, vindsk. Framljósahl. Álf. frjast. saml. rafdr. rúður + speglar, filmur, pluss, cd, ný heilsársdekk, ný tímareym, vasd. O. fl. Vél ný yfirf. hjá umb. Sk.'08. Veðbandalaus. Beinsala, ásett 640 þús. S. 566 6731 & 692 1823.**

**sjálfskiptur tilboð**  
MMC Lanser Staison árg.'98. Ek. 142 þús. Ssk., dráttarkúla, álfelgur. Listaverð 420 þ. Tilboð 290 þ. Uppl. í s. 691 9374.

**0-250 þús.**

**Góður skólabíll!**  
Toyota Corolla GLI árg.'94. 1600 ssk. 15" álfelgur. Góður bill, eyðir litlu. Uppl. í s. 862 2505

Toyota Corolla árg 93 nýsk. sjálfsk. fjarstart, sumar/vetrard. ek.236þús. Verð 150þús Sími 8450349

Suzuki Sidekick. Ssk, upphækkaður. Skoðaður '08. Kr. 97.000. S. 698 0527

Til sölu Subaru Impreza LX 4wd. árg. 96 ek. 102 þ. skoðaður 08. verð 230 þús. - tilboð . Engin skipti sími 662 1075.

**250-499 þús.**

Peugot306 árg00 ekinn77þús sumar og vetrardekk, skoðaður08 nýleg tímareim óska eftir tilboði s:8498056

Nubira stat. '00 ek. 80þ. sk. '08, ný uppt. vél, 2 v. dekk,cd,álf., lán 260þ. + 40þ. Uppl. í s. 8637690

**1-2 milljónir**

Corolla Station07/2004 ek.45þ.mest langkeyrsl. Verð 1550þ.Lán 800þ s.6992876

**2 milljónir +**

AUDI A8 QUATTRO 4,2 L.árg. 11/99 300 hestafila eðalvagn á frábæru verði, uppl. í s. 662 2626.

Suzuki XL7 árg. 2004 ekinn 56 þús mílur, ýmis aukabúnaður s.s. hraðastillir, loftkæling, krókur ofl. skipti möguleg á ódyrari. Verð 2.190.000 áhvílandi 1.284.000. Uppl. í síma 567-8335 eftir kl. 16:30

**Jeppar**

LC 100 Árg. 2006/03. 29000 km. 33' breyttur með Navi og fleiru. Reyklauss bíll sem nýr. Verð 7.7 mill. Engin skipti. Sími 5672249

Til sölu Patrol árg. '96. 38" breyting, lækkuð og læst drif. Ýmis aukabúnaður. Ekinn 200 þkm. Einn eigandi, þjónustubækur. Uppl. í síma 898 4206.

Til sölu Toyota Landcruiser árg. 2000 ek. 212 þús. km 38" breyttur hjá Toyota verð 4,2 m. Uppl. í s. 893 0086.

JEEP GRAND CHEROKEE HEMI LIMITED 4WD. árg 2005. Svartur, ek. 33 þús. km. Einn með öllu. Topp dekurbill. Uppl. 898-3868

Nissan Doublecab árg. '02. Með öllu, hækkadur. Ásett verð 1680 þús. Áhv. 1160 þús. Uppl. í s. 661 2005.

isuzu trooper 02" diesel 7manna eyðsla 10.7 blönduðum akst. ný 32" heilsársd. smurbók reykl. rafm.f. rúðum nýtt í bremsu ek.186þ v. 1450þ tlbod 1300þ mögul. á 100%láni afb.30þ uppl. í s.6936945

Til sölu 2 stk Renault Ovi ár '01, ekinn 330 þús og 450 þús, 36 farþ. DVD/video, cd, loftkæling og fl. uppl. í síma 8995240 SBK

**Pallbílar**

**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM • Sími 552 2000

**ÚTSALA**  
Ford Dodge Jeep

**Aldrei Lægra Verð**

2006-2007 Jeep Grand Cherokee frá 2.590, Ford Explorer frá 2.690, Dodge Durango frá 2.690, Toyota Tacoma frá 1.990, Ford F150 frá 1.790, Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - [www.islandus.com](http://www.islandus.com)

**islandus.com**  
WWW.ISLANDUS.COM • Sími 552 2000

**ÚTSALA**  
Ford Dodge Jeep

**Aldrei Lægra Verð**  
Frá Kr. 1.790.000!

Ford F150 frá 1.750þús! Toyota Tacoma frá 1990þús. Ford 350/Dodge RAM 3500 4x4 dísel án hraðatakmarkara. Nýir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 552 2000 - [www.islandus.com](http://www.islandus.com)

**Pallhús**  
Á allar gerðir pallbílana

Mitsubishi Nissan Toyota Isuzu Ford Chevy Dodge

**IMP** [www.imp.is](http://www.imp.is)  
Sími 483-3227

**Hópfærabílar**

Til sölu Iveco 50C15. Ár '05, ekinn 116 þús, 20 farþ. Loftkæling, loftþúðar aftan, cd og fl. Uppl. í síma 8995240 SBK.

**Vörubílar**

Til sölu Man 6x4 32.361 og Stell bíll á nádrifum með góðum palli ek. 340 þús. Uppl. í s. 691 2034.

Til sölu M Benz 6x4 2631 Stell bíl á nádrifum með góðum palli og snjómkokstursbúnaði ek. 160 þús. Uppl. í s. 691 2034.

Til sölu M Benz 3535 8x6 góður pallur. Ek. 330 þús. Uppl. í s. 691 2034.

**Húsbílar**

**Húsbílar til leigu.**  
caravan.is Upplýsingar í s. 899 4161 & 822 1920

**Mótorhjól**

Honda CRF 250, fjörgengis. Árgerð 2006, mjög lítið notað og vel með farið hjól. Sími 898-9198

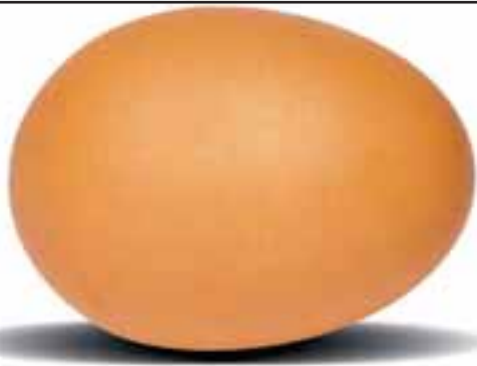
**MOTORS Laugavegi 168**  
Harley-Davidson FXDL Dyna Low Rider Árg. '05, kr. 1.980.000. [www.motors.is](http://www.motors.is)

**MOTORS Laugavegi 168**  
Buell XB9R Firebolt Árg. '06 kr. 1.200.000. [www.motors.is](http://www.motors.is)

**MOTORS Laugavegi 168**  
Harley-Davidson FXSTI Softail Árg. '04 kr. 1.700.000. [www.motors.is](http://www.motors.is)

**Vespur**

Til sölu vespa ekin 750 km árgerð 2005 verð kr 80,000 þús með hjálmi+uppl í síma 8996610



**Brúnegg á morgnana**  
**Hrein orka, góð næring, gott í maga**  
*Fáðu þér eitt ..eða tvö!*



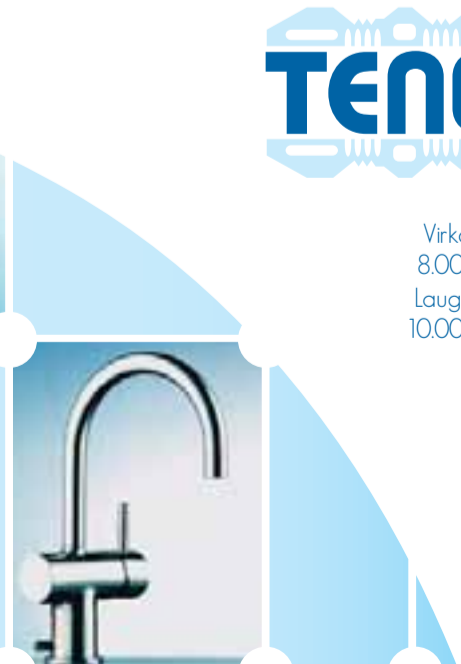
**BRÚNEGG**  
FRJÁLSAR HÆNUR  
VISTVÆN EGG

# Útivist og hreyfing

MIÐVIKUDAGUR 29. ÁGÚST 2007



FRETTABLAÐIÐ/ANTON



**TENGI**

Virka daga  
8.00 - 18.00  
Laugardaga  
10.00 - 15.00

MIKID ÚRVAL  
BLÖNDUNARTÆKJA  
- fyrir baðherbergi og eldhús

MORA INXX



Smiðjuvegi 76 • 200 Kópavogur • Sími 414 1000 • Fax: 414 1001 • [www.tengi.is](http://www.tengi.is) • [tengi@tengi.is](mailto:tengi@tengi.is) • Baldursnes 6 • 603 Akureyri • Sími 414 1050 • Fax: 414 1051



Ragneiður Birgisdóttir, framkvæmdastjóri Nordica Spa.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

## Vel hugsað um alla

Í NordicaSpa fá viðskiptavinir gott aðhald enda geta meðlimir heilsuræktarstöðvarinnar fengið leiðsögn hjá þjálfara í tækjasal í hvert skipti sem komið er í heilsuræktina. Þjálfararnir aðstoða viðskiptavini við æfingar – stilla tæki og leiðbeina samkvæmt æfingaáætlun hvers og eins og aðstoða einnig við teygjur ef óskað er eftir því.

Strax í upphafi er farið yfir heilsufar viðskiptavinarins metið, þjálfarinn fer yfir stöðumat og setur upp æfingakerfi fyrir viðkomandi. Heilsufarsmatið felur í sér blóðþrýstings-, fitu-, prósentu- og þyngdarmælingu. Einnig fær viðskiptavinurinn næringarráðgjöf og sjá þjálf-

ararnir um að fylgja æfingaáætlun vel eftir. Hóptímar eru einnig í boði hjá NordicaSpa. Meðal annars tímar frá Les Mills, fjölbreyttir brennslutímar, jóga, qi gong og margt fleira.

Vikulega er settur inn í sal fróðleikur og uppskriftir fyrir meðlimi. Þá er til sölu úrval af nýpressuðum söfum, lífrænum heilsudrykkjum, prótein- og skyrdrykkjum.

Allir meðlimir fá aðgang að heilsulind NordicaSpa þar sem boðið er upp á herðanudd í heitu pottunum alla daga. Í heilsulindinni eru tveir nuddpottar, slökunarlaug og tvö eimböð með ilmi. Úti á veröndinni er einnig heitur pottur, sauna og sólbaðsaðstaða.



Kúlan ratar rétta leið hjá Guðmundi. Kona hans, Jóna, fylgist með.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Engin betri leið til að byrja daginn

Golfípróttin dregur fólk í útivist. Fréttablaðið fylgdist með Jónu E. Jónsdóttur ritara og feðgunum Guðmundi Péturssyni ljósmyndara og Pétri Guðmundssyni, fyrrverandi flugvallarstjóra, fara hring á Korpúlfsstaðavelli á laugardagsmorgni.

Það er stundvísí sem gildir þegar mætt er í golfið. Til að völlurinn sé vel nýttur leggur fólk af stað í litlum hópum á tíu mínútna fresti frá klukkan 8.00 og fram á kvöld. Klukkan 9.50 er komið að Jónu, Guðmundi og Pétri að hefja leik og Guðmundur á fyrsta skotið. Það þarf arnarsjón til að fylgja kúlunni eftir því hann er sannkölluð langskytta. Um daginn fór hann holi í höggi á 9. braut á Korpuvelli en það er ekki hann sem fræðir blaðamann um það. Guðmundur ólst upp á Suðurnesjum og fékk golfbakteríuna á unglingsaldri, þakkar það smiti frá föður sínum Pétri. „Reyndar hafði Kanasjónvarpið líka áhrif á mig. Við horfðum mikið á golfþætti þar,“ rifjar hann upp.

Pétur sem er kominn fast að áttæðu fer í golf á hverjum morgni. „Það er ekki til betri leið til að byrja daginn en taka einn hring á vellinum,“ segir hann sannfærandi. Kveðst spila með jafnöldrum sínum á virkum dögum og sonum og tengdadætrum um helgar. Barnabörnin eru orðin liðtæk á vellinum líka, segir hann. Golfið gengur í erfðir. „Það skemmtilega við þessa íprótt er að hún er fyrir alla, háa sem lága og á öllum aldri því í golfinu er hver og einn að keppa við sjálfan sig,“ bendir hann á.

Pétur er gríðarlega öflugur golfari og skotin þennan daginn geiga ekki, þrátt fyrir strekkingsvind. Hann hefur stundað golf frá 1964, var meðal þeirra sem stofnuðu Golfklúbb Suðurnesja það ár.

Jóna byrjaði ekki í golfi fyrr en 2003 en hefur náð ótrúlegum tókum á ípróttinni. „Ein vinkona mín dró mig út á völlu með sér fyrir þrjátíu árum og mér bara leiddist. Sagði henni að þetta sport mundi ég ekki iðka fyrr en um áttætt en ég iðrast þeirrar yfirlýsingar mjög núna,“ segir hún brosandí.



Jóna mundar kylfuna af kunnáttu og horfir eftir boltanum.

Jóna var skíðakennari í 25 ár. Það kemur henni til góða í sveiflunni. Hún er ósátt við að borgaryfirvöld þrengi stöðugt að golfinu með stórhýsum og bendir bæði á Egilshöll og Byko-stórhýsið máli sínu til stuðnings. „Mér sárnar þetta sérstaklega af því golfið er holl íprótt fyrir alla fjölskylduna og sparar stórfé í heilbrigðiskerfinu.“

gun@frettabladid.is



Pétur er meistari í að þúttu.



Ekta golfarar, Guðmundur, Jóna og Pétur.



## Gyðjur og gleði

-Orkuhelgi fyrir konur undir Jökli  
Námskeið fer fram helgina 28. - 30. september

- Opnum fyrir Gyðjuna
- Styrkjum kvenorkuna
- Orkudans / dansjóga
- Dans Gyðjunnar
- Skemmtileg sjálfstyrking
- Leiklist
- Jákvæður máttur hugans
- Hópsöngur
- Sögur
- Jógaleikfimi
- Gönguferðir
- Sund í ölkeldulaug
- Hvíld og slökun
- Tími fyrir þig
- Meiri orka
- Útrás og umbreyting
- Tengjast betur innsæinu
- Grænmetisfæði og hreinsun
- Himneskar ilmliur
- Verða sterk kona

Í hverri konu býr gyðja sem bíður eftir að verða uppgötvuð.  
Afhjúpaðu gyðjuna í þér!



Tryggðu þér pláss fyrir 20. september!

Skráning og nánari uppl. í síma 848 5366 og www.pulsinn.is



# MÓTEFNI VIÐ KULDA

Gerð: ULLARNÆRFÖT

Gunnar - Hallgerður - Langbrók

Litir: Dökkgrár

Efni: Merino ull. Ótrúlega létt og þægileg.

Þyngd: 190g. Stærðir: XS-XXL



Cintamani Outdoor Store // Laugavegur 11

SPJARABU ÞIG



**ER MAGINN VANDAMÁL?**

**Silicol hjálpar!**

Fæst í öllum apótekum



**Heilsubuff**

fulleldað, tilbúið á 5 mín.

ÁN MSG

GRIMUR KÖRUR

# Mæðgur í áflogum

Það er ekki oft sem mæðgur sækja sér kunnáttu til að læra að fljúgast á, en það á við um guðfræðinginn Jónu Lovísu Jónsdóttur og dóttur hennar, Kristínu Ástu Guðmundsdóttur.

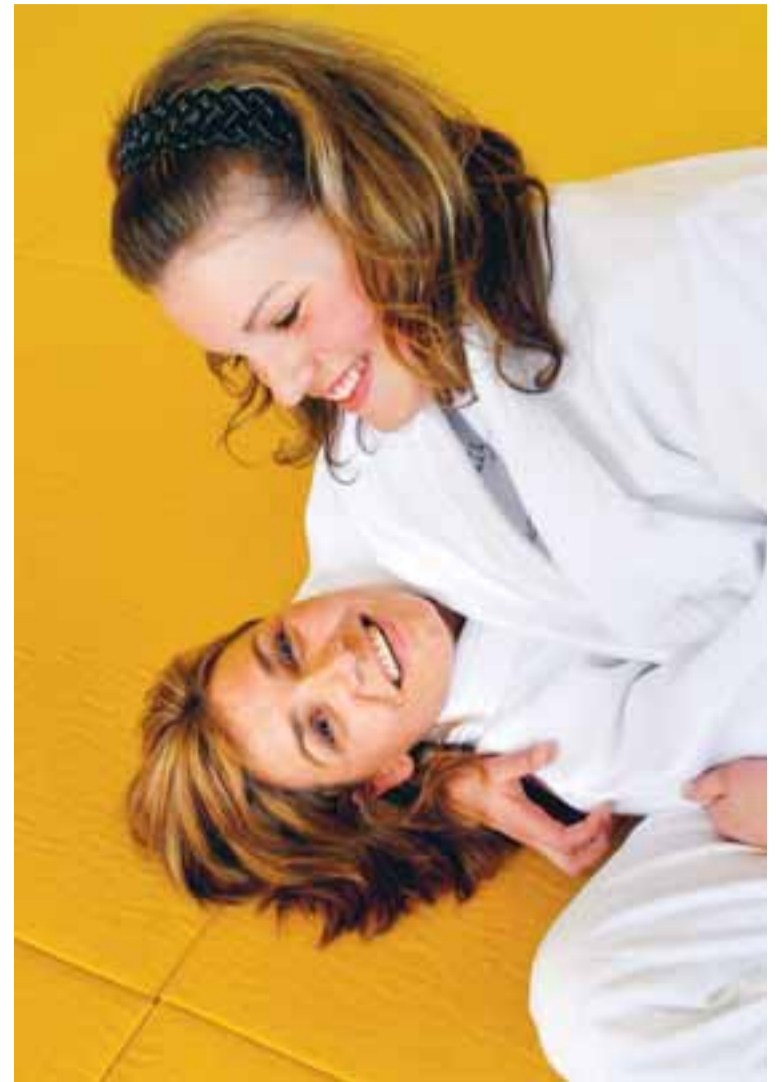
Það var Jóna Lovísa sem smitaði tánínginn Kristínu Ástu af júddó-bakteríunni.

„Við erum ekki sérstaklega líkar í okkur en eigum báðar sameiginlegt að vera slétt sama þótt við uppskerum marbletti eða einstaka skrámur,“ segir Jóna Lovísa sem byrjaði að æfa júddó á sextánda árinu.

„Ég æfði með hléum þar til ég varð 23 ára, en hætti þá alveg þar til ég tók upp þráðinn 36 ára. Það reyndist jafn auðvelt og að hjóla, en ég hafði alltaf stundað mikla hreyfingu og var í góðu formi,“ segir Jóna Lovísa sem játar þó á sig smávægis stirðleika í byrjun.

„Júddó er trúlega besta alhliða íþrótt sem völ er á. Hún þjálfar allan líkamann, allt niður í fingur og tær, og í raun vinnur maður samtímis með huga og líkama því mikla einbeitingu þarf í júddóglímu,“ segir Jóna Lovísa og bætir við að júddó sé afar vaxtar-mótandi fyrir kvenlíkamann, ekki síður en líkama karla.

„Þetta eru vissulega slagsmál en



Mæðgurnar Jóna Lovísa Jónsdóttir guðfræðingur og Kristín Ásta Guðmundsdóttir stunda báðar júddó af kappi, en Jóna Lovísa er Íslandsmeistari í -52 kg flokki kvenna.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

áflog sem fara eftir mjög ströngum reglum. Það er sjaldgæft að maður meiði sig, fær kannski marbletti og annað smotteri, en auðvitað er alltaf hætta á meiðslum í júddó eins og í öðrum íþróttum, hvort sem það eru bardagaíþróttir eða ekki. Júddó hentar vel minni skapgerð. Þetta er mikið kontaktsport; maður snertir aðra og nær betri tengslum við mótherjana en til dæmis í hópíþróttum,“ segir Jóna Lovísa sem æfir þrisvar í viku, líkt og dóttirin Kristín Ásta.

„Við höfum lítið glímt saman, mæðgurnar og höldum ekki júddó-sýningar heima. Ég er ekki viss um hvort ég mundi vilja standa í slagsmálum við dóttur mína,“ segir Jóna Lovísa kímín, en Kristín Ásta greindist með sykursýki sjö ára og hefur ekki látið það stoppa sig hvað varðar íþróttir eða annað. „Fyrir um ári greindist hún líka með ofvirkan skjaldkirtil og hefur verið í meðferð við því síðan. Þrátt fyrir töluverð óþægindi hefur hún haldið sínu striki og verið dugleg að æfa og keppa; nú síðast í þyngdarflokki -48 kg á Alþjóðaleikum ungmenna sem haldnir voru hér á landi í vor,“ segir Jóna Lovísa, en stigsmunur er á færni þeirra mæðgna í júddóinu sem einkend er með mismunandi litum beltum við hvítan júddóbúninginn.



Hér glíma mæðgurnar Jóna Lovísa og Kristín Ásta.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

thordis@frettabladid.is



**NÝTT, FERSKAST OG FLOTTAST**

Ferskt

Loftskiptar umbúðir tryggja ferskleika

Gaffall fylgir

Umbúðir aðskilja hráefni

Sósa og brauðteningar fylgja

KOMIÐ Í VERSLANIR

HAGKAUP

BÓNUS

1011 - alltaf opið

Ferskt





# Stelpur Konur

Staðurinn - Ræktin

Spennandi  
hausttilboð  
í gangi!

## Innritun á öll námskeið í síma 581 3730:

- **TT 1 Frá toppi til táar!**  
Átaksnámskeiðin sívinsælu fyrir konur á öllum aldri  
Lokuð 9 vikna námskeið, 3 x í viku
- **TT Taktu þér tak!**  
Lokuð 9 vikna átaksnámskeið 3 x í viku  
fyrir stelpur 16-20+ ára
- **Rope Yoga**  
Heildrænt hug- og heilsuræktarkerfi  
Lokuð 9 vikna námskeið 2 x í viku
- **60 +**  
Líkamsrækt fyrir konur 60 ára og eldri  
Lokuð 9 vikna námskeið 2 x í viku
- **Mömmumorgnar**  
Lokuð 9 vikna námskeið 2 x í viku
- **Frjáls aðgangur** að tímum í opna kerfinu  
og tækjasal

Glæsilegur nýr tækjasalur!

Vertu velkomin í okkar hóp!

Nú geturðu gerst  
áskrifandi að líkamsrækt JSB  
Beta verð í áskrift, aðeins 3.990 kr. á mánuði

## Opna kerfið - Þinn tími er kominn!

1. Almenn þjálfun, þol, styrkur og liðleiki
2. Þúttími, hressileg upphitun, ýmist á palli eða gólfi, styrktar- og liðleikaþjálfun
3. Pallatími, samsett spor, mikil brennsla
4. Lóðatími, upphitun ýmist á palli eða á gólfi, unnið með þyngd og mótstöðu, lóð, stangir, teygjur
5. Liðleikaþjálfun, upphitun, styrktar- og slökunarteygjur
6. Yoga
7. Bræðingur, líkamsrækt með dansívaði, salsa, mambo, samba, jazz, funk og stuð
8. Brennsla, magi, rass og læri
9. Stöðvaþjálfun, fjölbreyttir vaxtamótunartímar

Barnagæsla - Leikland JSB

DANSRÆKT JSB

leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732 • jsb@jsb.is • www.jsb.is

# Fjarþjálfun er framtíðin

Það er draumur flestra að vera sáttur við eigin spegilmynd. Margir ráða til þess einkaþjálfara sem temur og mótar kroppinn, en slíkt er ekki alltaf hagstætt buddunni. Nú er hægt að fara í einkaþjálfun á netinu.

Þeir kalla það fjarþjálfun, einkaþjálfararnir Björn Þór Sigurbjörnsson, Egill Einarsson og Skarphéðinn Ingason, sem allir bjóða upp á þennan nýja kost fyrir Íslendinga sem vilja komast í form.

„Fjarþjálfun er einkaþjálfaraforrit sem gerir einkaþjálfurum kleift að þjálfa fleiri í einu, en flestir búa við langa biðlista. Í fjarþjálfun má því koma fleirum í form en kostnaður er allt að fjórum til sex sinnum minni en ella,“ segir Egill Einarsson, einnig kallaður Gilzenegg eða G-maðurinn.

Forritið sem um ræðir hefur með góðum árangri verið notað hjá stórlíðum í enskri og þýskri knattspyrnu, hjá Alþjóða körfuknattleikssambandinu, NBA-körfubolta-deildinni og fleirum til að skipuleggja æfingar og meta árangur leikmanna, en nú hefur það verið sérsníðið að einkaþjálfun.

„Snilldin við einkaþjálfun er aðhaldið sem henni fylgir. Í upphafi fjarþjálfunar hittir einstaklingur einhvern okkar þriggja, sem allir starfa sjálfstætt, og tekið er

viðtal við viðkomandi, spurt um meiðsli, fyrri æfingar og markmið, og tekin fitu- og ummálmæling. Að því loknu er aðgangur og lykilorð að forritinu veittur, farið í sal og kennt á öll tæki, og ekkert annað eftir en að koma sér af stað í betra form,“ segir Egill og útskýrir hvernig fjarþjálfun birtist þeim sem ætlar að fara eftir henni úr tölvunni heima.

„Í einkaþjálfaraforritinu birtist dagatal með sérútbúinni matar- og æfingaáætlun fyrir hvern einasta dag. Öllum æfingum fylgja myndir sem auðvelt er að prenta út og taka með sér á æfingu, og ef rifja þarf upp hvernig æfingin er gerð er hægt að fá myndband af æfingunni þar sem við sýnum og útskýrum æfingarnar sjálfir,“ segir Egill og bætir við að fjarþjálfun sé nýtt tækifæri fyrir þá sem ekki hafa getað sótt sér einkaþjálfun hingað til og séu sjómenn meðal annarra farnir að nota fjarþjálfun þar sem nettenging er komin í skip.

„Fjarþjálfun hentar þeim vel sem ekki eiga heimangengt á daglega fundi einkaþjálfara; búa til dæmis úti á landi, í útlöndum eða eiga ekki gott með að halda stefnumót við þjálfara vinnutíma síns vegna. Ég hef fengið mikil viðbrögð og þeir sem nú eru byrjaðir í fjarþjálfun eru himinlifandi. Fjarþjálfun er einföld í notkun, persónuleg í viðmóti og aðhaldið mikið, en ég fylgist náið með ár-



Einkaþjálfararnir Björn Þór Sigurbjörnsson, Egill Einarsson og Skarphéðinn Ingason, sem allir bjóða upp á fjarþjálfun.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

angri minna manna; hringi og spyr um mætingu, hvernig hafi gengið og hvernig líði eftir æfingar. Þá er þeim sem æfa samkvæmt fjarþjálfun ávallt velkomið að vera í sambandi ef spurningar vakna,“ segir Egill sem spáir því að fjarþjálfun

sé framtíðin í einkaþjálfun.

„Kosturinn við einkaþjálfun er sá að árangur næst mun fyrr, æfingar eru hnitmiðaðar og sniðnar að ólíkum þörfum hvers og eins. Annars brennur við að fólk mæti til að gera bara eitthvað og upp-

sker eftir því.“

Nánari upplýsingar um fjarþjálfun má finna á heimasíðunni [www.gillz.is](http://www.gillz.is). Fyrirspurnum er einnig svarað á [personaltrainer@internet.is](mailto:personaltrainer@internet.is).

**Nýtt!**  
PÚLSÞJÁLFUN  
Örugg leið til árangurs

N O R D I C A S P A

**Fjögurra vikna  
lúxusnámskeið**

fyrir konur og karla



**Púlsþjálfun – brensla og styrking.** Þrjú hoptímar í viku með áherslu á brennslu, þol og styrk. Þú æfir alltaf með púlsmæli til þess að tryggja að þú sért í hámarksfitubrennslu. Öruggasta leiðin til að æfa á réttu álagssstigi.

**Styrktaræfingar/Supersett.** Til að hámarka brennslu og styrk, tveir tímar í tækjasal undir leiðsögn þjálfara.

**Vikuleg mæling.** Vigtun, fitu- og ummálmæling. **Ítarlega næringaráðgjöf.** 2 frábærir fyrirlestrar um líkamann, næringuna og hugann.

**Lífsorka.** Lærðu að borða rétt til þess að auka brennsluna, bæta meltinguna, auka orkuna, bæta svefn og minnka sykurbörf.

**Leyndarmálið.** Að virkja kraft hugans og temja sér hugsunarhátt sem veitir þér það sem þú þráir.

**Vikulegur fróðleikur.** Einfaldar uppskriftir ásamt góðum ráðum.

**Heilsudrykkur** í lok hverrar æfingar.

**Slökun og herðanudd** í pottunum eftir æfingu.

**Þjálfari** er Gunnar Már Sigfússon einkaþjálfari.

**Takmarkaður fjöldi** í hverjum hópi.

**Tímar** kl. 6:30, 7:30, 10:00, 16:30 og 18:30.

**Ný námskeið hefjast 10. september.**

**Skráning** er hafin í síma 4445090 eða [nordicaspa@nordicaspa.is](mailto:nordicaspa@nordicaspa.is)



Börn, unglingar og fullorðnir geta lært að dansa í Dansskóla Jóns Péturs og Kõru.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## LA salsa með Púerto Ríko-ívafi

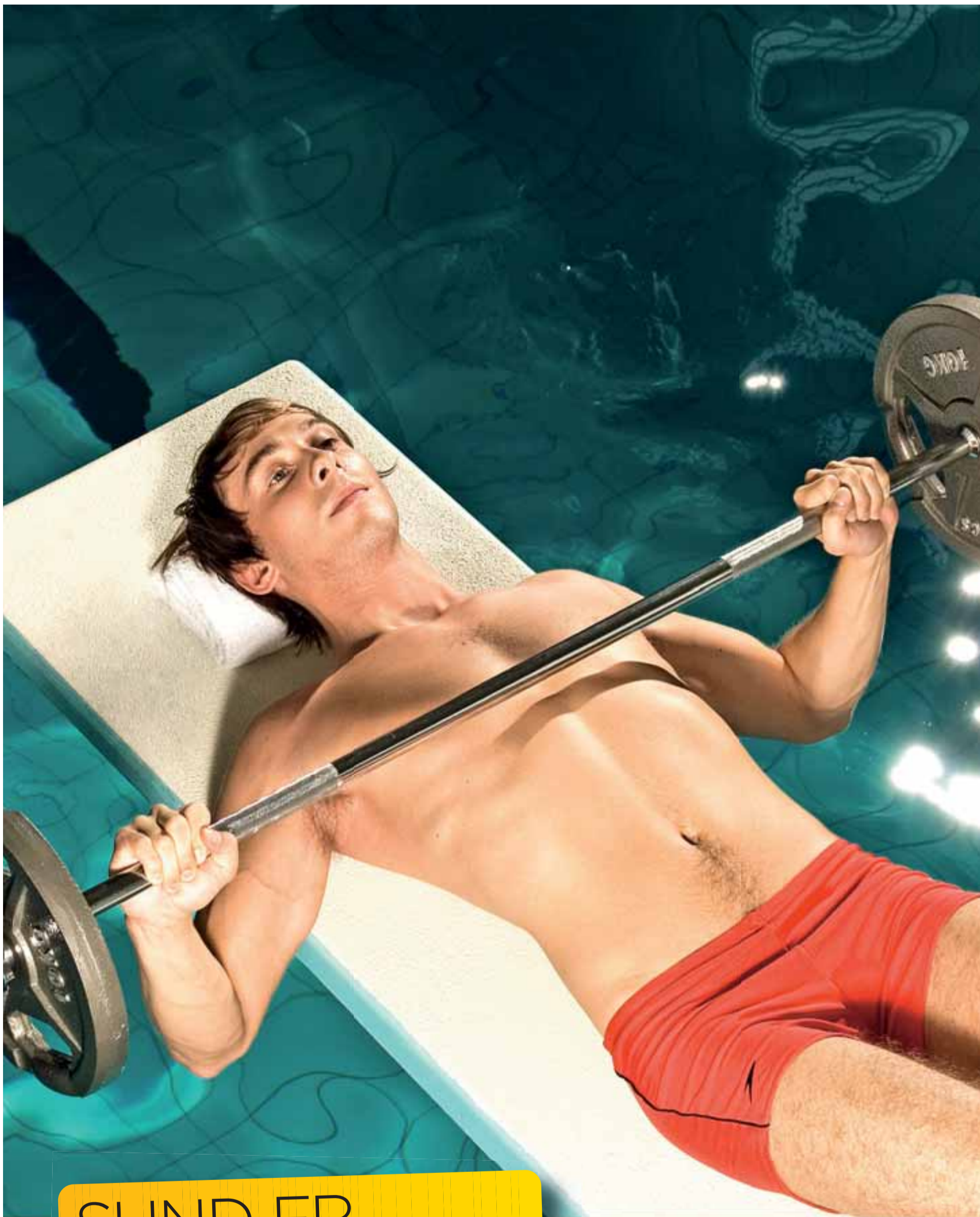
Helsta nýjungin hjá Dansskóla Jóns Péturs og Kõru í vetur verður koma salsakennara frá Gvatemala sem mun kenna Íslendingum svokallað „LA style“ salsa með Púerto Ríko-ívafi. „Hann verður hér að minnsta kosti fram að áramótum til að prófa hvernig það er að kenna Íslendingum salsa,“ segir Kara Arngrímsdóttir danskennari og hlakkar til viðburðaríks vetrar.

Auk þessa verður hefðbundið úrval danskennslu í dansskólanum. „Við verðum með samkvæmisdansana, breik, frístæl og slíkt,“ segir Kara en byrjendanámskeiðin hafa aldrei verið vinsælli að hennar sögn. „Það var metaðsókn hjá okkur á síðustu önn þar sem þor víldu læra að dansa,“ segir Kara en almennu samkvæmisdansarnir eru yfirleitt eftir á óskalista hjá þörum sem eru að stíga sín fyrstu dansspor. „Fólkið vill læra

eitthvað sem það getur notað til að dansa saman en svo breytist þetta líka í hobbí hjá fólki og eitthvað til að gera saman einu sinni í viku.“

Kara segir dansinn auk þess mjög góða líkamsrækt. „Þú ræður auðvitað hvað þú leggur þig mikið fram en það er hægt að fá heilmikla líkamsrækt út úr þessu,“ segir hún.

Dansnámskeiðin í Dansskóla Jóns Péturs og Kõru eru einnig fyrir börn allt niður í fjögurra ára aldur. „Dansinn hefur svo mikið uppeldislegt gildi fyrir börn og unglinga. Þau læra að dansa og vera sjálfbjarga. Þegar börnin eru komin á unglingsaldur þá finna þau öryggi í að kunna þetta og þekkja það að umgangast hitt kynið af virðingu,“ segir Kara og leggur mikla áherslu á að dansinn sé mikið og gott forvarnarstarf fyrir unglinga.



# SUND ER LÍKAMSRÆKT

Sund er holl íþrótt sem reynir vel á alla helstu vöðva líkamans.  
Sund er líka íþrótt sem hentar öllum aldurshópum og þú getur  
stundað á þínum hraða – og á þínum forsendum.

#### AFGREIÐSLUTÍMI LAUGA

Virka daga frá kl. **6:30 - 22:30**

Helgar kl. **8:00 - 22:00**

Afgreiðslutími er mismunandi eftir  
sundstöðum, sjá nánar á [www.itr.is](http://www.itr.is)

[www.itr.is](http://www.itr.is) | sími: 411 5000

Laugarnar í Reykjavík



# DWC

**Stella Rósenkranz  
er nýr deildarstjóri**

**DANSSTÚDÍÓ WORLD CLASS**

**HAUSTÖNN HEFST 10. SEPTEMBER**

**LANGAR ÞIG AÐ UPPLIFA ALVÖRU DANSSTEMNINGU?**

**KOMDU OG VERTU MEÐ!**

**LÆRÐU NÝJUSTU DANSSTÍLANA VIÐ HEITUSTU LÖGIN**

**HIP HOP - STREET JAZZ - NEW WAVE HIP HOP - QUICK MELT**

**FREESTYLE - JAZZ - BARNADANSAR - BROADWAY**

**Aldursflokkar: 4-6 ára / 7-9 ára / 10-12 ára / 13-15 ára / 16-18 ára / 19 ára og eldri**

**KENNARAR ERU ÞAULREYNDIR DANSARAR OG DANSHÖFUNDAR!**



**NÝTT!** BREAK DANS fyrir byrjendur og framhaldshópa  
MASTER CLASS er opinn danstími á föstudögum!

**Dansaðu með okkur því nú verður ekkert gefið eftir!**

**Skráning er hafin í s. 553 0000**

**Sjá stundarskrá á [www.worldclass.is](http://www.worldclass.is)**

**WorldClass  
ICELAND**

**Kerrur**



**Kerruútsala**

Lokadagar útsölnnar: Brenderup 2205 S. Innanm. 203 x 128 x 40 cm. Burðarg. 525 kg. Dekk: 13" Listaverð: 160.000. TILBOÐSVERÐ: 145.000. Aukahlutir innifaldir í verði! Lyfta.is, Njarðarbraut 3, Reykjanesbæ, 421 4037, www.lyfta.is

**Hjólhýsi**



Til sölu vel meðfarið Adria hjólhýsi 542-PU, árgærd 2003, með fortjaldi ofl. Verðhugmynd 1.600 þús., upplýsingar í síma 899-8807.



Til Sölu LORD AMBASSADOR 560RBD. Árg 2007 Einn með öllu. Tilbúinn á ljúsanótt. Uppl: 5 8671068

**Fellihýsi**

Óska eftir vel meðfögnu fellihýsi. Staðgreiðsla í boði. uppl. í s. 821 6300/588 0013



**Vetrarútsala coachmen futura(coleman)**

9 ft nýs. '06 m. vask, wc, íssk, eldav. listav um 1200 þ. fæst á 890 þ. áhvíl 550 þ. 13 þ. á mán. S. 825 2212.

Til sölu Palomino colt fellihýsi. árg.'07. M/fortjaldi. Verð 990 þús. Uppl. í s. 822 1920.

**Tjaldvagna og fellihýsa-geymsla**

Tjaldvagna og fellihýsa-geymsla á suðurnesjum. Upphitað húsnæði.

Uppl. í s. 896 9985.

**Flug**

Til sölu 1/6 hluti í Piper Cherokee 180. Góður hópur, góð kjör. Uppl. S. 846 0608.

**Hjólbarðar**

Vel slitin 38" Ground Hawk á snjádum álfelgum til sölu. Verð 50 þ.kr. Upplýsingar í síma 660-9970

4 stk. 14" dekk á Legacy fel. á 8 þ. 4 stk. 255/60 18" á 15. þ. 4 stk. 265/65 17" á 15 þ. S. 896 8568.

**Varahlutir**

**Japanskar Vélar/Bílastart, Bílapartasala**

Erum að rífa flestar gerðir japanskra og kóreskra bíla, Fiat, Opel, VW ofl, sérstök áhersla á Nissan og MNC. Opíð 08-18. S. 893 2284 & 565 3400.



**Vélar ehf.**

Alternatarar og startarar í báta, bíla og vinnuvélar. Beinir og niðurg. startarar. Varahlj. Vélar ehf. Vatnagördum 16, sími 568 6625. www.velarehf.is

**Rafstilling ehf. Dugguvogi 23**

Startarar. Alternatarar. Nýir hlutir, skipti hlutir, viðgerðir áratuga reynsla. Hröð þjónusta, mikið úrval.

Sími 581 4991, GSM 663 4942.

**Bílapartar ehf S. 587 7659.**

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

**Partasalan Sími 557 7740**

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

**Partaland s. 567 4100**

Stórhöfða 18, R. Varahlutir í Pajero, Lancer, Trooper, Galloper ofl. teg.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrís.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Varahlutir í Lancer '98 station Sunny árg. '93, Legacy '92, Accent '95. S. 896 8568.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Verslunartækni Innkaupakörfur**



Verð frá kr. 690.-

**www.verslun.is**

**Pvottavélar og Purkara**

Til sölu nokkrar yfirfarnar pvottavélar og Purkarar. Tökum bílaðar upp í. Einnig varahlutir í pvottavélar. S. 847 5545.

Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10 þ. Frystikista á 10 þ. Nýr flottur eldavelaháfur á 15 þ. Upppvottarvél á 10 þ. Borðuppvottarvél á 8 þ. Tölvuflastskjár á 5 þ. Orbylgjuofn á 4 þ. 28" tv á 10 þ. 20" á 5 þ. Barmakerra á 3 þ. Leðurstóll á 5 þ. Línuskautar á 3 þ. Pvottavél á 10 þ. Kommóða á 3 þ. Barstólar á 3 þ. S. 896 8568.

**Gefins**

Eldhúsinnrétting (eik) ásamt eldunar-fötu, gufugleppi og vask fæst gefins gegn því að vera tekin niður. Uppl. í s. 581 2254

Fallegur ungbarnafatnaður fæst gefins. Uppl. í s. 553 5901.

**Vélar og verkfæri**



Notuð trésmíðaverkfæri til sölu. Uppl. í s. 857 7227.

**Tölvur**

**Hringiðan**  
Internet tengingar  
ADSL eða ljóslitari  
Verð frá 3.990.- kr.  
Hringiðan mána 525 2400  
www.vortex.is



**NOTAÐ OG NÝTT**  
Fartölvur, borðtölvur ofl. BMS Tölvulausnir, Suðurlandsbraut 8, Sími 565 7080

**Bækur**

Kaupi bækur á ritsafn, gerum verðtilboð, strg., uppl. gefur Örn Bergmann í s. 869 0345.

**Til bygginga**

**Járnmennt ath!!**  
Eigum til beygjuvélar og klippur frá Kóreu, einnig bindivir og MAX bindivél-ar. HB Innflutningur Drangahraun 6 220 Hf. S. 895 3198 & 544 2055, hbnet.is

**Verslun**



Spennandi tækifæri! Enginn áhætta, enginn útlagður kostnaður! Clamal vantar duglega sölufulltrúa til að kynna falleg og vonduð dönsk kvenföt á heimkynningum. Miklir tekjumöguleikar - góður sölutími framundan. Allar nánari upplýsingar gefur Jóna í síma 565 3900 milli 10-14 eða inni á www.clamal.is jona@clamal.is

**JEPPAR TIL SÖLU**

**jeppar.is**  
Fagleg og áreiðanleg aðstoð

**Allir bílar eru ástandsskoðaðir**



**Isuzu Trooper**

5 gíra - "35 breyttur  
12/1999. ek. 113 þ. km.  
Verð 1.500.000.



**Nissan Navara**

D/C SE SJSK  
02/2006. ek. 24 þ. km.  
Verð 3.350.000.



**Nissan Patrol dísel**

5 gíra - "33 breyttur  
04/1996. ek. 225 þ. km.  
Verð 850.000.



**Toyota Hilux D/C 2,5**

5 gíra, 33" Breyttur  
11/2006. ek. 13 þ. km.  
Verð 3.550.000.



**Nissan Patrol dísel**

SJSK "35 breyttur  
06/2000. ek. 122 þ. km.  
Verð 2.390.000.



**Nissan Terrano II**

dísel 33" breyttur  
07/1999. ek. 95 þ. km.  
Verð 1.190.000.



**Nissan Navara**

D/C SE SJSK AT35  
05/2006. ek. 35 þ. km.  
Verð 3.850.000.



**Nissan Patrol LE**

5 gíra 38" Breyttur  
09/1999. ek. 135 þ. km.  
Verð 3.050.000.



**Dodge 1500**

bensín 44" breyttur  
11/1996. ek. 85 þ. km.  
Verð 1.750.000.



**Bilamarkaðurinn**  
www.bilamarkadurinn.is  
Smíðjuvegur 46-e  
s: 567-1800 **GRUL GATA**



MMCL200 D/C GLS 4WD 38" 08/05  
Ek.46 þ.km V.3990,- Lán kr.3,3



SKODA OCTAVIA FSI 4X4 09/05  
Ek.26 þ.km V.2290,- Lán kr.1800,



GLÆSILEGUR OG VEL HIRTUR BÍLL  
VW PASSAT COMFORTL 1,8 TURBO  
Árg.03Ek.75 þ.km V.1750,- LÁN KR.830,-



SIÁLFSKIPTUR NÝR BÍLL M/ÖLLU  
INFINITI G35 Árg.06  
Gott stgr verð, Möguleiki á háu láni



HYUNDAI GETZ GLS 1,3 5 Dyra 07/03  
Ek.102 þ.km V.700,- Lán kr.600,-



EYÐSLUGRANNUR DÍSEL SNATTARI  
VW FOX BASICLINE 1,4 DÍSEL 12/05  
Ek.32 þ.km V.1370,- Lán kr.1000,-



GULLFALLEGUR OG VEL HIRTUR JEPPI  
M.BENZ ML430 Árg.00 ek.68 þ.m.  
Leður, T.lúga, Dr.kúla. Rafm. í öllu o.fl



SIÁLFSKIPTUR DÍSEL JEPPI  
L.ROVER DISCOVERY SERIES II TD5  
03/99 Ek.106 þ.km V.1450,-



TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ  
SKODA OCTAVIA AMIBANTE 1,6  
06/03 ek.75 þ. V.800,- STGR.

**LÍKLEGA STÆRSTA SÖLUSKRÁIN  
Á NETINU!!**  
1500 bílar á skrá á einum stað  
Finndu bílinn á  
[www.bilamarkadurinn.is](http://www.bilamarkadurinn.is)

Opnunartími:  
Mánud.-Föstud. 10:00 - 19:00  
Laugard. 10:00 - 17:00  
Sunnud. 13:00 - 17:00

## ÞJÓNUSTA

### Hreingerningar

**Hreingerningar ehf.**  
Sími: 868 5599

Hreingerningar - Gólfbónun - Bónleysing  
- Flutningsþrif - Gluggabvottur -  
Teppahreinsun - Þrif eftir iðnaðarmenn.  
Reglulegar ræstingar í sameignum og  
fyrirtækjum. [www.hreingerningar.is](http://www.hreingerningar.is)

**Hreingerningabjónusta**  
Þvegillinn  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing  
Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn  
thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og  
vanir menn

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig  
um þríf. Föst verðtilb. Flutningsþrif  
Bergþóru, s. 699 3301.

Fyrirtækja- flutnings- og nýbyggingar-  
þrif. Svæði ehf. S. 848 7367.

### Garðyrkja

**Túnþökusala**  
Oddsteins  
Túnþökur og  
túnþökurullur  
til sölu í garðinn eða  
sumarbústaðinn!  
Steini, s:663 6666

### VINNUVÉLAR

Réttu notuðu  
**vélamar**  
í verkið!



Hitachi EX18 - Árg. 2005  
Notkun 960 Vinnust.



Case 580 SLE - Árg. 1999  
Notkun 6500 Vinnust.



JCB 8080 - Árg. 2006  
Notkun 810 Vinnust.



TEREX 880 - Árg. 2006  
Notkun 1.170 Vinnust.

**STURLAUGUR & CO**  
Fiskislóð 14 - 101 Reykjavík  
Sími. 412 3000

**Umhverfisþryði ehf**  
Þitt umhverfi - Þin þryði  
25 ára reynsla  
Hellulagnir  
Vegghleðslur  
Sólpallar  
Túnþökulagnir  
Jarðvegsvinna  
520 1220  
þryði@umhverfisþryði.is  
[www.umhverfisþryði.is](http://www.umhverfisþryði.is)

**Garðabjónusta H.G.**  
Öll helstu garðverk, hellulagnir, sólpallar.  
Ar. Uppl. í s. 699 8509.

Smágröfubjónustua, hellulagnir, þöku-  
lagnir, drenlaganir og öll almenn lóða-  
vinna. Skjót og góð bjónusta. SS- hellu-  
lagnir. S. 691 8907 & 690 2742.

### Málara

**ISLANDSMÁLLIN**  
Pakmálun!  
Húseigendur - Hústélg  
Þarf að fara að huga að  
viðhaldi á þakinu?  
Málameistar sem sérhæfir  
sig í þakviðgerðum og þakmálun  
getur bætt við sig verkefnum.  
Hef mikla reynslu og þekkingu.  
Vinnum einnig alla  
almenna málingarvinnu.  
Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu  
**ISLANDSMÁLUN EHF.**  
Upplýsingar í síma:  
899 2008, Grétar og 891 6999 Einar.

### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl.,  
píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj.  
Míkals. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is)

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga  
og aðra flutninga. Góð bjónusta. Erum  
með besta verðið. Uppl. í síma 899  
2536 & 825 0083.

### Meindýraeyðing

**Garðúðun meindýraeyðir  
ehf.**

Úða garða, öll almenn meindýraeyð-  
ing og illgresiseyðing. Eyði könguló  
af húsum, geitungabúum og starráfló.  
Með leyfi frá Umhverfisstofu. Sigurður  
Ingi Sveinbjörnsson, s. 567 6090 &  
865 8443

### Meindýravarnir

- Guðmundur Óli  
Scheving -

- Tek að mér meindýra-  
varnir -  
Gegn nagdýrum - skordýrum  
- áttfættlum og fuglum. Eyði  
geitungabúum og úða fyrir  
köngulóm. Útvega allan búnað  
- geri verðtilboð fyrir heimili  
og fyrirtæki. Hef sérhæft mig  
í meindýravörnum HACCP  
umhverfi.

Upplýsingar og pantanir í síma  
892 9121 Geymdu auglýsing-  
una.

### Húsaviðhald

**Þryði sf**  
Sprunguviðgerðir, steyp-  
um tröppur og flotum.  
Pakasetningar, rennur og niður-  
föll. Gluggaviðgerðir og smíði.  
Málun glugga. Öll almenn  
trésmíðavinna. Tilboð og tíma-  
vinna.  
Áratuga reynsla. s. 864 7449 &  
854 7449 & 565 7449

Steining,  
múrviðgerðir,  
háþrýstipvottur,  
málun úti og inni.  
**Fyrsta flokks ehf**  
Sími 822 6856

**Húsaviðhald**  
Getum bætt við okkur verk-  
efnum í málingarvinnu og  
flísalögnum.  
Upplýsingar í síma 695 4661.

**Pípulagnir**  
Getum bætt við okkur verkefnum í pípu-  
lögnum og flísalögnum. Upplýsingar í  
síma 663 5315.

**Magnhús ehf**  
Alhliða viðhald fasteigna, innan og utan.  
S. 847 6391 & 891 9890.

**Fagmannsverk**  
Uppsetningar á milliveggjum, hurðum  
og innréttingum. Parket, utanhúsklæð-  
ningar, gluggasetningar og niðurrif. Tilboð  
eða tímavinna. S. 662 2770.

**Múrverktakar**  
Múrverktakar geta bætt við sig allt alment  
múrverk eða múrviðgerðir. Margt kemur  
til greina. S. 865 2782.

### Stíflubjónusta

**Stíflulosun**  
Rörarmyndun  
Lessa stíflur úr salernum,  
vökum, bakkerum og niður-  
föllum. Rörarmyndavél til að  
staðsetja skemmdir í lögnum  
**Skolphreinsun**  
Asgeirs sf.  
S. 892 7260 & 567 0530.

**Stíflubjónustan ehf**  
S.5542255; 8965800  
Stíflulosun-Rörarmyndun  
[www.stiflutjonustan.is](http://www.stiflutjonustan.is)

### Tölvur

**Vandaðar tölvuviðgerðir**  
Kem á staðinn og geri við. Viðurkennður  
af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkarður  
- Miðnet ehf. S. 615 2000.

Pú tekur ekki afrit eftir á. [www.buy.is](http://www.buy.is)

### Spádómar

**ÞÓRA FRÁ BREKKUKOTI**  
- Spámiðill  
Spá í spil og kristalkulu.  
Fyrirbærir.  
Sími 557 4391,  
[www.engill.is](http://www.engill.is)

[www.orlagalinan.is](http://www.orlagalinan.is)  
**Örlaga**  
línan  
Miðlar, spámiðlar,  
draumráðningar.  
Opíð öll kvöld í síma  
595 2001 & 908 1800

**Kærleiks-ljósið**  
Spámiðill, Tarot-lestur  
og kristalkula  
Visa S. 566 7311 Euro

**Stína Lóa Spámiðill**  
Tarot & draumráðningar.  
Leiðsögn um ástir, viðskipti og  
fjármál.  
Sími 908 2008 & 462 2811  
- Visa/MasterCard Opíð til 02  
alla daga. Geymið þessa aug-  
lýsingu.

Spásíminn 908 5666. Stjómuspá. Tarot.  
Ársspá. Draumráðningar, ást og pening-  
ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Alspá 445 5000**  
Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrir-  
bærir NLP. Símaspá, einkat. og m., fl.  
Visa Euro Masters. Opíð 12-24. [www.spamidun.com](http://www.spamidun.com)

**Dulspækisíminn 908 6414**  
& 553 5395  
Spennandi tími fram undan? Spák. Yrsa:  
símaspá, draumaráðningar, fjarheilun,  
Visa/MC. Símatími 10-24 alla daga.  
Hringdu núna!

### Rafvirkjun

**Raflagnir**  
Dyrasimar  
Set upp ný dyrasimakerfi  
og geri við eldri. Endurnýja  
raflagnir í eldra húsnæði  
ásamt viðgerðum og  
nylögnum.  
Fjót og góð bjónusta  
Sími 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Löggiltur rafverktaki  
[www.raflagnir.is](http://www.raflagnir.is)

### HEILSA

### Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu  
árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s.  
899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is)

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife  
Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni.  
Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkr-  
unarfræðingur. [www.halldorabjarna.is](http://www.halldorabjarna.is)  
S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife í 27 ár. Pantaðu  
frían prufupakka. Edda Borg S. 896-  
4662 [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is)

[www.leit.is](http://www.leit.is) smellið á Ristilvandamál.

Léttist um 10 kg á 12 vik. Þú getur það  
líka með Herbalife. Reynsla í heilsuráð-  
gjöf. Kaupauki fylgir. [www.heilsuval.topdiet.is](http://www.heilsuval.topdiet.is)  
Rannveig s. 862 5920.

### Viltu léttast hratt og örugglega?

[www.diet.is](http://www.diet.is) - [www.diet.is](http://www.diet.is) Margrét s.  
699 1060.

5 mínútur í þynnri þig. Frí líkamsgreing-  
ing. Dagný Davíðsd. S.D.A. Herbalife  
897 7612

### Fæðubótarefni

Léttari og hressari með Herbalife. [www.dagamunur.is](http://www.dagamunur.is) Ásta s. 891 8902.

### Nudd

Svæðameðferð (fótanudd), gagnast við  
alls konar líkamlegri og andlegri van-  
líðan, bætur einnig svefn hjá flestum.  
Heilun fylgir ef óskað er Gunnvör s.  
820 0878.

Nudd nudd nudd. Uppl. í s. 616 6469.

### Ýmislegt



Súrefnismettunar- og púlsmælur á  
frábæru verði frá framleiðandanum  
MedChoice. Verð frá 7.657,- til 15.750  
kr. K-Matt. ehf sími.421-8999 eða k-  
matt@k-matt.is

### VINNUVÉLAR TIL SÖLU

Höfum til sölu  
**KOMATSU PC16-HS**  
og **PC18-HS**

Frábært verð!



**KRAFTVÉLAR**  
Kraftvélar ehf. /// Dalvegi 6-8 /// 201 Kópavogi  
Sími 535 3500 /// Fax 535 3501 /// [www.kraftvelar.is](http://www.kraftvelar.is)

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Kennsla

## Viltu verða stílisti?

Nám í útlitsráðgjöf. The Academy of Colour and Style - útlits- og förðunarskóli. Uppl. í síma 533 5101.

## Ökukennsla

Ökukennsla. Get bætt við mig nemendum. Kenni á Subaru Legacy. Uppl. í s. 664 8203 Hörður Hinriksson.

## HEIMILIÐ

## Húsgögn



## Rúmteppi - 20% afslátt út þessa viku.

Glæsileg spönsk rúmteppi! Mikíð úrval! Allt að 30% afsláttur af völdum rúmteppum - Sófalist - Garðatorgi - Garðabæ - www.sofalist.is - S. 553 0444.



## Sófa og stólaáklæði - 20% afsláttur út þessa viku.

Glæsileg spönsk stóla og sófaáklæði - mikíð úrval - allt að 30% afsláttur af völdum áklæðum. - Sófalist - Garðatorgi - Garðabæ - www.sofalist.is - S. 553 0444.

## Heimilistæki

Electrolux eldavél í góðu standi, fæst ódyrt. Sími 867 4607.

## Gefins

3 kettlingar fást gefins á gott heimili. Einn skosk/islenskur 5 mánaða gamall hvolpur fæst einnig gefins. Uppl. í s. 861 6821.

1 árs gamall gulur ísl. pulshundur, rakki. Óskar eftir góðu heimili. upp. í s. 866 3473

## Dýrahald

Enskur Pointer Hreinæktuð ensk pointer tik, 5 ára, fæst gefins. Frábær fjölskyldu og rjúpnaveiðihundur. Uppl. í s. 897 6880.

Rottweiler hvolpar til sölu tilbúnir til afhendingar. Tik og rakki. Uppl. í s. 848 1775.

## TÓMSTUNDIR &amp; FERÐIR

## Gisting



## Sumarhús í Varmahlíð í Skagafirði

Til leigu 50-60fm bústaðir með heitum potti við skóginn fyrir ofan Varmahlíð. Helgar & vikuleiga. Hestaleiga, rafting omf. Uppl. í s. 862 2129.

Til leigu á Spáni allan ársins hring -Barcelona, Costa Brava, Menorca, Valladolid. Uppl. í s. 899 5863 www.helenjonsson.ws & www.spainapartments.ws

## Orlofsibúð á Akureyri

13.500,- kr. nóttin. Uppl. í s. 897 5300, netfang leo79@internet.is Leó.

## Fyrir veiðimenn

## Góðir maðkar

Til sölu! Silungs og laxa. Margra ára reynsla. S. 692 5133.

Laxamaður! Maður til sölu. Uppl. í s. 898 3950.

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigu-listinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Til leigu 2ja herb íbúð á 1 hæð við Mýragötu 101 Reykjavík fullbúinn húsgögnum leiguverð 130.000 á mánuði 3ja mán trygging upplýsingar í síma 6903031

Björt og falleg 2-3 herb. íbúð, til leigu strax, í hverfi 108. Innifalið er hiti, rafmagn og internet. Upp. í s. 848 2500

80 Fm björt og falleg íbúð til leigu á neðri hæð í einbýlishúsi í Seljahverfi. Laus strax. Verð 100 þús. með hita og rafmagn. Nánari Uppl. 694 2526.

Nýleg glæsileg björt íbúð í hjarta Reykjavíkur til leigu í 1 ár. Leigist með húsgögnum. 2 herb. m/ svölum. 100 þús. Uppl. í s. 857 0050.

Ný 85m2, 3ja herbergja íbúð til leigu í Grafarholti. Leigist frá 1.10. Uppl. í síma 660-0088.

Til leigu 3ja herbergja á horni Háteigsvegur og lönguhlíðar (105). Björt og skemmtileg íbúð á efri hæð. Þvottavél fylgir til afnota. Íbúðin er laus þann 5 sept og leigist í átta mánuði. leiguverð 130 þús og 2 mánuðir í tryggingu innifalinn rafm, hiti og hússjóður. Áhugasamir vinsamlegast sendið póst á ibud105@gmail.com

2 herbergja í 101 Til leigu frá 1. sept 50 fm. 2 herb. íbúð í 101 R. Leiga 90.000 - hiti innifalinn. Reykleysi og reglu-semi áskilin. Áhugasamir svari á netfang ibud101@gmail.com

Til leigu frá 1. sept. 75 fm. 2 herb. íbúð í Hrefnugötu í Rvk. Áhugasamir sendi á sigurjong@internet.is.

70fm 2ja herb. íbúð í lyftuhúsnæði sem var byggt '04. 15fm svalir m/heitum potti og svalir út á Laugavegi. Þvottavél og þurrkari í geymslu, ísskápur, sjónvarpskenkur, nýtt sófasett, sófaborð, rúm, stór spegill, nýmálað, allt nýtt. Glæsileg íbúð sem enginn vill missa af. Laus 15. sept. 150þús per mán. Uppl. í s. 892 4902

## Húsnæði óskast

30 ára kk. vantar einstaklingib. eða 2 herb. íbúð á svæði 101 eða 105. Greiðslug. 50-80 þ. S. 691 4748.

3 mjög reglusamir karlmenn óska eftir 4ja herb. húsnæði í 101, 105 eða 107. Mjög góð meðmæli og skilvísar greiðslur. Uppl. í s. 866 6856

Kk óskar eftir 2-3 herb. íbúð á Höfuðborgarsvæðinu. Skilvísam greiðslum heitið. Sími 844 6712.

## Atvinnuhúsnæði

## Lagerhúsnæði

Óskum eftir lagerhúsnæði til leigu eða kaups 300-500 fm. Verslunartæknir, Draghálsi 4 Sími /5351300 Sigurður H Teitsson sht@verslun.is

Hvaleyrarbraut Hfj. 239 fm. Verð 33,6 millj. Svanlaug s. 697 8381.

## Geymsluhúsnæði

Snyrtilegur 20 m2, geymsluskúr í 101 Rvk. Með hita og rafm. Leigist á 24 þús. (ekki íbúð).3 mán. fyrirfram S. 862 3927.

Til leigu sér geymslubíl 7, 10 og 17 m2. Einnig bretti. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. www.geymslaeitt.is

## Pantið tímanlega fyrir húsvagninn

Nýstandsett og upphitað hús á Eyrarbakka Stór hjólh. + húsb. 11.875 p. mán. Lítil hjólh. + húsb. 9.375 p. mán. Fellih. 6.875 p. mán. í 8 mánuði S. 564 6500.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## Sjávarkjallarinn

Vegna mikill anna framundan óskum við eftir fólki í fullt starf og einnig í kvöld og helgarvinnu. Reynsla kostur en ekki skilyrði.

Upplýsingar gefur Hrefna í síma 511 1212 & 694 3854.

## Veitingahúsið Nings Stórhöfða &amp; Hlíðarsmára

Óskar eftir að ráða vaktstjóra. Unnið er 15 vaktir í mánuði. Ekki yngri en 20 ára. Einnig óskum við eftir manneskju í fullt starf, unnið er 15 vaktir í mánuði og fólki í kvöld og helgarvinnu. Góð vinna með skóla. Upplýsingar í síma 822 8840 og einnig inn á www.nings.is



**Mosfellsbakari**  
Mosfellsbæ, óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu í eftirtalin störf. Frá 06.30 - 14.00 virka daga, og einn dag aðra hverja helgi. Einnig eftir hádegi frá 12:00-18:30, virka daga og einn dag aðra hverja helgi. Nánari upplýsingar veita Áslaug í síma 566 6145 & 660 2155.



**Mosfellsbakari**  
Mosfellsbakari á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu. Ýmsar vaktir í boði. Einnig vantar helgarstarfsfólk. Nánari upplýsingar veitir Ellisif í s. 660 2153 eða á staðnum.

**Atvinna Atvinna**  
Rúmatalagerinn Skeifunni óskar eftir að ráða duglegt fólk í afgreiðslu virka daga. Um 50 - 100% vinnu er að ræða. Allar nánari upplýsingar eru veittar á staðnum eða hjá verslunarstjóra í síma 820-8003. Rúmatalagerinn Skeifunni 13

**Atvinna Atvinna**  
Rúmatalagerinn Smáratorgi óskar eftir að ráða duglegt fólk í afgreiðslu á kassa Allar nánari upplýsingar eru veittar á staðnum eða hjá verslunarstjóra í síma 820-8004. Rúmatalagerinn Smáratorgi

**Bakarið Hagamel 67**  
Óskar eftir að ráða hress og duglegt starfsfólk til afgreiðslustarfa. Um er að ræða vaktavinnu, 75-100%. Vinnutími eftir frekara samkomulagi. Ekki yngri en 16 ára. Nánari uppl. veita Anna Rósa í s. 869 3320 og Gunnar í s. 897 8101.

**Tískuvörverslunin Mambó óskar eftir starfsmönnum í framtiðarstarf**  
Óskum eftir traustum og duglegum starfskrafti í heilsdagsstarf, hálf dagsstarf og hlutastörf á aldrinum 25-35 ára, í verslun okkar í Hafnarfirði. Áhugi á tisku og verslunarstörfum er skilyrði, ásamt því að vera tilbúin til að taka að sér ábyrgð í versluninni. Skemmtilegir möguleika fyrir réttu manneskjuna. Upplýsingar gefur Hafdis í síma 660 1153.



**Fristundaheimili**  
Starfsfólk óskast á fristundaheimilin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum. Nánari upplýsingar á www.itr.is og í síma 411 5000.



**Lager-útkeysrla**  
Starfsmaður óskast á hjólbarðalager N1, Bildshöfða. Um er að ræða öll almenn lagerstörf ásamt útkeyrslu. Nánari upplýsingar um starfið veitir Lörenz Þorgeirsson í síma 440 1250. Einnig er hægt að sækja um starfið á www.n1.is

**Ræstingar**  
Ræstingapjónustan sf óskar eftir að ráða fólk á besta aldri í kvöldræstingar fyrir austan Elliðaár, einnig laus afleysingastörf á sama svæði. Nánari upplýsingar fást á skrifstofutíma í síma 821 5059.

## Heildsala leitar að starfsmanni

Rótgróin heildsala leitar að starfsmanni í sölu- og vörkynningar í apótekum. Viðkomandi þarf að hafa góða mætingu, vera reyklus og hafa góða framkomu. Við leitum að sjúkraliða eða starfsmanni með sambærilega reynslu. Góð reynsla af brjóstgjöf er æskileg.

Áhugasamir sendi inn umsókn ásamt meðmælum til Fréttablaðsins merk „sept07“ fyrir 5. sept. nk.



Tapas barinn óskar eftir aðstoðarmanni í eldhús. Reynsla æskileg. Vaktavinnu. Upplýsingar á staðnum á milli 12-18.



**Reykjanesbær - Bókhald**  
Nesbyggð óskar eftir vönum bókara. Uppl. gefur Páll í s. 840 6100.

**Keiluhöllin Öskjuhlíð**  
Keiluhöllin Öskjuhlíð óskar eftir starfsfólki í afgreiðslu, 100% staða. Óskum einnig eftir fólki í hlutastarf, kvöld og helgarvinnu. Upplýsingar í síma 617 2929 og keiluhollin.is

**Nýr og glæsilegur skemmtistaður**  
Nýr og glæsilegur skemmtistaður óskar eftir hressu og duglegu starfsfólki. Í boði er bæði dag og kvöldvinnu. 100% stöður. Góð laun í boði fyrir rétta aðila. Áhugasamir hafi samband við Rakel í s. 617 8610 & rakel@rubin.is

**Veitingahúsið Nings**  
Óskar eftir í bilstjórum í kvöld- og helgarvinnu. Upplýsingar í síma 822 8870 og einnig inn á www.nings.is

**BÍLABLAÐIÐ ALLA LAUGARDAGA.**

**ÞAÐ BER ÁRANGUR!**

Allar smáauglýsingar fara einnig frítt í viku inn á **visir.is**

Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið

PÖNTUNARSÍMI 550 5000

ÉÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

smáauglýsingar sem allir sjá.

## Góður vinnutími- Verksmiðjustarf

Óskum eftir að ráða fólk til hefðbundinna verksmiðjustarfa í verksmiðju okkar. Góð vinnuástaða, góður vinnutími (8-16) og laun sem taka mið af samningum og starfsreynslu. Við erum framsækið fyrirtæki í örum vexti með fjölbreytta starfssemi og getum boðið möguleika á framtíðarstarfi. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst. Hafir þú áhuga sendu þá tölvupóst með upplýsingum um fyrri störf á pósthöfund verksmidja2@katla.is

## Good workinghours and conditions

We wish to hire people to work in our factory. We offer excellent conditions, very good workinghours (8-16) and wages that take previous experience into consideration. Our company is a well established and in constant expansion. We offer security and a job for the future.

If you are interested please contact me Raymond on GSM 867 5874 or e-mail with information about your interests and experience at verksmidja2@katla.is

Björnsbakari-vesturbæ óskar eftir starfsfólki til afgreiðslustarfa í verslunum sínum. Helga gefur frekar upplýsingar í síma: 699-5423

Óskum eftir mönnum í smíðavinnu, fullt starf og hlutastarf. Reynsla æskileg en ekki skilyrði. Uppl. í s. 821 9812 & 697 7808 Gunnar og Leó.

## American style Hafnarfirði

Vantar þig góða vinnu í föstu vaktavinnu? Eru með störf í 100% vaktavinnu. Skemmtilegt vinnuumhverfi, samkeppnishæf laun og frábært fólk. Enga feimni, sæktu um á americanstyle.is

Framtíðarstörf - móttaka og afgreiðsla Íslandsþóstur hf. óskar eftir afgreiðslufólki til starfa á pósthús víðs vegar á höfuðborgarsvæðinu. Við leitum að sjálfstæðu, úrræðagóðu og þjónustulundduðu starfsfólki sem geta hafið störf fljótlega. Nánari upplýsingar gefa Heiða í síma 580-1263 og Herdis í síma 580 1128. Umsóknum skal skilad til: Íslandsþóstur hf. Stórhöfða 29 110 Reykjavík Merkt: Afgreiðslustarf. Starfsumsók er einnig hægt að fylla út á www.postur.is

## Bakari og aðstoðarmaður óskast

Óskum eftir að ráða bakara og aðstoðarmann til starfa í bakari í Breiðholti. Uppl. í s. 893 7370 & 820 7370.

Óska eftir matsvein á 130 tonna rækjubát. Uppl. í s. 852 3988.

## Verkamenn

Jarðmótun ehf óskar eftir verkamönnum í jarðvinnuframkvæmdir. Framtíðarstörf, næg vinna í boði. Uppl. í s. 892 0989.

**Vélamaður**

Jarðmótun ehf óskar eftir vélarmani í jarðvinnuframkvæmdir. Framtíðarstörf, næg vinna í boði. Uppl. í s. 892 0989.

**Byggingavinna**

Óskum eftir að ráða aðstoðarmann í byggingarvinnu í Hfj. Uppl. í s. 899 0909 eða 893 5114.

Sómi ehf Óskar eftir að ráða bílstjóra í fullt starf og hlutastarf vinnutími frá kl. 06.00. Einungis traust og áreiðanlegt starfsfólk kemur til greina. uppl.í Sóma Gilsbúð 9 Garðabæ og Alfreð í 660 5600.

**Landbrot hf.**

Vantar meiraprófbílstjóra. Uppl. í s. 893 7320 & 578 1700.

**Lagermaður**

Óskum eftir að ráða starfsmann á lager Lagerhald, úttekja, tiltekt og móttaka Upplýsingar í síma 5351300 Sigurður. Einnig er hægt að senda umsóknir á sht@verslun.is Verslunartækni Draghálsi 4

Vélstjórar, Sjómenn. Vélstjóra og vana sjómenn vantar á línuskip Þorbjarnar hf. Upplýsingar í síma 4204400 og 8986825

**Vélvirki og aðstoðarmenn óskast**

Fjölbreytt og skemmtileg störf í góðu umhverfi handa mönnum með sjálfstæða hugsun og metnað til að gera vel. Umsóknir óskast sendar á netfangið magnus@velvik.is

**Barnafataverslun.**

Óska eftir góðum starfsm. í hlutastarf. Reyklaus. S. 694 2171.

**Starfskraftur óskast**

Í söluturn í Kópavogi í dagvinnu. Helst ekki yngri en 18 ára. Uppl. í s. 564 2325.

Veitingahúsið Kína Húsið Lækjargötu 8 óskar eftir starfsfólki í sal. Einnig í uppvaskei Helgarstórf. Upplýsingar á staðnum eða í s. 551 1014.

Starfsfólk óskast í afgreiðslu. Vinnutími frá kl 9-17:30 Einnig vantar skólafólk, eldra en 16 ára í létt hlutastörf. Umsóknir berist til augl. deildar fréttablaðsins eða á smaar@frett.is merktar: ehf

Vanan sjómann vantar strax á 80 tonna netabát sem gerður er út frá Suðurnesjum. Uppl. í s. 892 5522.

Fyrirtæði Tandurhreit óskar eftir umboðsaðila. Áhugasamir hafið samband í síma 694 8427.

**Skólafólk**

Ritfanga og leikfangaverslun óskar eftir starfsfólki í hlutastörf, upplagt fyrir skólafólk. Svör sendist á fréttablaðið merkt blýantar.

**Atvinna óskast****VANTAR ÞIG STARFSFÓLK?**

Útvegum starfsfólk frá Póllandi í allar stéttir atvinnulífsins. Erum einungis með taglært fólk á skrá eða fólk með mikla reynslu. Veitum trausta og góða þjónustu. Verð 39.000.- m/vsk

UPPLÝSINGAR Í SÍMA 661 1888

FAGRÁÐNING

Sími 534 8886 - Fax 534 8887  
Stangarhylur 7 - 110 Reykjavík

Ungur maður óskar eftir vinnu á lyftara er með meirapróf. S. 857 8083.

Óska eftir aukavinnu kvöld&helgar. T.d. bókhaldsvinna, þjónustustörf, símsvör- un o.fl. Uppl. í síma 698 0989 eftir kl. 18

**Vantar þig Smiði, múrara eða járnabindingamenn?**

Höfum á skrá menn sem að óska eftir mikilli vinnu. Geta hafið störf nú þegar. Proventus starfsmanna-þjónusta s. 661 7000.

**Viðskiptataækifæri****French underwear manufacturer**

Looking for an agent in Iceland to sell and distribute our collection, underwear, beachwear, pantyhose, T-shirts and jeans. All CV must be sent by mail to darmen-dk@hotmail.com

**TILKYNNINGAR****Tilkynningar**

Ódýr bíll óskast á 15-50 þús. Uppl. í s. 699 2707.

**Celebrity.is**

Núna 17.000+ myndir af fræga fólkinu á flottum vef. Nýjar myndir daglega.

**Matseld.is**

Nýjar uppskriftir daglega á fallegum uppskriftavef.

**Ýmislegt**

Tek að mér alhiða viðgerðir og uppsetningar á tölvum. Fljót góð og ódýr þjónusta. Sigurður í s. 699 6226

**Einkamál****18plús.is.**

XXX samfélag Íslendinga á netinu. Sýndu þig, sjáðu aðra. Vertu velkomin/ n. www.18plus.is.

**Gefðu vatn**  
Hjálparstarf kirkjunnar  
www.hjelp.is

## FASTEIGNIR

**MIDBORG**  
Sími 533 4800  
Laugavegur 182 • 4. hæð • 105 Rvík Fax 533 4811 • midborg@midborg.is  
Björn Þorri hdl., lögg. fastsali, Karl Georg hrl., lögg. fastsali.

**Vesturgata 71 – Opið hús**

158,6 fm. penthouse íbúð í húsi byggðu 1987. Íbúðin skiptist í forstofuhol, eldhús, baðherbergi, geymslu, hjónaherbergi, stofu, borðstofu. Á efri hæð er sjónvarpshol, baðherbergi og tvö barnaherbergi. Glæsilegt útsýni til sjávar. **Íbúð 301. V. 49 millj. Opið hús í dag milli kl. 18 og 18.30, verið velkomin.**

## KENNSLA

**TÓNLISTARUPPELDI FYRIR BÖRN 3JA TIL 8 ára**

**Kóræfingartími:** laugardagar kl.11.00-11.40-----3ja til 4ra  
laugardagar kl.11.50-12.35-----4ra til 6 ára  
laugardagar kl.12.45-13.45-----6-8 ára

**Kennsluefni:** öndun, raddbeiting, söngur á mörgum tungumálum, taktur, tónhæð, hlustun á klassiska tónlist, hreyfing við tónlist, leikur á ásláttarhljóðfæri og fl.

**Staður:** Tónlistarskóli Kópavogs

**Kennarar:** Natalia Chow(M.A) og Julian Hewlett(B. A.)

**Skráning:** laugardaginn 1. september kl.11.00-12.00 í Tónlistarskóla Kópavogs. Kórgjaldið greiðist við skráningu.

Fyrirspurn má senda á netið nataliachow89@msn.com eða í síma 555 1346 / 699 4613

## ATVINNA

**Smiðir**

Erum með vana smiði sem óska eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616

**Kraftafl ehf**

**Múrara**

Erum með vana múrara sem óska eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616.

**Kraftafl ehf**

**Kranamaður óskast á bílkrana**

Reynsla æskileg en ekki skilyrði. Upplýsingar í síma 892 7674.



G5 Kranaafgreiðslan ehf - Fiskislióð 79 - 101 RVK.

**Háseti óskast**

Vanann háseta vantar á línuskipið Kristínu GK-157

upplýsingar í síma 8631901 og 4205700.

**Vísir hf**

# ATH

## ÞJÓNUSTA OFAR ÖLLU

BÓAS & GUNNAR

### HRINGDU NÚNA

og skráðu eignina þína í sölu hjá okkur



699 6165  
899 0800

**RE/MAX**  
Fasteignir

Stefán Páll Jónsson  
Löggiltur fasteignasali

RE/MAX Fasteignir  
Engjateig 9  
105 Reykjavík

Auglýsingasími

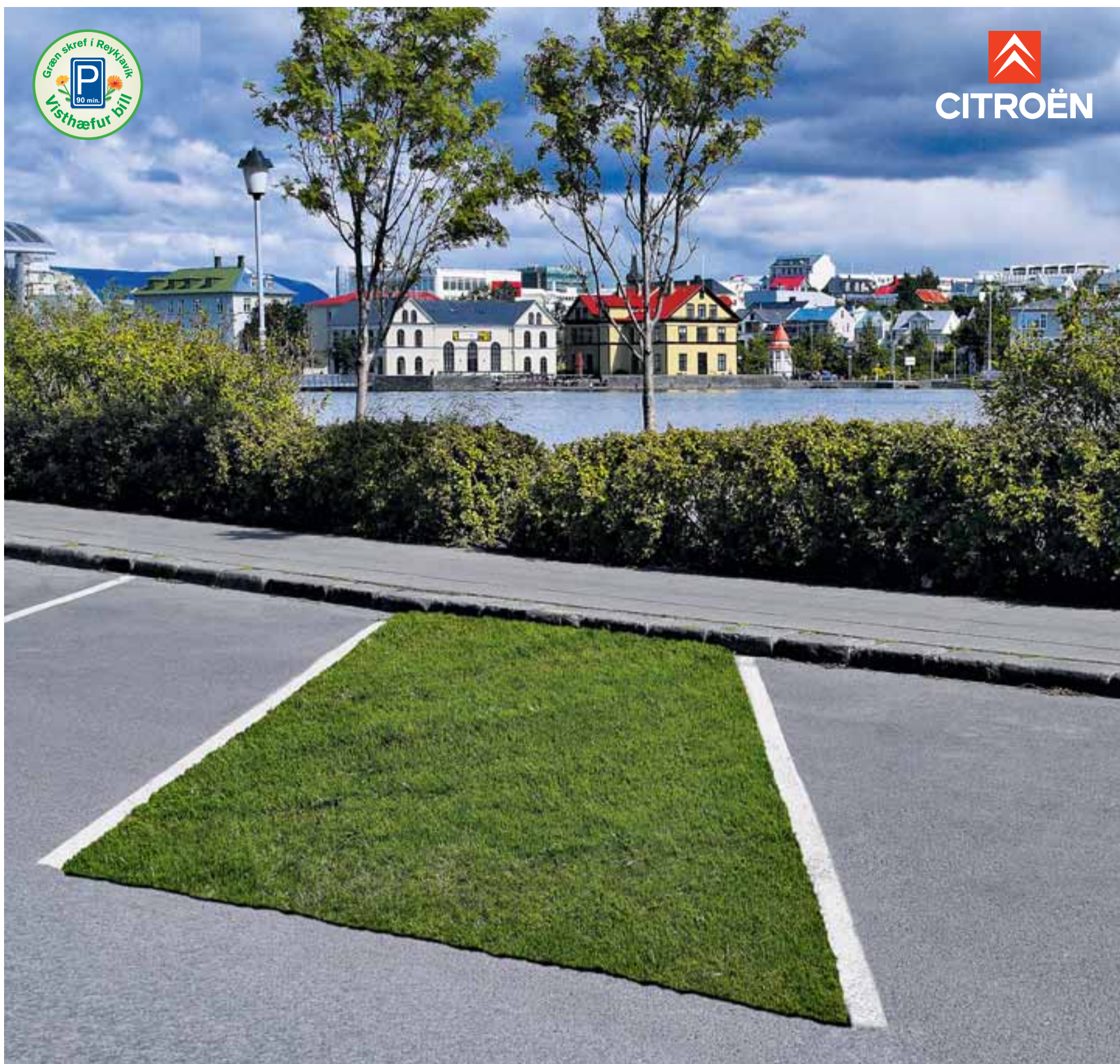
# 512 50 50



- Mest lesið

**VÍSIR.IS**  
Fyrstur með fréttirnar





# Hættu að hugsa um umhverfið

Hvað er visthæft fyrir umhverfið og hvað ekki getum við endalaust hugsað um. Nú er rétti tíminn til að hætta að hugsa. Í bili. Nýtum raunhæfu hugmyndirnar strax í dag. Við hjá Brimborg trúum því að í samvinnu við aðra finnum við réttu leiðina að þeim lífsgæðum sem gildi okkar vísa á. Tökum stórt stökk fyrir mannkynið með því að taka saman lítil visthæf skref. Taktu þátt. Á [brimborg.is](http://brimborg.is) finnur þú nokkra punkta sem geta komið þér af stað.

## Taktu visthæf skref með Brimborg og Reykjavíkurborg

Reykjavíkurborg býður ókeypis bílastæði fyrir ákveðna visthæfa bíla. Brimborg tekur þátt og býður á móti bíla sem falla vel að hugmyndum borgarinnar um visthæf gildi: Núna Citroën C1 og Citroën C3. Taktu visthæf skref með Brimborg og Reykjavíkurborg. Fáðu ókeypis í bílastæði í Reykjavík. Komdu í Brimborg. Sjáðu Citroën C1 og Citroën C3.



### Stæðilegur Citroën C1

Vél: 68 hö, 1,0 VVTi,  
bensínnotkun: 4,6 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>: 109 g/km\*

### Stæðilegur Citroën C3

Vél: 70 hö, 1,4 HDi,  
dísilnotkun: 4,4 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>: 115 g/km\*



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | [www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)

\* Reykjavíkurborg veitir öikumönnum bíla sem uppfylla eftirfarandi skilyrði fritt í stæði í 90 mínútur: CO<sub>2</sub> útblástur að hámarki 120 g/km. Eyðsla í blönduðum akstri: Bensínvél: 5,0 l/100 km eða minna. Dísilvél: 4,5 l/100 km eða minna. Aðrir orkugjafar: Tviorkubilar sem nota t.d. metan/bensín eða etanól/bensín: 5,0 l/100 km eða minna.



ARCTIC WEAR  
Vinnuföt - Hlífðarföt

Regnsett stærðir XS-4XL

**Góður vinnufélagi**

Vesturvör 7 • 200 Kópavogur • Sími: 534-2900  
www.aw.is

## STUÐ MILLI STRÍÐA Gamalt er gott

SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR VILL EKKI FÁ GLER OG VÍRAVIRKI Í STAÐ GAMALLA HÚSA



Eins og ég hef áður ljóstrað upp á þessum síðum er ég haldin einhvers konar fortíðarþrá eða nostalgíu gagnvart „gamla tímanum“. Sem barn naut ég þess að sitja á afahné og heyra hann segja frá Kötlugosinu sem fjölskyldan flúði fyrir margt, margt löngu. Seinna sökkti ég mér ofan í Önnu í Grænuhlíð, varði löngum dögum á Árbæjarsafni og glápti á kanadíska þætti um lífið í bænum Avonlea upp úr aldamótum. Í menntaskóla, sem ég sótti í Svíaríki, gat ég ekki annað en starað opinmynt á þessar eldgömlu

byggingar sem ég lærði í og reynt að sjá fyrir mér fyrstu nemendurna, sem tóku upp pappír og penna árið 1085.

Andúð mín á endalausni niðurrífi á gömlum húsum er í algjörum takti við þetta. Ég þoli það ekki. Borg sem öll er byggð úr stáli og gleri er algjörlega sálarlaus í mínum augum. Ég er ekki sérstaklega hjátrúarfull manneskja, en mér þykir það samt liggja í augum uppi að hús hafa sál. Að minnsta kosti einhvern anda sem svifur yfir gölfum.

Ég bý í gömlu húsi við Ljósvallagötu. Í garðinum stendur gamalt tré, og handan götunnar eru gömul leiði í fallegasta kirkjugarði landsins. Það er mál eldri manna í

hverfisbúðinni að þeir flytji aldrei þaðan, nema til að færa sig yfir götuna og í garðinn.

Timburhúsin með bárujárninu eru Ísland í hnotskurn og mér líkar hreinlega ekki hversu hart er gengið á þeirra hlut til að byggja einhver framúrstefnuleg víravirki. Ég er ekki frá því að það búi einhver minnimáttarkennd í Íslendingum gagnvart þessum hífylum, svona svipað og gagnvart trjáleysinu, og ég veit vel að útlendingum kemur lágréist byggðin oft spáskt fyrir sjónir.

Svarið er samt bara ekki að rífa allan Laugavegin og byggja óskapnað úr gleri yfir Þingholtin. Höldum frekar í söguna og gerum bárujárnshúsin upp.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



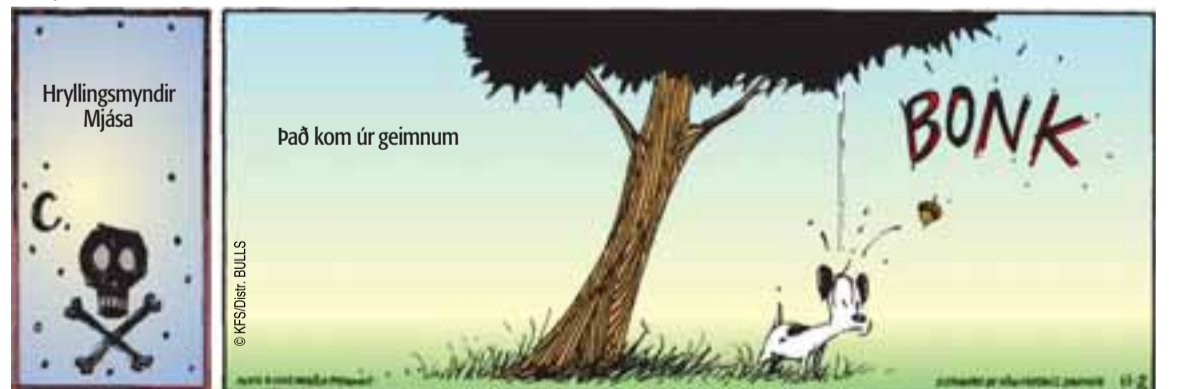
### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# SKÓLA LEIKTÍR

**BRETTIN UPP!** Frumsýnd 31. ágúst með íslensku og ensku tali!

Pú sendir SMS skeytið **BT BTF** á númerið **1900**. Þú færð spurningu. Þú svarar með því að senda SMS skeytið **BT A, B** eða **C** á númerið **1900**.

**Aðalvinningur**  
Toshiba Satellite fartölva + PSP tölva + leikir!

**10. hver vinnur!**

Aðalvinningur er Toshiba Satellite fartölva + PSP tölva + leikir! Geggjaðir aukavinningar: Medion videospilari, Playstation 3, iPod nano, Panasonic tökuvel, Sony myndavél, GSM símar, Playstation 2 tölur, Gítar Hero, Gíjafabré frá Tónlist.is, bíomíðar á „Brettin upp“, DVD myndir, Tölvuleikir, Kippur af gósti og margt fleira!



## Kennsla hefst 10. september

Innritun og upplýsingar í síma 561 5620 frá kl. 12-17

**BALLETTSKÓLI EDDU SCHEVING**

Safnaðarheimili Háteigskirkju  
Háteigsvegi • Sími 552 5620  
Félag Íslenskra Listdansara

www.schballett.is

# PERLURUGL!

ÚTVISTAR, TÍSKU OG SKÓMARKAÐURINN

# Í PERLUNNI

STENDUR TIL 9. SEPTEMBER

- OPID FRÁ 12:00 - 18:00 ALLA DAGA -

## Skór

Herraskór frá.....	2000 kr.
Dömuskór frá.....	1000 kr.
Barnaskór frá.....	500 kr.
Ecco dömuskór frá. 5000 áður	11995 kr.
Dömustígvél frá..... 3000 áður	14995 kr.

## Blend

Jakkar frá.....	3000 kr.
Peysur frá.....	1500 kr.
Skyrtur frá.....	1500 kr.
Bolir frá.....	1000 kr.
Buxur frá.....	2000 kr.
Kjólar frá.....	1500 kr.
Pils frá.....	1000 kr.

## GRÆJADU ÞIG UPP FYRIR VETURINN

## 66° Norður

Jakkar frá.....	4.500 - 7.500 kr.
Fleece frá.....	3.000 - 4.500 kr.
Dúnúlpur frá.....	9.000 kr.
Edgubú frá.....	500 - 1.000 kr.
Skjálubuxur frá.....	1.500 - 3.000 kr.
Krakke úlpur frá.....	3.000 kr.

**HEFST Á MORGUN  
FIMMTUDAG 30. ÁGÚST**



**BLEND** *She*

Kaupfélagið

**66°**

NORÐUR

**ECCO**

**BLEND**

STEINAR WAAGE  
SKÓVERSLUN



### ATH Jazzhátíð Reykjavíkur hefst í kvöld:

Kl. 20 er Trío Uri Caine í Austurbæ (Austurbæjarbíói) en kl. 22 er djassað á Dómó. Jerry Bergonzi og hljómsveit Eyþórs Gunnarssonar ásamt söngvurunum Ellen Kristjánsdóttur og Sigga í Hjálmmum. Tónlist eftir Jón Múla Árnason og Jerry Bergonzi.

# menning

menning@frettabladid.is

## Halló Hafnarfjörður

Hafnarfjarðarleikhúsið er stórt í umsvifum á komandi vetri: sjö sýningar verða á fjölnum í áhaldahúsinu sem Hafnarfjarðar- bær breytti í leikhús fyrir fáum árum. Þar hefur aðsetur leikflokkur Hilmars Jónssonar og Erlings Jóhannessonar og er með samning við bæinn og Leiklistaráð. Frá fyrra leikári taka þeir upp Ababbabb, söng-leik eftir Dr.



HILMAR JÓNSSON

Gunna og Felix Bergsson. Um júl verður Augasteinn á ferð, en önnur verkefni eru ætluð full-orðnum: Blackbird eftir David Harrow sló í gegn á Edinborgarhátíð í leikstjórn Peter Stein og verður frumsýnt 5. október. Ögrandi verk um forboðið efni. Ugly Duck setur dansverk á sviði og eftir áramótin er von á nýjum verkum eftir Hávar Sigurjónsson og Jón Atla, auk samvinnu-verks listakvænna um móðurhlutverkið. Þessi aukning á umsvifum í Hafnarfjarðarleikhúsi er gleðileg.

## Sjálfstæðir spretta úr spori

**Sjálfstæðu leikhúsin sendu í gær frá sér verkefnaskrá komandi vetrar. Fram undan er kraftmikið leikár í þeim geira leiklistarlífsins. Alls verða 55 verk á fjölnum, 39 frumsýnd og af þeim 34 íslensk verk. Segja talsmenn sjálfstæðu leikhúsanna gesti sína í fyrra hafa verið um 230 þúsund og hafi leikhóparnir skákað þeim kölluð stofnanaleikhús.**

verk í vændum. Barnasýningar á vegum hópanna verða í allt 29 og eru 11 af þeim frumsýningar.

### Drama og revía

Hér á síðunni er vikið að starfi Vesturports og Hafnarfjarðarleikhússins sem eru fyrirferðarmest í starfi í ár. Aðrir hópar sýna víða. Í Iðnó verða tvö verk á fjölnum: Eins saga er geymd sem er einleikur um sögu Iðnó og jafnframt afmællisýning Guðrúnar Ásmundsdóttur leik konu sem átti þar starfsstöð lengst af sínum ferli. Eftir jól er þar fyrirhuguð sýning á erlendu verki en með tveimur leikurum Þjóðleikhússins, Önnu Kristínu Arngrímsdóttur og Arnari Jónsny. Verkið heitir Heiður og er eftir Joanna Murray-Smith. Bjarni Haukur leikstýrir en auk þeirra leikur María Ellingsen í verkinu.

Á Litla Sviði Borgarleikhúss ber ný revía á þrjónunum: blanda af uppstandi, stuttum leikþáttum, eintölum, dansnúmerum og sönglögum.

Hér og nú kallast hún og stendur Sökkabandið fyrir henni en Jón Páll Eyjólfsson leikstýrir og Baggalútur leggur til tónlist. Frumsýning er í lok október. Þar er Skámáni að sýna Killer Joe í september. Í samstarfi við LR og ÍD verður Draumasmiðjan þar eftir jól með leikgerð af Óþelló.

### Vannýtt leikhús

Aðeins ein sýning er fyrirhuguð á þessu stigi í Austurbæjarbíói: Intake eftir Lars Pettersson á vegum Fimbulveturs í leikstjórn Agnars Jóns Egilssonar. Þá er aðeins ein sýning í drögum fyrir Tjarnarbíói en þar hafa hóparnir haft aðsetur um langt skeið og raunar viljað fá sem leikhús en verulega breytt. Það er Hedda Gabler eftir Ibsen sem leikflokkur Elenar Kay, Fjalakötturinn, setur á sviði.

SL er bandalag sjálfstæðra atvinnuleikhópa á Íslandi en aðildarfélög þess standa fyrir margvíslegum sviðslistaverkum. Samtökin eru komin nokkuð á aldur, en eiga sér sjálfstæðan rekstur utan þeirra stofnana sem njóta stærri styrkja frá ríki og bæjarfélögum. Saga þeirra er löng og fjölskrúðug, teygir sig raunar aftur fyrir stofnun Leikfélaganna á Akureyri og í Reykjavík.

### Bætt staða en dugur ekki

Með tilkomu Leiklistarráðs og starfslauna hefur hagar smærri leikhópa vænkast verulega en lengi hafa menn sagt halla mikið á þessa starfsem. Ýmis merki eru um að samstarf sé að aukast milli hópanna og stofnana á borð við LA, LR og Þjóðleikhús.

Starfsemi hópanna má skipta í þrennt: Danssýningar og tilraunaverk, barnasýningar af ýmsu tagi og eru brúðleikhús þar með talin, auk stærri leiksýninga fyrir fullorðna. Í kjölfar Danshátíðar í Reykjavík, sem hefst hinn 30. ágúst og vikið er að í næstu opnu, er von á 5 nýjum danssýningum en alls eru 11 ný



LEIKLIST Aino Freyja Jarvela, formaður Sjálfstæðu leikhúsanna.

### Útrásardraumar og landið

Sýningar á vegum sjálfstæðra leikhúsa munu fara víðar um heiminn á komandi leikári en nokkru sinni fyrr. Vesturport stefnir til að mynda á að sýna verk sitt Tillsammans í Englandi, Bandaríkjunum, Þýskalandi og Mexíkó en verkið verður frumsýnt á Íslandi í desember. Skoppa og Skríttla munu einnig sýna leikverk sitt í Afríku og New York en verk þeirra var tilnefnt til Grímunnar fyrir barnaleikrit ársins 2007. Sem fyrr munu danslistamenn kynna íslenska menningu víða erlendu. Pars Pro Toto fer með verk sín til Berlínar svo dæmi sé tekið auk þess sem Panic Productions verða með sýningu í Þýskalandi og Frakklandi. Starfsemi leikhúsa utan höfuðborgarsvæðisins er ekki mikil. Það er Kómedíuleikhúsið sem er eins manns útgerð sem stendur þar uppúr, víðar eru flokkar ef svo má kalla þá ekki komnir á legg. Landnámsstrið í Borgarnesi er ekki innan vébanda Sjálfstæðu leikhúsanna þó þar fari fram viðamikil leikstarfsemi um þessar mundir. Þar eru það kraftaverkahjónin Kjartan Ragnarsson og Sigríður Margrét Guðmundsdóttir sem standa fyrir einföldum leiksýningum sem allar utan ein eiga sér upphaf í Reykjavík, nánar tiltekið í póstnúmerum 101 og 107, en eru ekki verri fyrir það.

ppb@frettabladid.is

## Vesturport stærst

Af sjálfstæðum hópum verður leikhópurinn Vesturport fyrirferðarmestur, bæði með sýningar á eigin vegum og í samstarfi við stærri leikhús: LR, LA og Þjóðleikhúsið. Hópurinn statar af tveimur leikstjórum, Gísla Erni Garðarssyni og Birni Hlyn Haraldssyni. Frá fyrra leikári taka þau upp þráðinn með sýningum á Ást á Nýja sviði Borgarleikhússins og og sýna Ham-skiptin eftir sögu Kafka í september á Stóra sviði Þjóðleikhússins en verkið var frumsýnt í London í fyrra og er nú enduræft með íslenskum kröftum í öllum hlutverkum.

Mikið er búið að fjalla um alþjóðlega sýningu sem byggir á kvikmynd Lukas Moodysson, Tillsammans. Ekki er ljóst hvar hún kemur upp í desember, en verkinu er ætlað að fara víða með sinn alþjóðlega leikhóp. Í desember verður Superstar sett upp í samvinnu við LR í leikstjórn Björns Hlyns en þaðan fer

hann norður á Akureyri og setur á svið eigið verk, Double Dusch, í samstarfi við LA.

Stóru tíðindin eru sviðsetning á Faust, sú þriðja hér á landi, en Kurt Zier setti verk Faust upp með brúðum á stríðsráunum og Þjóðleikhúsið flutti verkið 1971. Að þessu sinni er frumsagan sótt í þjóðsögur en ekki verk Goethe, en með Gísla leikstjóra koma að verkinu Nick Cave og Carlo Grosse. Frumsýning verður í Borgarleikhúsi næsta vor. Umsvif Vesturports hafa aldrei verið meiri, en hópurinn nýtur styrks frá Leiklistarráði. Hann stefnir einnig að framleiðslu á kvikmyndinni Brim eftir samnefndu leikverki Jóns Atla Jónssonar.

GÍSLI ÖRN GARDARSSON



### Hildur Pálsdóttir, lögfræðinemi og skipstjóri, treystir á ritvélar og skemmtiferðaskip frá HP.

#### HP Pavilion dv6331

Örgjörvi: AMD Turion 64 X2 1,8 GHz (dual core)  
Vinnsluminni: 2 GB  
Skjár: 15,4" WXGA  
Harður diskur: 160 GB SATA  
Geisladrif: Lightscribe dual layer DVD skrifari  
Minniskortalesari: 5 í 1  
Vefmyndavél og fjarstýring  
Skjástýring: Nvidia GeForce Go 7200, allt að 256 MB  
Stýrikerfi: Microsoft Vista Home Premium  
Glæsilegur hugbúnaðarpakki

Verð: 119.900 kr.

HP og Office vinna vel saman



HP fartölvur eru bestu og áreiðanlegustu fartölvurnar samkvæmt könnun TBR (Technology Business Research, Inc).



HP vörur fást hjá eftirtöldum aðilum: Verslun Opinna kerfa, Höfðabakka 9 - Oddi skrifstofuvörur - Tölvutækni og Start tölvuverslun, Kópavogi - Samhæfni, Reykjanesbæ - TRS, Selfossi Tölvubúnaðarverksmiðja, Akranesi og Borgarnesi - Bókaværslun Þóraríns Stefánssonar, Húsavík - Eyjatölvur, Vestmannaeyjum - Hátiðni, Höfn - Kaupfélag Skagfirðinga - Netheimar, Ísafirði



ROTTURNAR KALLA ÞÆR SIG

## Stelpur rotta sig saman

Söngkonurnar Hera Björk, Margrét Eir, Heiða Ólafsdóttir og Regina Ósk munu heiðra Ljósanótt með tónleikum á Yello fimmtudaginn 30. ágúst. Með þeim verður að vanda Karl Olgeirsson á píanóið. Þær flytja lög úr öllum áttum, innlend sem erlend. Tónleikarnir hefjast klukkan 21.00.



## Í spor Rigmor

Lækjartorg verður upphafsreitur á óvenjulegum danssýningum á hátíðinni. Á föstudag kl. 17 og laugardag kl. 14 er lagt af stað í dansgöngu frá torginu og labbað í halarófu á fund við dansara sem flytja verk sín á ólíklegustu stöðum í Kvosinni. Í báðum túrunum verður boðið upp á þrjá dansa. Tiltekið minnst á fyrirætlanir Rigmor Hanson, sem er elst lifandi brautryðjenda í listdansinum, komin langt yfir nírætt. Hún ætlaði að halda opinbera danssýningu á Austurvelli alþingishátíðarárið 1930, þá sautján ára gömul, og þó búin að reka dansskóla í nokkur ár ásamt Ásu systur sinni.

Göngurnar fara í tvær áttir báða dagana og eru ólík dansnúmer boðin hvor leiðin sem er valin. Meðal þeirra sem eiga þar verk eru Margrét Bjarnadóttir, Saga Sigurðardóttir, Katla Þórarinsdóttir, Erna Ómarsdóttir, Ástrós Gunnarsdóttir og Ólöf Ingólfsdóttir. - pbb

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

ÁGÚST

26 27 28 29 30 31 1

Miðvikudagur

#### TÓNLEIKAR

20.00 Píanistinn **Uri Caine** leikur frumsamda tónlist þar sem hann blandar saman djassi og klassískri tónlist í Austurbæ í kvöld. Með honum spila Drew Gress á bassa og Ben Perowsky á trommur. Tónleikarnir eru hluti af **Jasshátíð Reykjavíkur**.

22.00 Hinn virti ítalski tenór saxófónleikari **Jerry Bergonzi** spilar lög **Jóns Múla Árnasonar** og eigin lög ásamt **hljómsveit Eypórs Gunnarssonar**. Með þeim koma fram söngvaramir Ellen Kristjánsdóttir og Siggi í Hjálmmum, Snorri Sigurðarson á trompet, Óskar Guðjónsson á tenórsax, Valdimar Kolbeinn Sigurjónsson á bassa og Scott McLemore á trommur. Tónleikarnir eru á Domo í Ingólfsstræti og eru hluti af **Jasshátíð Reykjavíkur**.

#### BÍÓ

17.30 Síðasti dagur **Bíódaga Græna ljóssins** í Regnboganum er í dag. Sýningar eru kl. 17.30, 20 og 22.30.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladi.is](mailto:hvar@frettabladi.is) eða síðar en sólarhring fyrir birtingu.



**MR. SKALLAGRÍMSSON**  
- höf. og leikari Benedikt Erlingsson

Sjá sýningagátatal á [www.laodnamssettur.is](http://www.laodnamssettur.is)  
Míðasalanir í síma: 437-1600

# Danshátíð hefst í Reykjavík

Á fimmtudagskvöld hefst Nútíma-danshátíðin í Reykjavík og varir í fjóra daga. Hátíðin er vettvangur sjálfstæðra dansara og danshöfunda og var fyrst haldin 2002. Að þessu sinni verða sýningar í Verinu, Hamarshúsinu, um götur í Kvosinni eins og greint er hjá hér á síðunni og kvikmyndasýning í Háskólabíói.

Alls verða þrettán ný verk flutt á hátíðinni en að þeim kemur mikill fjöldi listamanna, danshöfunda, dansara, myndsmíða og ljósameistarar. Hátíðin er sprotarækt

þótt margir sem þar koma að verki hafi um árabil verið í framvarðarsveit danslistarinnar.

Hér eru höfundar á borð við Ernu Ómarsdóttur, Helenu Jónsdóttur, Ástrós Gunnarsdóttur, Valgerði Rúnarsdóttur og Ólöfu Ingólfsdóttur á ferðinni. Allar hafa þær sett svip sinn á íslenskt danslíf um nokkurra ára bil. Að auki koma yngri kraftar fram á þessum vettvangi með nýjar hugmyndir og nýja sýn á dansinn og viðfangsefni hans. Hátíðin hefur enda notið stuðnings Reykjavík-

urborgar og menntamálaráðuneytis og er viðurkennd sem mikilvægt framlag listdansins ár hvert.

Hátíðin er með alþjóðlegum svip, sem ræðst af því að hér koma fram bæði höfundar og dansarar af erlendu bergi brotnir. Miðasala á hátíðina fer fram á [www.midi.is](http://www.midi.is) og ættu allir sem áhuga hafa á nútímadansi að sinna hátíðarhaldinu. Það er einstakt tækifæri til að finna púlsinn og sjá hvað er í gangi í tjáningu og sögusmíð þeirra sem listdans stunda utan Íslenska

dansflokksins. Dagskráin er aðgengileg á vefnum [www.dancefestival.is](http://www.dancefestival.is).

**DANSHÁTÍÐ**  
Ólöf Ingólfsdóttir danshöfundur er ein þeirra kvenna sem standa að Danshátíðinni í Reykjavík.



## JAZZHÁTÍÐ REYKJAVÍKUR 29. ÁGÚST - 1. SEPTEMBER 2007

# Uri Caine

Píanistinn, útsetjarnir, tónsmiðurinn kemur hér fram með tríói sínu.



Arfleifð Jóns Múla kynnt. Fjöldi tónlistarmanna.

# Múlinn og Jerry Bergonzi

Bergonzi, „saxófónleikari saxófónleikaranna“.

## Jazzveislan hefst í kvöld!

### Uri Caine, píanisti, útsetjari og tónsmiður

Jazzgeggjarar sem klassíkerar súpa hveljur af magnaðri blöndu og tónlistarlegri framsetningu tríós þessa óvenjulega tónlistarmanns.

### Austurbær

Miðvikudagskvöld 29. ágúst, kl. 20:00

### Jón Múli, ástmögur þjóðarinnar og Jerry Bergonzi

Við elskum arfleifð Jóns Múla Árnasonar, sem birtist í jazzverkum hans. Eypór Gunnarsson leiðir hóp toppmúsikanta og sjálf Ellen Kristjánsdóttir syngur. Jazzklúbburinn Múlinn býður saxófónrisanum Jerry Bergonzi sem spilaði m.a. með Dave Brubeck að spila með hljómsveit kvöldsins.

### Domo

Miðvikudags- og fimmtudagskvöld 29. og 30. ágúst, kl. 22:00

### Jazzbíó kl.5

Miðvikudag, fimmtudag og föstudag í Tjarnarbíói. Sýnd verður víðfræg heimildarmynd Charlotte Zwerin: THELONIOUS MONK - STRAIGHT NO CHASER.

Ókeypis fyrir þá sem keypt hafa miða á atburði jazzhátíðar 2007



Miðasala við innganginn og á [www.midi.is](http://www.midi.is)

Allar upplýsingar um einstaka viðburði og flytjendur á [www.jazz.is](http://www.jazz.is)



FORTE - Auðvísingafoto



# REYKJAVÍK DANCE FESTIVAL

30. ÁGÚST - 02. SEPT. 2007  
[WWW.DANCEFESTIVAL.IS](http://WWW.DANCEFESTIVAL.IS)

MÍÐASALA Á **midi.is**



## &gt; VISSIR PÚ?

Árið 1007 kom út fyrsta skáldsagan. Nefndist hún The Story of Genji og var eftir hina japönsku Murasaki Shikibu. Orðið „novel“, eða „skáldsaga“ er dregið af latneska orðinu „novus“, sem þýðir „nýtt“.



# fólk

folk@frettabladid.is

## Benni og Lekman í hljóðver

Tónlistarmennirnir Benedikt Hermann Hermannsson og hinn sænski Jens Lekman fóru í hljóðver um síðustu helgi og tóku upp nokkur lög saman. Ekki hefur verið ákveðið hvenær lögin koma út.

Benedikt segir að það hafi verið frábært að vinna með Lekman. „Hann er mjög indæll náungi og skemmtilegur,“ segir Benni, sem starfaði fyrst með Lekman á síðustu Airwaves-hátíð. „Hann var beðinn um að spila á Airwaves og á leiðinni hingað sendi hann mér „email“ og spurði hvort ég og nokkrir aðrir værum til í að spila með honum í einu lagi. Í þeirri ferð tókum við

upp eitt lag saman sem var gefið út á sjö tommu,“ segir hann.

Lekman hélt tónleika í Norræna húsinu síðastliðið föstudagskvöld. Mætti hann með bassaleikara og trommara með sér en auk þess spilaði Benni með honum næstum alla tónleikana ásamt fjórum blásurum. Á dagskránni voru meðal annars tvö lög eftir Benna þar sem Lekman var gestasöngvari; Aldrei og I Can Love You In A Wheelchair Baby. Einnig söng Benni með Lekman á sænsku. „Ég skuldaði honum. Hann er búinn að syngja með mér á íslensku,“ segir Benni og bætir því við að það hafi gengið merkilega vel að læra sænskuna.



LEKMAN Jens Lekman á tónleikum í Norræna húsinu síðastliðið föstudagskvöld.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

Fram undan hjá Benna Hemm Hemm er tónleikaferð um Norðurlönd sem verður farin í lok október eða byrjun nóvember. Engin plata er fyrirhuguð með hljómsveitinni fyrir næstu jól en síðustu tvær plötur hennar hafa fengið mjög góðar viðtökur.

BENNI Benedikt Hermann Hermannsson lætur vel af samstarfi sínu með Jens Lekman.



BIÓDÖGUM AÐ LÚKA Sicko, eftir Michael Moore, er meðal myndanna sem eru sýndar í kvöld.

## Lokadagur Bíódaga

Lokadagur Bíódaga Græna ljóssins í Regnbogunum er í dag. Margar góðar myndir hafa verið sýndar á hátíðinni og í dag er síðasta tækifærið að sjá þær. Meðal mynda sem í boði eru mánefna Away From Her, heimildarmynd Michaels Moore, Sicko og Going to Pieces. Klukkan 22.30 er svo hægt að ná heimildarmyndunum No Body is Perfect, um erótíska tilraunastarfsemi og líkamslitir og The Bridge, um sjálfsvíg á Golden Gate-brúnni í San Fransisco.

- jar

## Til Texas að hitta tengdaforeldrana

Ungfrú Ísland, Jóhanna Vala Jónsdóttir, hefur í nógu að snúast þessa dagana.

Auk þess að starfa sem flugfreyja hefur hún hafið undirbúning fyrir keppnina um titilinn Miss World sem fram fer í Kína. Í október ætlar hún til Texas í heilan mánuð og hefur aðeins tvær vikur til þess að pakka aftur ofan í tösku fyrir Kínaferðina.

„Þetta verður bara gaman þótt vissulega sé þetta mikið á skömmum tíma,“ segir Jóhanna Vala. „Ég hef hvorki komið til Kína né Asíu áður. Vinkona mín bjó hins vegar þarna og segir að eyjan Sanya sé gullfalleg en keppnin verður haldin þar. Ég hlakka mikið til og held að þetta verði ásvitýri. Ég er enn þá að fljúga á fullu en reikna með að klára reddingar og annað strax í byrjun september.“

Keppnin er 1. desember. Annars vonast ég til að geta keypt flesta kjólana í Texas. Ég er löngu byrjuð að spá í þau mál og hef

skoðað mikið á netinu. Þetta er örugglega slatti sem ég þarf að taka með.“

Jóhanna Vala segist vera komin með aðgang að líkamsræktarstöð í Texas enda felist mikill hluti undirbúningsins í að halda sér í toppformi. „Ég ætla að vera mjög dugleg að æfa mig úti. Annars er ég ekkert séni í líkamsræktarmálum og geri bara þessar hefðbundnu lyftingaæfingar auk þess sem ég hleyp mikið. Ég er algjör hlaupagikkur.“

Ástæðan fyrir ferðinni til Texas er sú að kærasti Jóhönnu Völu er búsettur í ríkinu en þau kynntust sem kunnugt er á MySpace-vefnum. Hann sótti Ísland heim um miðjan júlí síðastliðinn en þetta er í fyrsta skipti sem Jóhanna Vala fer til Texas. „Honum leist vel á Ísland enda fengum við yndislegt veður. Við fórum að skoða alla þessa hefðbundnu ferðamanna-staði. Ég veit ekki nákvæmlega hvað hann ætlar að sýna mér úti en við ætlum að minnsta kosti til Los Angeles í Kaliforníu.“ Jóhanna



JÓHANNA VALA JÓNSDÓTTIR Ungfrú Ísland hefur mikið að gera og undirbýr nú ferðir til bæði Texas og Kína. Kærastinn býr í Texas en keppnin um titilinn Miss World mun fara fram í Kína.

Vala segir að þótt hún sé að fara í fyrsta skipti til Texas hafi þau náð að hittast töluvert. „Ég flýg mikið til Bandaríkjana og hef líka farið sem farþegi þegar ég er ekki að vinna. Þetta er því ekkert mál.“

Hún segist ekki hafa hitt tengdaforeldrana enn þá. „Það á að kynna mig fyrir þeim í ferðinni í næsta mánuði,“ segir hún og hlær. „En ég er búin að tala við þau í síma og er voða róleg yfir þessu.“

# ÚTSALA

## LOKADAGAR ENN MEIRI AFSLÁTTUR

ÚTIVISTARFRY

GÖNGUSKÓR

BAKPOKAR 30-70% AFSLÁTTUR

50-70% AF ÖLLUM LÍNUSKAUTUM AFSLÁTTUR

30% AFSLÁTTUR

30% AFSLÁTTUR

20% AFSLÁTTUR

20% AFSLÁTTUR

**EVEREST**

FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN

Skeifunni 6 og Dalvegi 18

Sími 533 4450 / 577 4450 · www.everest.is

EVEREST SKEIFUNNI 6 OG EVEREST DALVEGI 18

# ÁST

SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARÐARSSON OG VÍKING KRISTJÁNSSON

Ást var sýnd fyrir fullu húsi allan síðasta vefur.  
Sýningar í haust:

Föstudaginn 31. ágúst - kl. 20:00  
Laugardaginn 1. september - kl. 20:00  
Föstudaginn 7. september - kl. 20:00  
Laugardaginn 8. september - kl. 20:00  
Laugardaginn 15. september - kl. 20:00  
Þriðjudaginn 18. september - kl. 14:00  
Miðvikudaginn 19. september - kl. 14:00  
Fimmtudaginn 20. september - kl. 14:00  
Fimmtudaginn 20. september - kl. 20:00  
Fimmtudaginn 27. september - kl. 20:00

"Undursamlegt... Vesturport hefur skorað einu sinni enn og með allt allt öðruvísi sýningu en leikhópurinn hefur fram að þessu verið þekktur fyrir."  
SA Tímarit Máls og Menningar.

"Ómótstæðileg sýning... Kristbjörg Kjeld er framúrskarandi... Theódór Júlíusson er frábær...  
Sá sem verður ósnortinn af töfrum þessarar sýningar ætti frekar að leita skýringanna á því í sjálfum sér en í henni."  
ÞT Mbl.

"Mér kæmi það mjög á óvart ef söngleikurinn Ást ætti ekki eftir að verða eitt af mestu göngustykkjum í sögu Borgarleikhússins"  
Jón Viðar Ísafold



ÓMAR RAGNARSSON

HANNA MARÍA KARLSDÓTTIR

KRISTBJÖRG KJELD

MAGNÚS ÓLAFSSON

**Nýtt í bíó** LAUGARÁSBÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR**

THE BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.40, 8 og 10.20-POWER	14
RUSH HOUR 3	kl. 3.45, 6, 8 og 10	12
RATATOUILLE íslenskt tal	kl. 3.45	L
TRANSFORMERS	kl. 7 og 10	10
SIMPSONS íslenskt tal	kl. 4	L

www.laugarasbio.is - Miðasala á [midi.is](http://midi.is)

**NÝTT Í BÍÓ!**

**LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR**

THE BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.40, 8 og 10.20-POWER	14
RUSH HOUR 3	kl. 3.45, 6, 8 og 10	12
RATATOUILLE íslenskt tal	kl. 3.45	L
TRANSFORMERS	kl. 7 og 10	10
SIMPSONS íslenskt tal	kl. 4	L

**51.000 manns**

SMÁRRÁSBÍÓ Sími 564 0000

BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.30 - 8 - 10.30	14
BOURNE ULTIMATUM LÚXUS	kl. 5.30 - 8 - 10.30	
THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL	kl. 4 - 6 - 8 - 10	12
THE SIMPSONS MOVIE ISL. TAL	kl. 4 - 6	
RUSH HOUR 3	kl. 3.45 - 5.50 - 8 - 10.10	
DIE HARD 4.0	kl. 8 "Síðustu sýningar"	14
DEATH PROOF	kl. 10.45 "Síðustu sýn."	16

REGNBÓGINN Sími 551 9000

SÝNINGARTÍMAR BÍODAGA GRÆNA LJÓSSINS	KL. 5.30 Away From Her / Cocaine Cowboys
KL. 8	Sicko / Going To Pieces
KL. 10.30	Fuck / Goodbye Bafana / The Bridge**
	No Body Is Perfect**

HASKÓLABÍÓ Sími 530 1919

ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10.10	
BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.30 - 8 - 10.30	14
RUSH HOUR 3	kl. 6 - 8 - 10	12
BECOMING JANE	kl. 5.30 - 8 - 10.30	

MIÐASALA Á [midi.is](http://midi.is)

**SMÁRRÁSBÍÓ** Sími 564 0000

BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.30 - 8 - 10.30	14
BOURNE ULTIMATUM LÚXUS	kl. 5.30 - 8 - 10.30	
THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL	kl. 4 - 6 - 8 - 10	12
THE SIMPSONS MOVIE ISL. TAL	kl. 4 - 6	
RUSH HOUR 3	kl. 3.45 - 5.50 - 8 - 10.10	
DIE HARD 4.0	kl. 8 "Síðustu sýningar"	14
DEATH PROOF	kl. 10.45 "Síðustu sýn."	16

REGNBÓGINN Sími 551 9000

SÝNINGARTÍMAR BÍODAGA GRÆNA LJÓSSINS	KL. 5.30 Away From Her / Cocaine Cowboys
KL. 8	Sicko / Going To Pieces
KL. 10.30	Fuck / Goodbye Bafana / The Bridge**
	No Body Is Perfect**

HASKÓLABÍÓ Sími 530 1919

ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10.10	
BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.30 - 8 - 10.30	14
RUSH HOUR 3	kl. 6 - 8 - 10	12
BECOMING JANE	kl. 5.30 - 8 - 10.30	

MIÐASALA Á [midi.is](http://midi.is)

**SAMBÍÓ** www.SAMBIO.is Sími 575 8900 [midi.is](http://midi.is)

FÓR BEINT Á TOPPINN Í USA

★★★★★ MBL  
MATT DAMON ER JASON BOURNE  
Magnaðasta spennumynd sumarsins

ASTRÓPIA

PEIRRA STRÍÐ. ÖKKAR HEIMUR

TRANSFORMERS

FRÁ MICHAEL BAY OG STEVEN SPIELBERG

ASTRÓPIA	kl. 6.15 - 8 - 10.10	L
ASTRÓPIA	kl. 8 - 10.10	VIP
RATATOUILLE ENSKU TAL	kl. 5.30 - 8 - 10.30	L
RATATOUILLE ISL. TAL	kl. 4 - 5.30	DIGITAL
TRANSFORMERS	kl. 5 - 8 - 10.40	10
TRANSFORMERS	kl. 5	VIP
NANCY DREW	kl. 6	7
GEORGIA RULES	kl. 8	7
HARRY POTTER 5	kl. 8:15	10
SHREK 3 M/ ISL. TAL	kl. 4	L
OCEAN'S 13	kl. 10:10	7

SELFOSSI s. 482 3007

ASTRÓPIA	kl. 7 - 9	L
RUSH HOUR 3	kl. 7 - 9	12

ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10.10	L
BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.40 - 8 - 10.20	14
RATATOUILLE M/ ISL. TAL	kl. 5.30	DIGITAL
RATATOUILLE ENSKU TAL	kl. 8	L
TRANSFORMERS	kl. 10:20	DIGITAL 10

AKUREYRI

ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10	L
RATATOUILLE ISL. TAL	kl. 6	L
RATATOUILLE ENSKT TAL	kl. 8	L
TRANSFORMERS	kl. 10:15	10

KEFLAVÍK

ASTRÓPIA	kl. 8 - 10	L
BOURNE ULTIMATUM	kl. 8 - 10.30	14

# Ástarsorg olli þunglyndi

Gamanleikarinn Owen Wilson er á batavegi eftir að hafa reynt að fremja sjálfsvíg á heimili sínu í Kaliforníu. Wilson er einn heitasti gamanleikarinn í Hollywood um þessar mundir og koma fregnirnar því mjög á óvart.



Á BATAVEGI Owen Wilson er á batavegi eftir sjálfsvígstíraun á sunnudaginn.

NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

„Ég bið fjölmiðla um að veita mér frið til að jafna mig á þeim erfiðu tímum sem nú ganga yfir,“ sagði Wilson í yfirlýsingu sinni. Talið er að meint þunglyndi Wilson eftir að hann hætti með leikkonunni Kate Hudson í maí eftir sex mánaða samband hafi valdið sjálfsvígstírauninni síðastliðinn sunnudag. Skar hann sig á púls og tók inn stóran skammt af svefnlyfjum.

## Ástfangin upp fyrir haus

Wilson og Hudson kynntust á síðasta ári við tókur á myndinni You, Me and Dupree, en Hudson var þá gift rokkanum Chris Robinson. Fjölmargar myndir voru teknar af þeim opinberlega og virtust þau ástfangin upp fyrir haus. Wilson batt engu að síður enda á sambandið og var í kjölfarið tíður gestur á Playboy-setri Hugh Hefner. Wilson fór að sjá eftir skilnaðinum við Hudson þegar hún byrjaði með leikaranum Dax Shepard og talið er að hann hafi endanlega brotnað niður þegar hann sá ljósmyndir af þeim tveimur í faðmlögum. Þegar Hudson frétti af sjálfsvígstíraun fyrrverandi kærasta síns yfirgaf hún tókustað myndarinnar Bachelor No. 2 í Boston í snatri og flaug til Kaliforníu.

## Frá Dallas til Los Angeles

Owen Cunningham Wilson fæddist í Dallas 18. nóvember 1968. Eftir að hann útskrifaðist úr Austin-háskóla í Texas árið 1991, þar

sem hann tvínefbrotnaði í ruðningi, fluttist hann til Los Angeles ásamt bræðrum sínum Luke og Andrew í leit að frægð og frama. Wilson átti þátt í handriti kvikmyndarinnar Rushmore, sem vinur hans Wes Anderson leikstýrði, og fljótlega fékk hann lítil hlutverk í dýrum myndum á borð við The Cable Guy, Anaconda, Armageddon og The Haunting. Smám saman tókst Wilson að vinna sig upp og fór með aukahlutverk í Permanent Midnight með vini sínum Ben Stiller í aðahlutverki, og The Minus Man.

Stóra tækifærið kom þegar hann landaði hlutverki í grínhasarnum Shanghai Noon á móti Jackie Chan árið 2000. Myndin sló í gegn og í framhaldinu fylgdu hlutverk í myndum á borð við Zoolander, Behind Enemy Lines og The Royal Tenenbaums. Var Wilson jafn-

framt tilnefndur til óskarsverðlauna fyrir handritið í síðastnefndu myndinni, sem hann samdi ásamt vini sínum Anderson.

Undanfarin ár hefur Wilson getið sér gott orð fyrir leik sinn í vinsælum gamanmyndum á borð við The Wedding Crashers, Starsky and Hutch, Meet the Fockers og Night at the Museum, auk þess sem hann talaði inn á teiknimyndina Cars.

Hefur hann jafnframt verið nefndur sem hluti af Frat Pack-hópnum sem auk hans samanstendur af þeim Steve Carell, Will Ferrell, Ben Stiller, Vince Vaughn og bróðurnum Luke Wilson. Hafa þeir verið duglegir að leika hver á móti öðrum, rétt eins og The Rat Pack gerði á sínum tíma, með þá Frank Sinatra, Sammy Davis Jr. og Dean Martin í fararbroddi.

# Skemmti sér með þýskri snót

Leikarinn og hjartaknúsarinn Jude Law er ekki við eina fjölna felldur í kvennamálum því nýjasta vinkona hans er þýska fyrirsætun og leikkonan Susan Hoecke.

Um síðustu helgi sást til Law og Hoecke úti á lífinu í Berlín eftir að þau höfðu snætt saman rómantískan kvöldverð. Yfirgáfu þau hótelið sem Law dvaldi á í sameiningu daginn eftir og virtist fara vel á með þeim.

Susan vill þó ekki meina að þau séu kærustupar heldur hafi þau eingöngu verið góðir vinir undanfarin tvö ár. Stutt er síðan Law var orðaður við leikkonuna Cameron Diaz og þau sögð á leiðinni í rómantíska ferð til Hawaii. Þangað fór Diaz jafnan með þáverandi kærasta sínum, popparanum Justin Timberlake.

Law og Diaz kynntust við tókur á myndinni The Holiday og fóru í kjölfarið á nokkur stefnumót. Miðað við nýjustu fregnir af hinum kvensama Law er þó allsendis óvíst að samband hans við Diaz eigi sér nokkra framtíð.



JUDE LAW Hjartaknúsarinn Jude Law er ekki við eina fjölna felldur í kvennamálum.

**ÁRITUN Í**

**NEXUS**

VINSÆLASTA MYNDIN Í DAG

HVERFISGÖTU 103  
MIÐ. 29. ÁGÚST KL. 17-19  
AÐALLEIKARARNIR MÆTA!

**ALLIR SEM MÆTA FÁ PLAKÖT OG LEIKARAMYNDIR ÚR ASTRÓPIU (MEÐAN BIRGÐIR ENDAÐ) - KYNNING Á HLUTVERKASPILUM FYRIR BYRJENDUR Í SPILASAL NEXUS.**





## > Keflavíkurlíðið laskað

Það vakti athygli í leik Keflavíkur og Vals að Kristján Guðmundsson, þjálfari Keflavíkur, notaði allar þrjár skiptingar sínar á fyrstu 29 mínútum leiksins. Það kom þó ekki af góðu. „Menn meiddust. Fyrst meiddist Ómar og er ekki ljóst hversu lengi hann verður frá. Atli Sveinn gaf síðan Guðmundi Steinarssyni olnbogaskot í hnakkann og hann fékk heilahristing. Ekki ljóst hvort hann spilar á fimmtudag. Svo var traðkað á ökklanum á Branislav þegar boltinn var farinn. Hann er meiddur og spilar ekki gegn Fram,” sagði Kristján, sem var ekki sáttur við gang mála.

**sport**  
sport@frettabladid.is



**HLYNUR BÆRINGSSON: ÆTLAR AÐ MÆTA Í HÖLLINA Í KVÖLD OG FYLGJAST MEÐ GEORGIUMANNINUM ZAZA PACHULIA**

## Var miklu hrifnari af Pachulia en Yao Ming

Ísland mætir Georgíu í b-deild Evrópukeppninnar í körfubolta klukkan 19.15 í Laugardalshöll í kvöld. Besti maður Georgíu er hinn 211 sentimetra hái Zaza Pachulia, sem hefur gert það gott með Atlanta Hawks í NBA og var með 12,2 stig og 6,9 fráköst að meðaltali síðasta vetur. Hlynur Bæringsson fékk að glíma við Pachulia í fyrri leik þjóðanna og eftir aðeins nokkurra sekúnda leik lá hann blóðugur og vankaður í gólfinu. „Ég hélt kannski að þetta væri svona gaur sem sæti á bekknum í NBA. Síðan kom hann og hló bara að okkur. Það er ekki aðalmálið hvað hann er stór heldur það að hann er hrikalega hraustur,” segir Hlynur, sem hefur einnig glímt við Yao Ming. „Ég var miklu hrifnari af Pachulia heldur en Yao Ming af því að mér fannst hann vera hæfileikaríki körfuboltamaður. Yao Ming var bara eins og risastórt tré sem var erfitt að ráða við. Yao Ming telst nú samt vera betri leikmaður í NBA. Pachulia er miklu sneggri upp völlinn og miklu hraðari í öllum sínum aðgerðum. Það sem Yao Ming hefur yfir hann er stærð og þyngd,” segir Hlynur.



„Pachulia er sennilega besti leikmaðurinn í Evrópu um þessar mundir. Hann er líka ungur og getur bætt sig mikið. Eins og launaseðillinn hans segir til um er hann alveg í sérflökki á vellinum,” segir Hlynur en Hawks borgaði Zaza 16 milljónir dollara, eða milljarð íslenskra króna, fyrir fjögurra ára samning. „Það er ekki einhver ruslakerl að koma í Höllina. Þetta er mjög góður leikmaður og ég ætla að kíkja og skoða hann sjálfur,” sagði Hlynur, sem segir íslenska liðið alveg eiga möguleika. „Þeir eru með tvo stóra menn; Pachulia og Vladimer Boisa. Þeir hafa mikla yfirburði en Georgíumennirnir eru ekki með góða bakverði að minnu mati. Ef við náum að halda stóru mönnum okkar úr villuvandræðum og þeir ná að halda aðeins aftur af Pachulia og Boisa þá eigum við alveg möguleika. Hinir í liðinu eru engir snillingar,” segir Hlynur og bætir við: „Georgia á að vera betri í körfubolta en við en á góðum degi geta strákarnir alveg unnið þetta lið.”



**VEGGJA MARKA MAÐUR** Dirk Kuyt minnti rækilega á sig í gær og skoraði tvö síðustu mörk Liverpool gegn Toulouse. NORDIC PHOTOS/AFP

Þrír leikir í forkeppni Meistaradeildar Evrópu:

## Stórsigur Liverpool

**FÓTBOLTI** Liverpool er komið í riðlakeppni Meistaradeildar Evrópu eftir 4-0 sigur á Toulouse í síðari leik liðanna í þriðju umferð forkeppni deildarinnar. Fyrri viðureigninni lauk með 1-0 sigri þeirra ensku í Frakklandi.

Sigur Liverpool var öruggur og aldrei í hættu eftir að Peter Crouch skoraði fyrsta markið á 19. mínútu. Sami Hyypia bætti öðru við með skalla af stuttu færi á 49. mínútu áður en Dirk Kuyt skoraði síðustu tvö mörkin á lokamínútum leiksins.

Crouch og Kuyt minntu rækilega á sig en hörð samkeppni er um stöðu framherja hjá liðinu.

Þá komst Lazio einnig áfram eftir 3-1 sigur á Dinamo Búkares í Rúmeníu í gær. Fyrri leiknum lauk með 1-1 jafntefli. Glasgow Rangers verður sömuleiðis með í riðlakeppninni eftir að liðið náði markalausum jafntefli gegn Rauðu stjórnunni á útivelli. Leiknum í Skotlandi lauk með 1-0 sigri Rangers.

Þá var einnig spilað í ensku deildarkeppninni í bær en eini Íslendingurinn sem kom þar við sögu var Hermann Hreiðarson sem kom inn á sem varamaður í 3-0 sigri Portsmouth á Leeds.

Tölf leikir fara fram í forkeppni Meistaradeildarinnar í kvöld. - esá

## Eiður ekki með gegn Spánverjum og Norður-Írum

Íslenska landsliðið í knattspyrnu verður án fyrirliða síns, Eiðs Smára Guðjohnsen, í landsleikjunum gegn Spáni og Norður-Írum sem fram fara í byrjun september. Eiður Smári á langt í land með að ná fullri heilsu.

**FÓTBOLTI** Eiður Smári Guðjohnsen landsliðsfyrirliði verður ekki með íslenska landsliðinu í leikjunum gegn Spáni og Norður-Írlandi sem fram fara 8. og 12. september næstkomandi. Þetta staðfesti Eggert Skúlason, talsmaður Eiðs Smára, við Fréttablaðið í gær.

„Eiður Smári er enn meiddur. Hann er í meðferð hjá Barcelona og á nokkuð í land enda getur hann ekki æft nema á 30-40 prósentu hraða. Það er því alveg ljóst að hann getur ekki leikið þessa landsleiki í september,” sagði Eggert við Fréttablaðið í gær.

Ekki er vitað nákvæmlega hvað það er sem plagar landsliðsfyrirliðann en hann er meiddur á hné. Upphaflega var talað um þrálátar bólgur í hnénu út af álagi en meðslin komu upp síðasta vor. Eiður æfði síðan vel í sumar og kenni sér einskis meins en síðari hluta sumarsins fóru sömu meðslin að gera vart við sig á nýjan leik. Að sögn Eggerts er talið að bólgur valdi eymslunum eða að hann sé með brjóskskemmdir.

Eiður mun klára sína meðferð hjá Barcelona áður en ákvörðun verður tekin um framhaldið. Fari svo að núverandi meðferð skili ekki árangri gæti vel farið svo að hann þyrfti að fara í aðgerð til að fá bót meina sinna.

Eiður hefur verið orðaður við fjölda félaga síðustu vikur og síðast í gær var hann orðaður við Real Betis. Áður hefur nafn hans verið tengt meðal annars við West Ham og Lyon. Eggert segir ekkert benda til þess að Eiður sé á förum frá Katalóníu.

„Staðan er sú sama og áður. Eiður er einbeittur í því að fá bót meina sinna og það kemst í raun ekkert annað að í augnablikinu. Þetta eru erfið meiðslin sem hann er að glíma við. Á meðan svo er mun ekkert gerast í hans málum og hann er því ekki á förum frá Barcelona eins og staðan er í dag,” sagði Eggert.

**MEIDDUR** Eiður er meiddur á hné og er í meðferð hjá Barcelona. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



Gunnar Heiðar Þorvaldsson laus frá Hannover:

## Gunnar Heiðar lánaður til Vålerenga

**FÓTBOLTI** Gunnar Heiðar Þorvaldsson mun að öllum líkindum spila með norska félaginu Vålerenga fram á næsta sumar. Gunnar flaug til Noregs í gærkvöldi til að gangast undir lækniaköndun. Þetta staðfesti Ólafur Garðarsson, umboðsmaður Gunnars Heiðars, við Fréttablaðið í gær.

Standist Gunnar lækniaköndunina liggur tilbúinn á borðinu eins árs lánssamningur við norska félagið sem skrifað verður undir í dag að öllu óbreyttu. Samningurinn gildir fram í júní á næsta ári. „Það er alveg ljóst að ég fæ ekki



**GUNNAR HEIÐAR** Fór til Noregs í gærkvöldi og skrifar væntanlega undir lánssamning við Vålerenga í dag.

ert að spila hérna og það er þar af leiðandi mjög mikilvægt fyrir mig að komast að hjá félagi þar sem ég fæ að spila,” sagði Gunnar Heiðar við Fréttablaðið í gær en Hannover keypti tvo nýja framherja fyrir tímabilið og ljóst er að Gunnar er ekki inni í myndinni hjá þjálfaranum. „Það skipti engu máli hvað ég gerði á æfingatímabilinu og æfingum. Ég var bara úti í kuldanum.”

Gunnar verður annar Íslendingurinn í herbúðum norska liðsins en þar er fyrir landsliðsmarkvörðurinn Árni Gautur Arason. - hbj

**SpKef**  
Sparsjóðurinn í Keflavík

**REYKJANES MARAÐON**  
Skráning er hafin í LÍFSSTÍL, sími 420 7001

**1. september**  
Pátttökugjald kr. 1.500, kr. 1000 fyrir 14 ára og yngri

Hálfmaraðon (ræsing kl 10:30)  
10 km hlaup (ræsing kl 11:15)  
3,5 km skemmtiskokk (ræsing kl 11:20)  
Verðlauna afhending kl. ca. 12:30

Umsjón með hlaupinu hefur LÍFSSTÍLL líkamsræktarstöð (Hótel Keflavík), Vatnsnesvegi 12, 230 Keflavík, upplýsingar í síma 899-0501 (Vikar).  
Rásmark, búningis- og sturtu aðstaða er við LÍFSSTÍL.

**ROIN**  
BAR-RESTAURANT-CAFÉ  
Hafnarvegur 17 - 10100 Reykjavík  
Sími 401 401

**Ljósanótt á Ránni í Reykjaneshæ**  
29. ágúst - 1. september

**Fimmtudagskvöld:**  
Tónleikar  
Blásmenn  
Andreu Gylfadóttur kl. 21:00

**Miðvikudagskvöld:**  
Hagyrðingakvöld með  
Fjórmenningarklíkann  
Ómari Ragnarssyni,  
Kristjáni Hreinssyni,  
Ragnari L. Adalsteinssyni  
og Sigurði V. Jónssyni kl. 21:00

**Föstudagskvöld:**  
Sögur af Sudurnesjum  
Vignir Bergmann kl. 22:00  
Densleikur með  
hljómsveit  
Rúnars Júlíussonar kl. 23:30

**Laugardagskvöld:**  
Kaffiblaðboð kl. 15:00 - 17:00  
Hátíðarbláskórinn Látin í borginni kl. 18:00  
Skemmtidagskeri  
Órn Árnason og Jónas Þórir kl. 22:00  
Densleikur með  
hljómsveitinni  
Vítamín kl. 23:30

Gleðilagur matsveitill all kvöld, matsveitamaður Daniel Sjögveitsson  
Forsala er hafin í síma 421 4001

## Guðmundur Pétursson betri en enginn fyrir KR: Skorar bara mikilvæg mörk

**FÓTBOLTI** KR-ingurinn Guðmundur Pétursson tryggði KR-ingum dýrmætt stig þegar hann jafnaði leikinn við ÍA í uppbótartíma á sunnudagskvöldi. Þetta var þriðja mark hans í efstu deild og öll hafa þau tryggt KR-liðinu stig og enn fremur verið skoruð í uppbótartíma.

Guðmundur skoraði jöfnunarmark KR gegn Val í lokaumferðinni í fyrra en það tryggði KR annað sætið í deildinni og um leið sæti í Evrópukeppninni. Fyrir í sumar skoraði Guðmundur síðan sigurmark KR gegn Fram í 8. umferð en með því tryggði hann félaginu fyrsta sigur þess í sumar.



**DÝRMÆTUR** Guðmundur Pétursson hefur skorað mikilvæg mörk fyrir KR. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

Guðmundur skoraði að auki jöfnunarmark KR gegn Häcken í Evrópuleik liðanna úti í Svíþjóð en það mark kom reyndar á 69. mínútu leiksins. - 66j

# Lauflétt kaup

**Engin útborgun. Lægra verð.\***  
**Aðeins 46 bílar í 4 daga.**  
**Komdu strax.**



12.729 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 72 mánuði.



Citroën C2 SX 1,4 bsk. skrd. 04/2004 ek: 40.000 km.  
—Verð 970.000 kr. Tilboðsverð 770.000 kr. Engin útborgun.  
12.729 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 72 mánuði. AG677.

Engin útborgun - afborgun undir 15.000 kr. á mánn.



11.875 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Citroën Berlingo Van 1,4 bsk. skrd. 02/2004 ek: 52.000 km.  
—Verð 970.000 kr. Tilboðsverð 820.000 kr. Engin útborgun.  
11.875 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. JS437.

Engin útborgun - afborgun 15.000 - 20.000 kr. á mánn.



16.165 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 60 mánuði.

Ford Mondeo Trend 1,8 bsk. skrd. 04/2002 ek: 112.000 km.  
—Verð 990.000 kr. Tilboðsverð 840.000 kr. Engin útborgun.  
16.165 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 60 mánuði. JY772.

Engin útborgun - afborgun 20.000 - 25.000 kr. á mánn.



21.441 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Citroën C4 SX 1,6 bsk. skrd. 07/2005 ek: 20.000 km.  
—Verð 1.670.000 kr. Tilboðsverð 1.499.000 kr. Engin útborgun.  
21.441 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. OF621.

Engin útborgun - afborgun yfir 25.000 kr. á mánn.



30.198 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 60 mánuði.

Jeep Grand Cherokee 4,0 ssk. skrd. 12/2003 ek: 64.000 km.  
—Verð 2.550.000 kr. Tilboðsverð 1.850.000 kr. Engin útborgun.  
30.198 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 60 mánuði. UG661.

14.670 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 72 mánuði.



Ford Fusion Trend 1,4 bsk. skrd. 06/2004 ek: 33.000 km.  
—Verð 1.080.000 kr. Tilboðsverð 890.000 kr. Engin útborgun.  
14.670 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 72 mánuði. PP772.

16.544 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.



Ford Focus Trend 1,6 ssk. skrd. 01/2004 ek: 64.000 km.  
—Verð 1.350.000 kr. Tilboðsverð 1.150.000 kr. Engin útborgun.  
16.544 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. PB145.

22.735 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 36 mánuði.



Renault Meg. Scenic 2,0 bsk. skrd. 09/2000 ek: 72.000 km.  
—Verð 990.000 kr. Tilboðsverð 750.000 kr. Engin útborgun.  
22.735 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 36 mánuði. OY589.

31.968 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.



Citroën C5 SX Luxury 2,0 ssk. skrd. 01/2006 ek: 35.000 km.  
—Verð 2.490.000 kr. Tilboðsverð 2.240.000 kr. Engin útborgun.  
31.968 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. UB307.

14.842 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 60 mánuði.



Skoda Octavia 1,6 bsk. skrd. 05/2003 ek: 92.000 km.  
—Verð 940.000 kr. Tilboðsverð 770.000 kr. Engin útborgun.  
14.842 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 60 mánuði. ZS382.

16.546 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.



Renault Kangoo 1,4 bsk. skrd. 10/2005 ek: 33.000 km.  
—Verð 1.330.000 kr. Tilboðsverð 1.150.000 kr. Engin útborgun.  
16.546 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. OU586.

23.620 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.



Ford Focus Trend 1,6 bsk. skrd. 10/2005 ek: 23.000 km.  
—Verð 1.830.000 kr. Tilboðsverð 1.650.000 kr. Engin útborgun.  
23.620 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. NS803.



49.654 kr. á mánn.  
Meðalgreiðsla í 84 mánuði.

Nissan Murano 3,5 ssk. skrd. 06/2005 ek: 43.000 km.  
—Verð 4.290.000 kr. Tilboðsverð 3.490.000 kr. Engin útborgun.  
49.654 kr. á mánn. Meðalgreiðsla í 84 mánuði. TF362.

**Þig vantar bíl. Komdu núna.**  
**Kíktu á netið. Lækkaðu mánaðargreiðslurnar.**  
**Vertu á betri bíl frá Brimborg.**

Aflaðu þér frekari upplýsinga  
[www.notadir.brimborg.is](http://www.notadir.brimborg.is)

**brimborg**  
Öruggur staur til að vera á

## &gt; Jon Heder

Jon lék nördann Napoleon Dynamite í samnefndri kvikmynd og varð frægur á einni nóttu. Enginn bjóst við því að myndin yrði jafn vinsæl og raun bar vitni en Jon fékk aðeins 80.000 krónur greiddar fyrir hlutverkið. Napoleon Dynamite verður á Stöð 2 Bío í kvöld kl. 20.00.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON FAGNAR NÝJUM FJÖLSKYLDUMÉDLIMI

### Yndislegar kvöldstundir um ókomna tíð

Undanfarin misseri hef ég tekið miklu ástfóstri við nýjan fjölskyldumélim. Fyrirfram hafði ég mínar efasemdir um hann og taldi hann ekki velkominn inn á mitt heimili en eftir að ég komst loksins í kynni við hann hefur ekki verið aftur snúið. Kvöldstundir okkar saman að undanförunu hafa verið hver annarri betri enda er hann mun innihaldsríkari en margt fólk sem ég hef kynnst um ævina. Hann er tilbúinn til að fara með mér í ferðalög hvert sem ég vil án þess að spyrja nokkurra spurninga og þegar á áfangastað er komið er hann alltaf til staðar fyrir mig, tilbúinn að deila með sér sínum innstu leyndarmálum. Þessi nýi meðlimur, sem kallar sig aðeins einu nafni en kemur fram í hinum ýmsu



gervum, hefur opnar mér leið inn í nýjan og spennandi heim þar sem möguleikarnir eru óþrjúgandi. Með aðstoð hans þarf ég ekki lengur að leita annað heldur get einbeitt mér eingöngu að honum, og honum einum. Tíðar ferðir mínar á staði þar sem úrvalið hefur verið mikið fyrir svimandi hátt verð eru nú orðnar afar stopular því ég og Flakkarinn minn höfum fundið okkur samastað í tilverunni. Hann er 320 gjabætt og er svar mitt við lélegu sjónvarpsefni eða tíðum ferðum á myndbandaleigur. Í fylgnum hans hef ég fundið perlu á borð við Rear Window, Blue Velvet og Little Children og veit að lítið sem ekkert lát verður á gjöfum hans um ókomna tíð.

## EKKI MISSA AF



▶ **21.00 Mæðst í mörgu**  
Sjónvarpið



▶ **22.25 And Starring Pancho Villa as Himself**  
Stöð 2



▶ **20.00 Napoleon Dynamite**  
Stöð 2 bío



▶ **19.30 Hollyoaks**  
Sirkus



▶ **20.00 Giada's Everyday Italian**  
Skjár einn

## SIJÓNVARPIÐ

10.20 HM í frjálsum íþróttum Beint

13.30 Hlé

17.05 Leiðarljós

17.50 Táknafréttir

18.00 Disneystundin

18.01 Liló og Stitch (29:31)

18.23 Sigildar teiknimyndir (7:13)

18.30 Suðandi stuð (1:3)

18.54 Víkingalottó

19.00 Fréttir

19.30 Veður

19.35 Kastljós

20.10 Bráðavaktin (7:23)

▶ **21.00 Mæðst í mörgu** (2:6) Bresk gamanþáttaröð sem gerist meðal stjórnmálamanna í Westminster og segir frá sköndnum samskiptum ráðherra, pólitískra ráðgjafa hans og fjölmiðlamanna.

21.35 Nýgræðingar

22.00 Tíufréttir

22.25 Popp og pólitík (3:3) Í þriðja þættinum er sagt frá því er tónlistarmenn urðu sértaekari í baráttu sinni. Nú sungu þeir ekki bara gegn stríði og fyrir mannréttindum, heldur gegn kjarnorkuverum, skógeyðingu á Amasónsvæðinu, stefnu Bandaríkjanna í málefnum Mið-Ameríku, breska hernum á Írlandi, dauðarefsingu og svo framvegis.

23.25 Landsleikur í körfubolta Leikur Íslands og Georgíu í körfuknattleik sem fram fór í Laugardalshöll í kvöld.

00.55 Kastljós

01.30 Dagskrárlök

## BIÓ STÖÐ 2 BÍÓ

06.00 I Capture the Castle

08.00 New York Minute

10.00 Virginia's Run

12.00 Napoleon Dynamite

14.00 I Capture the Castle

16.00 New York Minute

18.00 Virginia's Run

▶ **20.00 Napoleon Dynamite** Bráðhlægileg gamanmynd sem skaut Jon Heder upp á stjórnuhimininn. Myndin segir frá furðufuglinum Napoleon Dynamite.

22.00 Boys

00.00 Dead Poets Society

02.05 In Hell (The Savage)

04.00 Boys



07.00 Stubbarnir

07.25 Kalli á þakinu

07.50 Litlu Tommi og Jenni

08.10 Oprah

08.55 Í finu formi 2005

09.10 Bold and the Beautiful

09.30 Wings of Love NÝTT (8.120)

10.15 Homefront

11.00 Whose Line Is it Anyway?

11.25 Sjálfstætt fólk

12.00 Hádegisfréttir

12.45 Nágrannar

13.10 Það var lagið (e)

14.20 Extreme Makeover. Home Edition (11.32)

15.05 Neyðarfóstrurnar (10.16)

15.50 A.T.O.M.

16.15 Smá skritnir foreldrar

16.38 Pocoyo

16.48 Addi Panda

16.53 Könnuðurinn Dóra

17.18 Gordon Garðálfur

17.28 Bold and the Beautiful

17.53 Nágrannar

18.18 Ísland í dag og veður

18.30 Fréttir

18.55 Ísland í dag, íþróttir og veð

19.40 The Simpsons (11.22) (e)

20.05 Oprah (Gayle And Viewers Learn The Latest Dance Moves)

20.50 Big Love NÝTT (1.12) Þá er komið að annari seríu þessara frábæru þátta um Bill Henrickson og eiginkonum hans þrjár.

21.40 Ghost Whisperer (28.44) Jennifer Love Hewitt snýr aftur í hlutverki sjándans Melindu Gordon. 2006.

▶ **22.25 And Starring Pancho Villa as Himself** Hressandi saga mexíkanska byltingarsinnans Pancho Villa en það er enginn annar en Antonio Banderas sem fer með titilhlutverkið. Stranglega bönnuð börnum.

00.10 Stelpurnar NÝTT (1.10)

00.35 Bones (14.21)

01.20 Empire

02.55 Big Love NÝTT (1.12)

03.45 Ghost Whisperer (28.44)

04.30 Neyðarfóstrurnar (10.16)

05.15 The Simpsons (11.22) (e)

05.40 Fréttir og Ísland í dag

06.50 Tónlistarmyndbönd frá PoppTívi

## SYN besta sætið

07.00 Undankeppni Champions League (Liverpool - Toulouse)

16.50 Undankeppni Champions League (Liverpool - Toulouse)

18.30 Gillette World Sport 2007 Íþróttir í lofti, láði og legi. Fjölbreyttur þáttur þar sem allar greinar íþróttar eru teknar fyrir.

19.00 Meistaradeildin 2007 - forkeppni 3. umferð Bein útsending frá síðari leik Arsenal og Sparta Prag í forkeppni Meistaradeildar Evrópu. Arsenal sigraði 2.0 í fyrri leiknum og ætti því að komast örugglega áfram í riðlakeppnina.

21.00 Champions of the World (Colombia) Fjallað um knattspymuna í Kólumbíu á vandaðan hátt. Frá Kólumbíu hafa komið skemmtilegir knattspymenn eins og Carlos Valderrama og Rene Higuita. En jafnframt hafa ýms leiðndaatvik komið slæmu orði á knattspymuna í landingu og er skemmt að minnast morðsins á landsliðsmanninum Escobar eftir HM 1994.

21.55 Spænsku mörkin 2007-2008

22.40 Þýski handboltinn

23.20 Meistaradeildin 2007 - forkeppni 3. umferð (Arsenal - Sparta Prag)

## SYN2

18.30 Premier League World Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum. Leikmenn heimssóttir, gömlu stjómurarnar leitaðar uppi og svipmyndir af æðinu fyrir enska boltanum um heim allan.

19.00 Coca Cola mörkin 2007-2008 Farið yfir öll mörkin og helstu atvikin í leikjum síðustu umferðar í Coca Cola deildinni en þar eiga Íslendingar nokkra fulltrúa.

19.30 English Premier League 2007/08 (Ensku mörkin 2007/2008) Ný og hraðari útgáfa af þessum vinsæla þætti þar sem öll mörkin og helstu atvik umferðarinnar eru sýnd frá öllum mögulegum sjónarhornum.

20.25 4 4 2 Þáttur sem er ekkert minna en bylting í umfjöllun um enska boltann á Íslandi. Tvíeykið, Heimir Karlsson og Guðni Bergsson, standa vaktina ásamt vel völdum sparkspekingum, og saman skoða þeir allt sem tengist leikjum dagsins á skemmtilegan og nákvæman hátt.

21.45 Leikur vikunnar

23.25 Sunderland - Liverpool (Ensku úrvalsdeildin 2007/2) Útsending frá leik Sunderland og Liverpool.

## SKJÁREINN

07.35 Everybody Loves Raymond (e)

08.00 Dr. Phil (e)

08.45 Vörutorg

09.45 Óstöðvandi tónlist

16.15 Vörutorg

17.15 World's Most Amazing Videos (e)

18.15 Dr. Phil

19.00 Everybody Loves Raymond (e)

19.30 Family Guy (e)

▶ **20.00 Giada's Everyday Italian** Skemmtileg matreiðsluþáttaröð þar sem þokkadísín Giada De Laurentis matreiðir fljótlega, heilsusamlega og gómsæta rétti að hætti Ítala.

20.30 Andy Barker, P.I. - NÝTT Bráðfyrindin gamanseria með háðfuglinum Andy Richter í aðalhlutverki. Endurskoðandi flytur inn á skrifstofu sem áður var í eigu einkaspæjara og fyrir tilviljun fer hann að fá inn á borð til sín mál til rannsóknar sem ætluð voru einkaspæjaranum.

21.00 Blow Out III (4.7) Þriðja þáttaröðin með hárgreiðslumeistararnum Jonathan Antin sem fæst við hvert stórværferið af öðru með skærin í annari hendi og hárbólázarann í hinni. Jonathan er á ferð og flugi og heldur nú aftur til Los Angeles þar sem hann þarf að klippa söngstjómuna Nikki Flores.

22.00 Sex, love and secrets - Lokaþáttur Bandarísk þáttaröð um vinnuþing þyr í Silver Lake, litlu úthverfi Hollywood. Vinirnir eru að reyna að komast að því hverjir þeir eru og hvað þeir vilja fá út úr lífinu. Sambönd þeirra verða oft flökun og það gengur á ýmsu.

22.50 Everybody Loves Raymond

23.15 Jay Leno

00.05 Charmed (e)

00.55 Da Vinci's Inquest (e)

01.45 Vörutorg

02.45 Óstöðvandi tónlist

## N4 SIJÓNVARP NORÐURLANDS

12.15 Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4. Endursýnt á klukkutíma fresti til 10:15 á Sunnudag.



Dagskrá allan sólarhringinn.

365 miðlar leita að starfsmanni í fullt starf í fyrirtækjainnheimtu. Helstu verkefni eru úthringingar og símsvörun. Viðkomandi þarf að vera með góða þjónustulund, vera jákvæður og samviskusamur.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Margrét Lára Pétursdóttir á margretl@365.is.

Umsóknarfrestur er til og með 5. september n.k. og eru umsækjendur beðnir um að senda umsóknir á margretl@365.is.

# ÓSKUM EFTIR STARFSMANNI Í FYRIR-TÆKJAINNHEIMTU

365

365 er öflugasta fjölmiðlafyrirtækið sem starfar á íslenskum markaði.

Í KVÖLD

**STÖÐ 2 KL. 20.50**  
**Big Love - nýtt**

Í kvöld hefjast sýningar á annari seríu af Big Love þar sem við fylgjumst með Bill Henrickson og eiginkonum hans. Bill lifir margföldu lífi en hann á þrjár eiginkonur, þrjú heimili og sjö börn, auk þess sem hann rekur eigið fyrirtæki. Það er ekki von að maðurinn sé þreyttur en hann er þó ekki á því að gefast upp.



► **VIÐ MÆLUM MED**  
**ANDY BARKER, P.I. - NÝTT**  
**Skjár einn kl. 20.30**

Ný bráðfyndin gamanseria með háð-fuglinum Andy Richter í aðalhlutverki. Endurskoðandi flytur inn á skrifstofu sem áður var í eigu einkaspæjara og fyrir tilviljun fer hann að fá inn á borð til sín mál til rannsóknar sem ætluð voru einkaspæjaranum.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.50 Bæn
- 07.05 Morgunvaktin
- 09.05 Laufskálinn
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.13 Dragspilið dunar
- 11.03 Samfélagið í nærmynd
- 12.00 Fréttayfirlit
- 12.03 Hádegisútvarp
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregnir
- 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar
- 13.00 Vít og breitt
- 14.03 Útvarpsagan: Stikilsber
- 14.35 Miðdegistónar
- 15.03 Byltingin kom með konu
- 16.00 Síðdegisfréttir
- 16.10 Veðurfregnir
- 16.13 Hlaupanótan
- 17.03 Víðsjá
- 18.00 Kvöldfréttir
- 18.24 Auglýsingar
- 18.25 Spegillinn
- 18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
- 19.00 Laufskálinn
- 19.40 Sumarsaga barnanna: Litla húsið í Stóru-skógum
- 20.00 Jazzhátíð Reykjavíkur 2007
- 21.55 Orð kvöldsins
- 22.15 Kvöldsagan: Sagan af Tristan og Ísól
- 22.45 Kvöldtónar
- 23.10 Bókmenntir og landafræði
- 00.10 Útvarpað á samtengdum rásum

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

**FA SIRKUS**

- 18.00 Insider
- 18.30 Fréttir
- 19.00 Hollyoaks (2.260) Hágæða bresk unglingsápa sem segir frá lífi og ástum íbúa Hollyoaks í Chester.
- 19.30 Hollyoaks (3.260)
- 20.00 Gary the Rat Gary Andrews er farsæll lögreglingur sem af einhverri furðulegri ástæði vaknar einn daginn sem rotta í mannsstærð.
- 20.30 Extra Time - Footballers' Wives Þær eru fallegar, moldríkar og geta gert það sem þær vilja! Í þessari þáttaröð er fjallað um Aniku, systur Tanyu Turner.
- 20.55 Extra Time - Footballers' Wives
- 21.15 Filthy Rich Cattle Drive (7.8) Bóm frægri einstaklinga eru hér samankomin í raunveruleikabætti þar sem þau reyna fyrir sér í nýjum hlutverkum sem eru ekki beint í anda lífsstíls þeirra.
- 22.00 Justice NÝTT Spennandi lögfræðipættir, framleiddir af Jerry Bruckheimer (CSI). Þeir gerast á eftirsótttri lögfræðistofu í Los Angeles þar sem stóru og umtöluðu málin koma inn á borð og ósjaldan það sem tengist ríka og fræga fólkinu. Þáttunum hefur verið lýst sem Practice fyrir CSI-aðdáendur.
- 22.45 NCIS NÝTT (1.24) Hörkuspennandi framhaldspáttur frá framleiðendum Jag. Hér segir frá sérsveit sem rannsakir alla glæpi er tengjast á einhvern hátt sjóliðum hvort sem um er að ræða þá hátt settu eða nýliða. 2006.
- 23.30 Ren & Stimpy Ren er taugatrektur smáhundur (chiuhua) og Stimpy er feitlaginn og vitgrannur köttur.
- 23.55 Entertainment Tonight
- 00.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

**BBC PRIME**

- 12.00 Our mutual friend 13.00 Hustle 14.00 Garden Rivals 14.30 Bargain Hunt 15.15 Bargain Hunt 16.00 As Time Goes By 16.30 My Family 17.00 The Week the Women Went 17.30 Small Town Gardens 18.00 Hustle 19.00 Spooks 20.00 Swiss Toni 20.30 The League of Gentlemen 21.00 Hustle 22.00 Dad's Army 22.30 Spooks 23.30 As Time Goes By 0.00 My Family 0.30 EastEnders 1.00 Hustle 2.00 Our mutual friend 3.00 Cash in the Attic 3.30 Balamory 3.50 Tweenies

**DR 1**

- 12.20 Det store år 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 TV Avisen med vejret 13.10 Dawson's Creek 14.00 Flemmings Helte 14.15 Skum TV 2007 14.30 Pucca 14.35 That's So Raven 15.00 Junior 15.30 Klassen 2b 15.45 Tagkammerater 16.00 Aftenshowet 16.30 TV Avisen med Sport 17.00 Aftenshowet med Vejret 17.30 Hvad er det værd 18.00 Søren Ryge - Havhingsten vender tilbage 18.30 Med slør og høje hæle 19.00 TV Avisen 19.25 Penge 19.50 SportNyt 20.00 En sag for Frost 21.40 Onsdags Lotto 21.45 The Monkey's Mask 23.15 Flemmings Helte 4.30 Mira og Marie 4.35 Karlsson på taget 5.00 Charlie & Lola 5.15 Morten 5.30 Fragglerne 6.00 Elmers verden

**NKI**

- 13.30 Ikke naken 14.00 Gatefotball 14.30 Fabrikken 15.00 Siste nytt 15.10 Oddasat - Nyheter på samisk 15.25 Norsk for nybegynnere 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Nysgjerrige Nils 16.15 Ugler i mosen 16.35 Danny og Daddy 16.40 Distriktnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.30 Forbrukerinspektørene 17.55 VM friidrett Osaka 2007: Kveldsmagasinet 18.25 Valg 07 - Duell 18.45 Valg 07 Distrikt og Distriktnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.40 Vikinglotto 19.45 Lov og orden: New York 20.30 Perspektiv 21.00 Kveldsnytt 21.15 Kvinne søkes midlertidig 22.45 Battlestar Galactica 5.30 Jukeboks: Ut i naturen

**SVT 1**

- 12.20 Full Frontal 14.00 Rapport 14.10 Gomorron Sverige 15.00 Packat & klart 15.30 Krokodill 16.00 Fifi och blomsterfröna 16.10 Ellas lördag 16.15 Världens största kör 16.30 Krickels äventyr 16.35 Tintin 17.00 Mitt liv som en Popat 17.30 Rapport 18.00 Studio Sumo 19.00 Uppdrag Granskning 20.00 Studio 60 on the Sunset Strip 20.45 Simma lugnt, Larry! 21.20 Rapport 21.30 Kulturmysterierna 21.40 Försvarsadvokaterna 22.25 Sändningar från SVT24 4.00 Gomorron Sverige

Frá kr. 1.430.000

**Getz**

- ABS með ESP hemlavörn
- Innbyggð árekstrarvörn
- 240/977 ltr. farangursrými
- Geislasplari / MP3 og 4 hátalarar
- Hiti í sætum (Getz Sport)
- Topplúga (Getz Sport)

Hyundai hefur gæðin

## Flottur er algjört skilyrði

Fáðu þér Getz og vertu á bíl sem uppfyllir öll skilyrði.



Frá kr. 16.900 á mánuði\*

- ✓ Flottur
- ✓ Rúmgóður
- ✓ Öruggur

- ✓ Hagstæður
- ✓ Traust bílaumboð
- ✓ Góð þjónusta



Með bílinn handa þér

Bíll á mynd: Getz GLS 5 dyra á 16" álfelgum. Bílasamningur miðast við 80% lánslyftfall af kr.1.430.000 í 84 mánuði og í erlendri myntkórðu, JPY 50%, CHF 50%.



www.hyundai.is

B&L - Grjóthálsi 1 - 110 Reykjavík - 575 1200 - www.bl.is

Hringdu í síma

**5125060**

ef blaðið berst ekki



## GAMLA MYNDIN



„Djöfull hefur maður verið glæsilegur. Það var dönsk stelpa í Ísrael sem gaf mér þessar gallabuxur. Ég hef væntanlega verið eins og klipptur út úr tiskuriti, en ég er hræddur um að ég komist ekki í buxurnar í dag.“

Óli Tynes blaðamaður.

Myndin er tekin upp úr 1970.

# Stórstjórnur í spurningaþætti RÚV

„Sveitarfélögin eru í góðum gir og það ríkir mikil stemning í kringum þennan þátt,“ segir Þórhallur Gunnarsson, dagskrárstjóri RÚV, en nú styttest í að blásið verði til leiks í spurningakeppni sveitarfélaganna. „Liðin eru að mótast og það er kominn heildarmynd á þetta,“ bætir hann við en upptökur á þættinum fara fram í upptökuveri Sjónvarpsins þannig að allir sitja við sama borð.

Samkvæmt vefsíðu bb.is er lið Ísafjarðarbæjar skipað þeim Halldóri Smárasyni, Ragnhildi Sværlsdóttur og fyrrum skólameistarar-

um Ólínu Þorvarðardóttur. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins verður enginn hörgull á stórstjórnunum því Fjöltnir Þor-

geirsson mun etja kappi fyrir hönd Hveragerðis en hann gæti þar með bætt enn einum „Íslandsmeistaratilinum“ í safn sitt. Þá

ætla stórsöngvarinn Einar Ágúst Víðisson að sýna hvað í honum býr fyrir hönd Fjarðabyggðar og rit höfundurinn Þorgrímur Þráinsson verður í liði Snæfellsbæjar.

Heimildir Fréttablaðsins herma jafnframt að það verði engin önnur en Diddú sem ætli að syngja sig inni hjórtu landsmanna fyrir Mosfellsbæ og að Björk Jakobsdóttir ætli sér að halda merki Hafnarfjarðar á lofti í þáttunum. Eins og komið hefur fram í Fréttablaðinu verða stjórnendur þáttarins þau Þóra Arnórsdóttir og Sigmar Guðmundsson en fyrsti þátturinn fer í loftið fjórtánda september. - fgg



**SKARPUR** Fjöltnir Þorgeirsson hyggst ekki gefa neitt eftir fyrir hönd Hveragerðisbæjar.

**FYRIR HÖND FJARÐABYGGÐAR** Einar Ágúst lætur sitt ekki eftir leggja þegar Fjarðabyggð gengur á hólum við eitthvert sveitarfélagið.

**Í LIÐI SNÆFELLSNÉS/ÞEJ-** AR Þorgrímur Þráinsson verður sterkur liðsmaður sveitarfélagsins.

**HÖRD Í HORN AÐ TAKA** Erfitt verður að leggja Ólínu Þorvarðardóttur og félagi hjá Ísafjarðarbæ.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. vag 6. kyrrð 8. nögl 9. kærleikur 11. í röð 12. kalla 14. helgimyndir 16. tveir eins 17. blaður 18. ennþá 20. karlkyn 21. málmhúða.

## LÓÐRÉTT

1. fituskán 3. í röð 4. dagatal 5. gláp 7. dónaskapur 10. hald 13. bar að garði 15. sót 16. skref 19. ónefndur.

## LAUSN

15.aska, 16. fef, 19. nn.  
5. gón, 7. ósvífti, 10. ták, 13. kom, 17. mas, 18. enn, 20. kk, 21. tna.  
LÓÐRÉTT: 1. brák, 3. jk, 4. almanak, 11. mn, 12. kvaka, 14. lkona, 16. ff, 17. mas, 18. enn, 20. kk, 21. tna.

**Gefðu dýrmætasta efni í heimi**

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

**Hvað er að fréttu?**

Við tækjum sportið

www.visir.is

**visir**



**NÓG AÐ GERA** Við flutningana til Amsterdam bætist bók um Eineygða kisan, leikverk um baðstofu og kvikmyndahandrit eftir Forðist okkur.

HUGLEIKUR DAGSSON: FLYTUR TIL AMSTERDAM

## Nauðsynlegt að breyta til

Hugleikur Dagsson hyggst segja skilið við Íslendinga og Ísland í bili. Hann ætlar að flytjast búferlum til Amsterdam í Hollandi í október ásamt kærustu sinni Hrafnhildi Halldórsdóttur og veit ekki hvenær hann snýr til baka. „Mér finnst eitthvað orðið svo erfitt að vinna hérna á Íslandi og ég þarf eiginlega að fara til Amsterdam til að komast í annað umhverfi,“ segir Hugleikur og er hvergi banginn þótt samlandar hans verði þá að vera án hárbeytrar ádeilu höfundarins á íslenskt þjóðfélag.

„Einhver annar LEIKSTYRIR Í ÞRIÐJA SINN Stefán Jónsson leikstýrir Baðstofunni en þetta er í þriðja sinn sem hann setur verk Hugleiks upp í leikhúsi.



verður bara að halda á kyndlinum,“ segir Hugleikur, sem hefur um árabíl verið eitt vinsælasta skáld þjóðarinnar.

Hugleikur situr ekki auðum höndum því hann er að klára bók um Eineygða kisan. Að þessu sinni er það bókinn Leyndarmálið sem fær á baukinn en hún hefur notið gríðarlegra vinsælda um allan heim og nú stendur til að talsetja DVD-útgáfuna á íslensku. „Þeir hefðu þess vegna getað skrifað: „Ef þú smælir framan í heiminn þá smælir heimurinn framan í þig,“ haft bókina eina síðu og látið Megas fá einhvern aur,“ útskýrir Hugleikur en von er á þessu ævintýri Eineygða kisans í september.

Hugleikur er með fleiri járn í eldinum og segist raunar alltaf finna sér eitt-

hvað að gera. Hann kappkostar að leggja lokahönd á leikverk sem sett verður upp í Þjóðleikhúsinu eftir áramót. Verkið hefur hlotið nafnið Baðstofan og gerist í slíkum húsakynnum á 18. öld en það segir frá mannlegum og ómannlegum samskiptum þar. Stefán Jónsson leikstýrir verkinu en þetta er þriðja verk höfundarins sem Stefán setur upp, hin voru Legið og Forðist okkur.

Síðast en ekki síst greindi Hugleikur frá því í viðtali við Iceland Review að hann væri að skrifa kvikmyndahandrit eftir bók sinni Forðist okkur. Fram kemur í viðtalinu að það sé kvikmyndafyrirtæki Baltasars Kormáks, Blueeyes, sem sjái um framleiðsluna en Hugleikur gat lítið annað tjáð sig um framhaldið. „Þetta er í bígerð en meira er ekki hægt að segja að svo stöðu,“ segir Hugleikur.

freyrgigia@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

## Svanhildur Hólm Valsdóttir

var sem kunnugt er ráðin ritstjóri Íslands í dag fyrir skemmstu og lét hafa það eftir sér að hún þyrfti jafnvel að kaupa sér litla, svarta minnisbók í stíl við þá sem forveri hennar í starfi, Steingrímur Sævarr Ólafsson, var þekktur fyrir að skilja ógjarnan við sig. Svanhildur virðist hafa komist að þeirri niðurstöðu að það væri góð hugmynd því hún segir frá því á bloggsíðu sinni að bæði hún og Inga Lind Karlsdóttir hafi farið og keypt sér minnisbækur.

Það má búast við að margt verði um manninn í versluninni Nexus við Hverfisgötu seinniþartinn í dag en þá munu aðalleikararnir úr kvikmyndinni Astrópiu mæta til þess að árita veggspjöld og leikaramyndir. Þá herma heimildir Fréttablaðsins að leikararnir, með Ragnhildi Steinunni

Jónsdóttur fremsta í flokki, ætli að reyna sig við að afgreiða í búðinni og sjá þannig hvernig starfið er í raunveruleikanum. Auk þess er ætlunin að kynna hlutverkaspil fyrir byrjendum en Astrópiu fjallar um Hildi, unga stelpu sem kynnist hugarheimi hlutverkaspilara. Myndin virðist hafa hitt í mark hér á landi því hún situr á toppi aðsóknarlista kvikmyndahúsanna.

## AÐ GEFNU TÍLEFNI

Í fyrrisögn við frétt um aukna eftirspurn eftir verkum Kristjáns Davíðssonar var sagt að hann hefði loksins fengið sína virðingu. Kristján hefur um langt skeið verið einn virtasti listamaður þjóðarinnar. Ekki var ætlunin að gera lítið úr áhrifum og virðingu Kristjáns með fyrrisögninni heldur var verið að vísa í eftirspurnina og hækkað verð á verkum hans.

## Ljósanæturlagið umdeilt í Reykjanesbæ

Lag Ljósanætur í ár er umdeilt í Reykjanesbæ ef marka má vefinn mannlif.is. Lagið, sem heitir Ó, Keflavík og er eftir Jóhann Helgason þykir hefja Keflavík upp til skýjanna og gagnrýnt er að sveitarfélögin sem mynda Reykjanesbæ ásamt Bítlabænum komi hvergi við sögu. Á vefnum segir enn fremur: „Hljómsveitin sem flytur lagið er svo fullskipuð Keflavíkum en Rúnar Júlíusson flytur lagið ásamt Jóhanni. Samkvæmt Ólafi Thordersen, bæjarfulltrúa í Reykjanesbæ, hafa SMS-skeyti gengið í hópsendingum á milli fólks í Njarðvík þar sem Njarðvíkingar eru hvattir til að standa saman á Ljósanótt. Sumir hafa jafnvel hótad því að

mæta ekki á Ljósanótt vegna gróflegrar mismununar á bæjarfélögum.“

Jóhann segir að sér finnst þetta óþarfa viðkvæmni. „Ég gef persónulega lítið út á þetta þótt ég skilji gagnrýnina á vissan hátt. Menn verða að taka þessu með víðsýni. Ég þekki ekki Reykjanesbæ enda er ég fæddur og uppalinn í Keflavík. Þetta lag er samið frá hjartanu og útkoman er svona.“ Hann viðurkennir þó að Ljósanæturnefndin hafi velt þessu fyrir sér. „Ég var í sjálfu sér opin fyrir því að gera annað lag og þetta stóð aðeins í mönnum. En þeir ákváðu að þetta væri í lagi svona. Ég hefði getað samið um einhverja sjöppuna í Keflavík eða Stapann. Ljós-



**ÓÞARFA VIÐKVÆMNI** Jóhann Helgason segir að menn séu óþarflaga viðkvæmir fyrir Ljósanæturlaginu þótt hann segist skilja gagnrýnina á vissan hátt.

nóttin verður nú vonandi haldin í einhverja áratugi í viðbót. Það kæmi mér ekki á óvart þótt Njarð-

víkingar á borð við Magga Sigmunds og Jóa G. myndu semja óð til Njarðvíkur á næsta ári. - sók

# Enginn inni í frímínútum



**Höfuðborgarsvæðið:** Smáralind, Kringlan, Bankastræti 5, Faxafen 12,  
Miðhraun 11 Garðabæ. **Akureyri:** Glerárgata 32.  
**Keflavík:** Leifsstöð og söluaðilar um land allt.

[www.66north.is](http://www.66north.is)

Klæddu þig vel





## BAKÞANKAR

ÞÓRHILDUR ELÍNAR ELÍNARDÓTTUR

### Marktæku krúttin

Fyrir allra fyrsta skiptið sem ég hitti bankastjóra var auðmýkt mín gagnvart valdhafanum slík að ég undirbjó fundinn af kostgæfni. Andlega fyrst og fremst, því erindið var að sækja náðarsamlegast um dálítið lán. Því ákvað ég nákvæmlega hvað ég ætlaði að segja og rökin fyrir frekjunni. Jafnframt taldi ég rétt að vanda útlitið, fór í huggulegt pils, háa hæla og eyddi umtalsverðri stund í snyrtingu.

ÉG hefði vel getað sparað mér allt umstangið því þessi ágæti maður reyndist vera gæðasál þótt hann hafi því miður ekki veitt glæsilegu útliti mínu sjáanlega eftirtekt heldur samþykkti lánið umsvifalaust áður en ég hóf ræðuhöldin. Eða hugsanlega var þessu öfugt farið, ef til vill fékk ég lánið án orðalenginga bara vegna þess að ég var svo rosalega sæt.

NÚ er skiljanlegt að einhverjum finnist þessi formáli of langur og óþarfur með öllu einkum vegna klisjunnar sem í honum felst. Kannski var stefna bankans einfaldlega sú að veita öllum skilvísunum þegnum sínum umbeðin lán umsvifalaust. Mergurinn málsins er samt sá að margar konur búa við þá ævinlegu togstreitu að áður en þær krefjast þess að mark sé tekið á orðum þeirra, skoðunum og gjörðum þá þurfa þær að huga vandlega að því að líta vel út. Nú geta verjendur viðtekinnna skoðana alveg reynt að halda því fram að þetta eigi við um bæði kynin en í veruleikanum líta konur miklu strangari kröfum en karlar.

SEM kristallast hjá stjórnmalakonum. Eftir kappræður í íslensku sjónvarpi upphafst til dæmis ætíð umræða um hvernig Ingibjörgu Sólrúnu tókst upp með huggulegt útlitið, í hverju hún var eða hversu mikið hún hló. Eða hversu lítið hún brosti og var þar með rosa gribbuleg. Hins vegar hafi Steingrími J. mælst vel eða illa og Geir verið sannfærandi eða ekki.

ÚTLEIÐIN úr þessari klípu er ekki ljós. Ef til vill hafa rauðsokkur aflað okkur frelsis með því að tæta sig úr brjóstahöldunum en síðan eru liðin mörg ár. Enn þá fjallar það fjölmiðlaefni sem hefur einkum konur í markhópnum að miklu leyti um tísku og snyrtivörur. Kannski finnst okkur sjálfum við enn vera bara lítill stelpukrútt á háum hælum á leiðinni til banka-stjóra að biðja um dálítið lán.



## ÞÚ ÖÐLAST NÝJAN SJÓNDEILDARHRING

RX 350 sameinar glæsileika, fágun, gríðarmikið afl og einstakt öryggi. Hann er athvarf frá álagi hinna virku daga. Hann er hrein upplifun þar sem landið hættir að setja þér takmörk og víður sjóndeildarhringur opnar þér nýja möguleika. Komdu og gefðu Lexus RX 350 færi á að uppfylla ýrtruðu

kröfur sem þú gerir til lúxussportjeppa. Niðurstaðan verður gagnkvæm virðing milli þín og RX 350, bíls sem er smíðaður til að standa undir ströngustu væntingum.

Verð frá: 5.520.000 kr.

**Gefðu dýrmætasta efni í heimi**

**Hjálparstarf kirkjunnar**  
www.help.is

Nýbýlavegi 6 Kópavogur Sími 570 5400 www.lexus.is

**LEXUS**  
The pursuit of perfection